

# TILASTOKATSAUKSIA STATISTISKA ÖVERSIKTER

N:o 2

BULLETIN OF STATISTICS

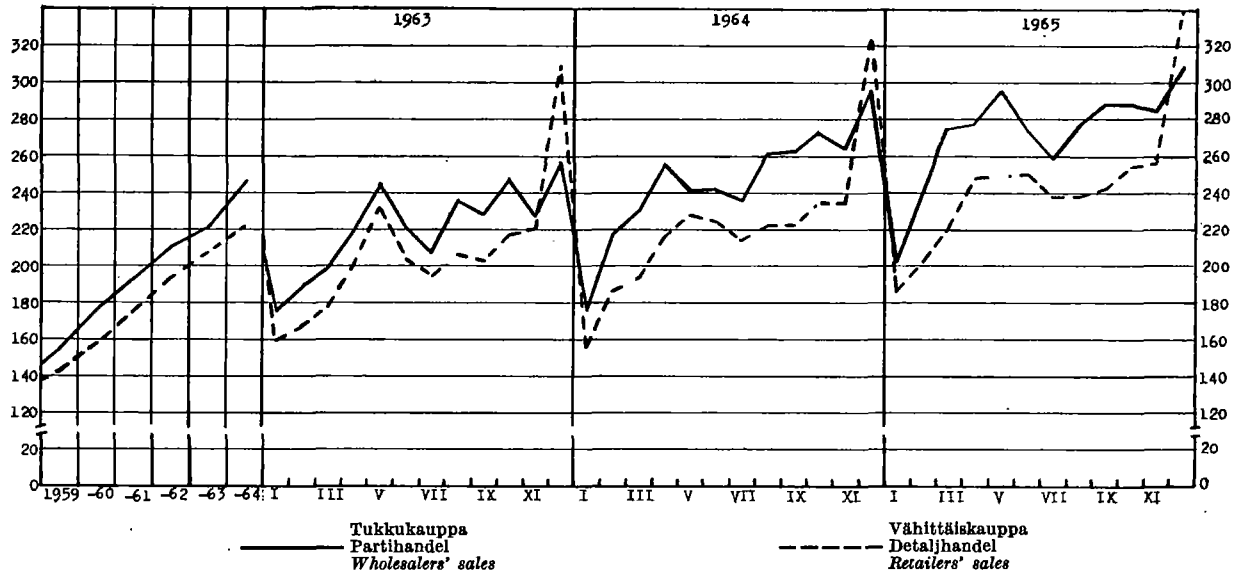
XLI—1966

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO—STATISTISKA CENTRALBYRÅN  
CENTRAL STATISTICAL OFFICE OF FINLAND

Sisältö	Innehåll	Contents	
	Stvu	Sid.	
		Page	
Tilastokuviaita .....	2	Diagrams .....	2
<i>Tauluja</i>	<i>Tabeller</i>	<i>Tables</i>	
Väestö .....	3	Befolkningen .....	3
Tuotanto .....	4	Produktionen .....	4
Kauppa .....	12	Handeln .....	12
Raha- ja luottoliike .....	19	Penning- och kreditväsendet .....	19
Liikenne .....	23	Samfärdseln .....	23
Hinnat ja palkat .....	27	Priserna och lönerna .....	27
Työmarkkinat .....	34	Arbetsmarknaden .....	34
Muu elinkeinotilasto .....	37	Övrig näringsstatistik .....	37
Valtion raha-asiat .....	38	Statsfinanserna .....	38
Rikollisuus .....	41	Brottsligheten .....	41
Terveysolot .....	42	Hälsotillståndet .....	42
<i>Kirjoituksia</i>	<i>Artiklar</i>	<i>Articles</i>	
Majoitus- ja ravitsemisliikkeiden henkilökunnan palkat elokuussa 1965 .....	44	Personalens löner i härbärgerings- och förplägnadsrörelser i augusti 1965 .....	44
Rakennuskustannusindeksi vuonna 1965 .....	47	Byggnadskostnadsindex år 1965 .....	47
Kuntayhtymien talous vuonna 1964 .....	50	Kommunalförbundens ekonomi år 1964 .....	50
Tiedonantoja .....	52	Meddelanden .....	52

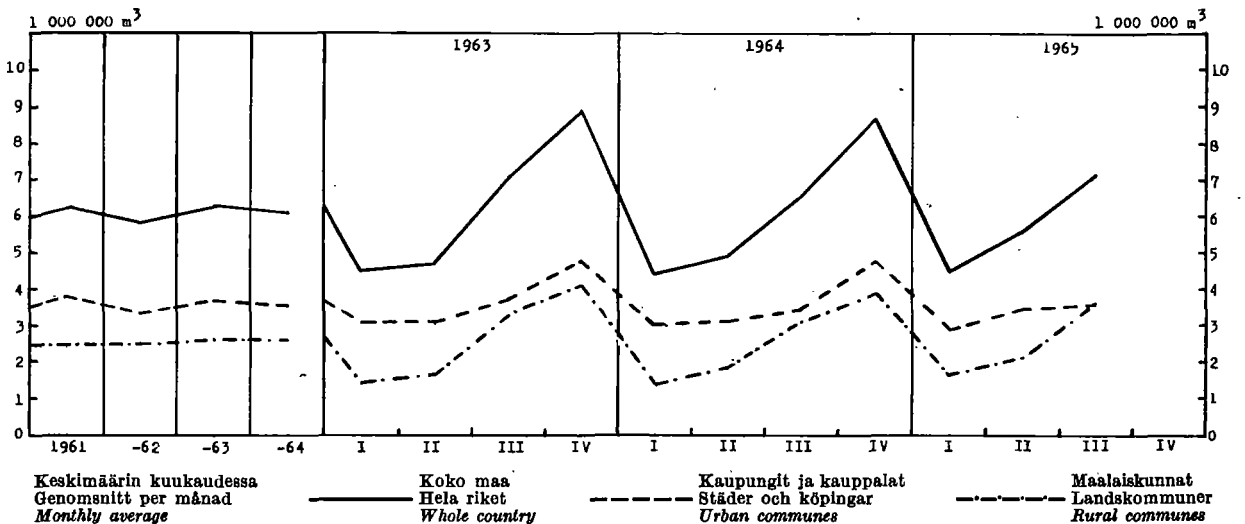
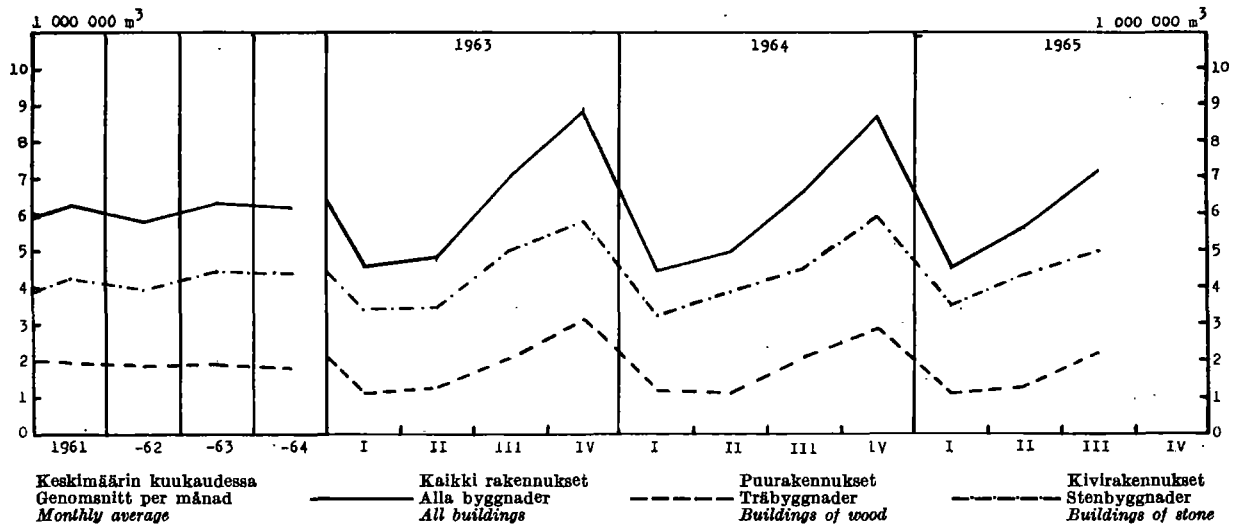
**Tukku- ja vähittäiskaupan myynnin arvoindeksit — Värdindexar för parti- och detaljhandels försäljning**

Value indexes of wholesalers' and retailers' sales  
(Lähde: Taulut 10 ja 11 — Källa: Tabellerna 10 och 11)



**Valmistuneet rakennukset — Färdigställda byggnader — Completed buildings**

(Lähde: Taulu 8 — Källa: Tabell 8)



1. Väkluku — Folkmängden — Population

Maassa asuva väestö kuukauden lopussa I riket bosatt befolkning vid utgången av månaden Resident population at the end of month		Väkluku vuoden vaihteessa — Folkmängd vid årskiftet — Population at the turn of the year												
		Vuosi År Year	Maassa asuva väestö <sup>1)</sup> — I riket bosatt befolkning <sup>1)</sup> — Resident population <sup>1)</sup>										Henkikirjoitet- tettu väestö Mantalskriven befolkning Population according to registration lists	
			Yhteensä Summa Total		Kaupungit Städer 1st cl. towns		Kauppalat Köpingar 2nd cl. towns		Maalaiskunnat Landskom- muner Rural communes		15—64 vuotiaat år years of age			
			Ms	M	Ms	M	Ms	M	Ms	M	Ms	M		
	1 000	1 000												
*1965	I	4 600	1952/53	4 116	1 970	1 078	480	276	129	2 762	1 361	2 583	1 226	4 170
	II	4 602	1953/54	4 163	1 994	1 103	492	282	132	2 778	1 370	2 607	1 239	4 204
	III	4 603	1954/55	4 211	2 019	1 148	514	285	133	2 778	1 372	2 635	1 254	4 249
	IV	4 606	1955/56	4 259	2 043	1 183	530	294	137	2 782	1 376	2 651	1 264	4 289
	V	4 609												
	VI	4 611	1956/57	4 305	2 067	1 228	552	303	142	2 774	1 373	2 687	1 284	4 334
	VII	4 614	1957/58	4 343	2 088	1 262	569	334	157	2 747	1 362	2 696	1 290	4 375
	VIII	4 617	1958/59	4 376	2 105	1 286	580	340	160	2 750	1 365	2 717	1 302	4 413
	IX	4 620	1959/60	4 413	2 125	1 312	593	353	167	2 748	1 365	2 740	1 315	4 451
	X	4 623	1960/61	4 446	2 142	1 445	656	262	125	2 739	1 361	2 778	1 336	4 486
	XI	4 624	1961/62	4 487	2 163	1 485	676	268	128	2 734	1 369	2 832	1 365	4 516
	XII	4 626	1962/63	4 523	2 182	1 562	714	237	113	2 724	1 355	2 884	1 393	4 546
			1963/64	4 562	2 201	1 623	743	295	141	2 644	1 317	2 934	1 419	4 580
			1964/65	4 598	2 219	1 678	769	308	148	2 612	1 302	2 978	1 443	4 611
*1966	I	4 628												

<sup>1)</sup> Vuosien 1952—59 luvut on korjattu ja tarkistettu.  
<sup>2)</sup> Talen för åren 1952—59 har korrigerats och granskats.  
<sup>3)</sup> Revised figures for the years 1952—59.

2. Väestömuutokset<sup>1)</sup> — Befolkningsrörelsen<sup>1)</sup> — Vital statistics<sup>1)</sup>

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Solmittune avioliittoja Vigda par Marriages	% <sup>1)</sup> keski- väkiluvusta % <sup>1)</sup> av medeltal- mängden Per 1 000 of mean population	Elävänä syntyneitä Levande födda Live births				Kuolleita Avlidna Deaths							
			Koko maa Ilein riket Total	% <sup>1)</sup> keski- väkiluvusta % <sup>1)</sup> av medeltal- mängden Per 1 000 of mean population	Kaupungit ja kaup- palat Städer och köp- lingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Koko maa Ilein riket Total	% <sup>1)</sup> keski- väkiluvusta % <sup>1)</sup> av medeltal- mängden Per 1 000 of mean population	Kaupungit ja kaup- palat Städer och köp- lingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Vuotta nuorempina Under första levande- året Under one year of age	% <sup>1)</sup> elävänä synty- neistä % <sup>1)</sup> av levande födda Per 1 000 live births	Maasta muuttaneet <sup>2)</sup> Utvandrade <sup>2)</sup> Emigrants <sup>2)</sup>	
1960....	32 834	7.4	82 129	18.5	31 341	50 788	39 797	8.6	14 323	25 474	1 727	21.0	1 850	
1961....	34 222	7.7	81 996	18.4	32 639	49 357	40 616	9.0	15 186	25 430	1 707	20.8	*) 1 099	
1962....	34 251	7.6	81 454	18.1	33 922	47 532	42 889	9.0	15 883	27 006	1 670	20.5	724	
1963....	33 361	7.3	82 251	18.1	36 879	45 372	42 010	9.3	16 315	25 695	1 496	18.2	633	
1964....	34 520	7.5	80 428	17.6	37 880	42 548	42 512	9.3	16 890	25 622	1 369	17.0	801	
*1965....	36 089	7.8	78 306	17.0	37 897	40 409	44 543	9.7	17 996	26 547	1 360	17.4	608	
*1965	I	1 719	4.4	6 591	16.9	3 305	3 286	3 795	9.7	1 551	2 244	118	18.5	150
	II	1 741	4.9	5 503	15.6	2 662	2 841	3 804	10.8	1 486	2 318	109		
	III	1 765	4.5	6 347	16.2	3 057	3 290	4 794	12.3	1 842	2 952	114	16.6	140
	IV	2 539	6.7	7 110	18.8	3 456	3 654	3 694	9.8	1 476	2 218	111		
	V	2 338	6.0	6 646	17.0	3 180	3 466	3 544	9.1	1 374	2 170	99	16.9	136
	VI	5 511	14.5	6 726	17.7	3 326	3 400	3 496	9.2	1 476	2 020	136		
	VII	3 934	10.0	7 015	17.9	3 464	3 551	3 556	9.1	1 443	2 113	128	17.6	182
	VIII	4 021	10.3	6 833	17.4	3 179	3 654	3 526	9.0	1 453	2 073	114		
	IX	2 455	6.5	6 234	16.4	3 160	3 074	3 266	8.6	1 392	1 874	91	17.6	182
	X	2 594	6.6	6 938	17.7	3 323	3 615	3 501	8.9	1 416	2 085	126		
	XI	3 155	8.3	5 935	15.6	2 808	3 127	3 591	9.4	1 506	2 085	105	17.6	182
	XII	4 317	11.0	6 428	16.4	2 977	3 451	3 976	10.1	1 581	2 395	109		
*1966	I	1 748	4.4	6 090	15.5	3 122	2 968	4 045	10.3	1 640	2 405	109	..	..

<sup>1)</sup> Ennakkotiedot (paitsi ulkomalle muuttaneista) on jaotettu ilmoituskuukauden mukaan —<sup>2)</sup> Paitsi muuttoa ilman passia muihin Pohjoismaihin —<sup>3)</sup> Osittain arvioitu.  
<sup>1)</sup> Förhandsuppgifterna (utom för till utlandet utflyttade) är fördelade efter anmälningsmånad —<sup>2)</sup> Utom utflyttning utan pass till andra Nordiska länder —<sup>3)</sup> Delvis uppskattad uppgift.  
<sup>1)</sup> The preliminary data (except for emigrants) refer to the month when the event are reported —<sup>2)</sup> Except emigration (without passport) to the other Northern Countries —<sup>3)</sup> Partly estimated.

## 3. Tuotetilasto — Produktstatistik — Production statistics

Kansainvälisen tavaranimikkeistön (SITC, Rev.) mukaan — Enligt den internationella varunomenklaturen (SITC, Rev.) — According to the SITC, Rev.

SITC, Rev. No	011	011.1	011.2	011.3	022.2	023	024	025								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Liha *) — Kött *) — Meat *)				Meijerireiden vast. ottama malto Av mejerier Invägd mjölk Milk received by dairies	Meijerivoi Mejerismör Dairy butter	Juusto Ost Cheese	Munat (markkinoidut) *) Ägg (marknadsförda) *) Eggs (marketed) *)								
	Yhteensä Summa Total	Siitä — Därav — Of which														
		Naudanliha Nötkött Beef and veal	Lampaanliha Färkött Mutton	Slanliha Fläsk Pork		mlj. kg mill. kg	mlj. l mill. l	1000 kg	mlj. kg mill. kg							
1960 ....	111.3	66.0	1.3	39.2	2 493	89 411	30 568	20.21								
1961 ....	117.4	62.8	1.2	48.1	2 615	92 171	32 594	22.84								
1962 ....	136.3	74.9	1.1	55.0	2 661	93 150	31 523	27.52								
1963 ....	143.3	81.7	0.9	55.2	2 797	99 664	34 021	28.85								
*1964 ....	154.5	90.6	0.9	56.3	*2 886	*102 266	*35 180	*30.79								
*1965 ....	155.7	88.4	1.3	58.8	*2 901	*99 513	*37 627	*32.51								
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I ....	12.2	11.8	7.4	7.3	0.0	0.1	4.2	4.0	219	212	7 605	7 049	2 874	2 786	3.06 <sup>6)</sup>	3.12
II ....	12.2	12.1	7.4	7.4	0.1	0.0	4.3	4.2	205	197	6 937	6 546	2 573	2 517	2.35	2.78
III ....	12.3	14.5	7.4	8.3	0.1	0.1	4.4	5.5	230	231	8 053	7 800	2 769	2 950	2.17	2.73
IV ....	13.3	13.4	7.6	7.7	0.0	0.1	5.2	5.0	264	261	9 286	8 610	3 158	3 336	2.14	2.42
V ....	11.7	12.4	7.2	7.4	0.0	0.1	4.1	4.4	297	298	10 467	10 311	3 379	3 761	2.23	2.52
VI ....	11.5	12.5	6.8	7.2	0.0	0.0	4.3	4.7	309	310	12 133	11 403	3 663	3 885	2.38	2.50
VII ....	12.1	11.6	7.1	6.6	0.1	0.1	4.6	4.5	289	297	10 906	10 983	3 522	3 875	2.38	2.32
VIII ....	12.2	12.4	7.2	6.7	0.3	0.2	4.2	4.9	256	263	9 161	9 275	3 326	3 545	2.34	2.33
IX ....	14.5	13.1	8.6	7.4	0.1	0.2	5.1	5.0	220	233	7 797	7 894	2 706	3 224	2.46	2.48
X ....	15.2	14.7	8.7	8.1	0.1	0.2	5.4	5.4	197	199	6 587	6 505	2 244	2 537	2.73	2.60
XI ....	14.6	14.4	8.0	7.6	0.1	0.1	5.6	5.8	193	194	6 477	6 302	2 254	2 490	2.94	3.08
XII ....	12.7	12.8	7.2	6.7	0.0	0.1	4.9	5.4	207	206	6 857	6 835	2 712	2 721	3.61	3.63
SITC, Rev. No	031.1		041—045		041.0		045.1		046—047		046.0		047.0			
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Silakka *) Strömming *) Baltic herring *)		Muu kala *) Annan fisk *) Other fish *)		Markkinoitu kotim. vilja (ihmisrav. ja siemeneksi tarkoitettu) — Marknadsförd inhemsk spannmål (för människoföda o. utsäde) — Marketed domestic cereals (intended for human consumption and seeding)				Jauhot ja suurimot (ihmisravinnoksi tarkoitettut) *) Mjöl och gryn (för människoföda) *) Meal, flour and grits (intended for human consumption)							
	Helsinkiin saapunut Inkommen till Helsingfors Arrived in Helsinki		Kalkkia Inalles Total		Siitä — Därav — Of which				Kalkkia Inalles Total		Siitä — Därav — Of which					
					Vehnää Vete Wheat		Ruista Råg Rye				Vehnää Vete Wheat		Ruista Råg Rye			
	1000 kg		mlj. kg — mill. kg													
1960 ....	3 988	2 364	415.0	207.2	94.9	493.5	274.8	130.7								
1961 ....	3 774	2 318	432.1	266.0	83.5	521.7	304.4	122.4								
1962 ....	4 222	2 067	*226.5	*138.0	*48.9	522.3	300.6	133.2								
1963 ....	3 808	1 954	*372.2	*246.0	*56.6	520.4	318.1	120.5								
1964 ....	4 036	1 637	*425.0	*269.5	*92.5	..	..	..								
*1965 ....	4 462	1 490	*505.3	*299.2	*113.5	..	..	..								
	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966		
I ....	298	192	114	72	18.6	32.2	12.2	17.2	3.6	3.5	28.3	29.3	18.5	18.8	8.9	9.0
II ....	273		79		26.7		19.2		3.9		27.3		16.9		9.0	
III ....	410		62		34.7		25.2		6.5		30.4		18.2		10.7	
IV ....	457		140		19.1		13.9		4.3		28.4		18.0		9.0	
V ....	667		239		19.5		15.1		2.9		28.7		18.3		9.1	
VI ....	470		183		16.5		12.7		3.4		27.9		17.2		9.5	
VII ....	323		79		8.5		4.0		3.2		29.0		18.5		9.1	
VIII ....	248		107		22.2		9.1		3.8		36.3		24.1		10.5	
IX ....	414		129		134.0		81.6		46.0		31.0		19.4		9.4	
X ....	307		163		91.0		49.7		16.4		29.5		18.3		9.7	
XI ....	330		114		66.8		35.4		8.9		31.1		20.1		9.8	
XII ....	265		81		47.7		21.1		10.6		27.3		18.5		8.1	

1) Teurastamossa teurastettujen sekä teurastamoihin tuotujen muulla teurastettujen eläinten liha — \*) Osuuskuntien ja tukkuliikkeiden markkinointi munamäärä, arviolta n. 75 % koko markkinoidusta munamäärästä — \*) V. 1953 arviolta 13 % koko markkinoidusta määrästä — \*) V. 1953 arviolta 11 % koko markkinoidusta määrästä — \*) Kuukausittodet edustavat vain kauppa- ja paikallismylyjen sekä niiden tullimyllyjen tuotantoa, jotka käyttävät jauhatukseen myös ulkomaista viljaa — \*) Uusi sarja.

2) Kött av i slakterier slaktade djur samt till slakterierna anlänt kött av annorstades slaktade djur — \*) Av andelslagen och partiäffärerna marknadsförda äggpartier, enligt beräkning ca 75 % av hela den saluförda äggproduktionen — \*) År 1953 enligt uppskattning 13 % av hela den marknadsförda mängden — \*) År 1953 enligt uppskattning 11 % av hela den marknadsförda mängden — \*) Månadsuppgifterna representerar endast produktionen inom handels- och lokala kvarnar och de tullkvarnar, vilka även mal utländsk spannmål — \*) Ny serie.

3) Meat produced from animals slaughtered in abattoirs and from those slaughtered elsewhere and brought to abattoirs — \*) Amount of eggs marketed by co-operative societies and wholesale firms, consisting of about 75 % of the whole egg quantity put on the market — \*) In 1953 the estimated coverage was 13 % of the whole quantity put on the market — \*) In 1953 the estimated coverage was 11 % of the whole quantity put on the market — \*) New series.



3. Tuotetilastoja (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	061.2	1) 091.4		112.1—2		112.3		112.4				122.2				
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sokeri Socker Sugar	Margarini Margarin Margarine	Viinit yms. miedot väkijuomat Vin. o. a. d. svaga alkoholdrycker Wines etc.		Olut (III lk. ja A) Öl (kl III och A) Beer		Muut mallasjuomat Andra mält-drycker Other malt beverages		Viina Brännvin Eau-de-vie		Muut väkevät juomat Andra starka drycker Other spirits		Savukkeet Cigaretter Cigarettes			
	1 000 kg		1 000 l										1 000 mille			
1960 ....	104 987	30 169	2 259		32 992		75 684		9 800		3 961		6 090.0			
1961 ....	130 879	19 915	2 945		37 654		74 196		9 497		4 265		6 712.4			
1962 ....	135 532	16 130	3 399		40 722		64 327		8 626		5 370		6 700.3			
*1963 ....	163 907	17 714	4 454		45 732		71 236		8 737		4 893		7 231.2			
*1964 ....	142 222	18 601	5 082		49 119		67 088		8 364		4 834		5 546.1			
*1965 ....	148 343	20 145	5 660		58 750		67 993		8 416		4 694		6 516.0			
	*1964	*1965	*1966	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I ....	13 346	11 108	1 243	1 423	336	316	3 755	4 341	4 353	4 929	786	662	402	155	228	494
II ....	15 231	11 052	1 427	2 023	370	456	3 656	4 241	4 385	4 263	529	551	387	380	318	457
III ....	8 305	13 730	1 514	1 280	339	554	3 499	3 861	5 520	5 124	591	690	216	402	360	489
IV ....	10 566	13 441	1 499	1 593	495	316	4 407	4 494	7 755	6 133	844	687	499	504	466	548
V ....	11 233	15 175	1 449	1 506	490	443	3 660	5 530	7 490	7 441	571	670	470	477	490	533
VI ....	6 182	7 934	1 481	1 568	263	529	4 233	5 660	8 131	9 315	756	662	324	368	561	627
VII ....	12 713	14 757	1 425	1 568	466	641	5 433	6 095	8 574	7 171	711	773	396	401	532	584
VIII ....	19 334	20 558	2 239	1 632	590	583	4 999	6 375	4 979	5 444	664	787	353	354	537	569
IX ....	13 202	11 960	1 188	1 962	476	572	3 956	4 677	3 661	4 805	768	668	523	466	520	561
X ....	12 502	9 846	1 463	1 546	275	307	3 671	3 799	3 962	4 389	723	749	360	330	509	518
XI ....	11 465	10 574	1 790	1 858	496	483	3 909	4 844	3 883	4 260	707	794	338	473	497	547
XII ....	8 143	8 208	1 883	2 186	486	460	3 941	4 833	4 395	4 719	714	723	566	384	528	589

SICT, Rev. No	1) 241, 242		242.2—3				242.2, 3, 9		242.1		242.1, 4				241.1	
---------------	-------------	--	---------	--	--	--	-------------	--	-------	--	----------	--	--	--	-------	--

A. Markkinahakkuut \*) yhteensä pystykaupoista ja ostajien omista metsistä \*) sekä hankintakaupoista \*)  
Marknadsavverkningar \*) sammanlagt rotköp och köparnas egna skogar \*) samt leveransköp \*)  
Commercial fellings \*) total on stumpage sales and on quantities from buyers' own forests \*) as well as delivery sales \*)

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kalkkia Inalles Grand total	Siltä — Därav — Of which							
		Sahatukkippuu Sågstock Saw logs	Vaneritukkippuu Fanerstock Veneer logs	Yhteensä tukkippuu *) Inalles Total logs *)	Kuusi- paperipuu Gran- pappersved Spruce pulp wood	Mänty- paperipuu Tall- pappersved Pine pulp wood	Lehti- paperipuu Löv- pappersved Hardwood pulp wood	Yhteensä ainespinopuu *) Inalles travet ämnes- virke *) Total industrial cordwood *)	Polttopuu Brännved Firewood
	1 000 k-m <sup>3</sup> kuoretta 1 000 f-m <sup>3</sup> utan bark 1 000 cu. metres solid without bark	1 000 j <sup>3</sup> — 1 000 f <sup>3</sup> — 1 000 cb			1 000 p-m <sup>3</sup> — 1 000 l-m <sup>3</sup> — 1 000 cu. metres piled				
		j <sup>3</sup> = .039 k-m <sup>3</sup>	j <sup>3</sup> = .027 k-m <sup>3</sup>	j <sup>3</sup> = .038 k-m <sup>3</sup>	p-m <sup>3</sup> = .681 k-m <sup>3</sup>	p-m <sup>3</sup> = .656 k-m <sup>3</sup>	p-m <sup>3</sup> = .605 k-m <sup>3</sup>	p-m <sup>3</sup> = .660 k-m <sup>3</sup>	p-m <sup>3</sup> = .531 k-m <sup>3</sup>

1964 ....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965
I ....	..	3 600	..	47 880	..	4 853	..	54 419	..	917	..	741	..	362	..	2 206	..	202
II ....	..	4 848	..	68 969	..	4 289	..	75 246	..	1 266	..	977	..	419	..	2 885	..	161
III ....	..	5 638	..	77 825	..	4 911	..	84 992	..	1 561	..	1 137	..	499	..	3 482	..	206
IV ....	..	5 207	..	52 588	..	3 886	..	58 856	..	1 864	..	1 360	..	666	..	4 290	..	285
V ....	..	3 364	..	20 774	..	1 754	..	24 618	..	1 468	..	1 105	..	635	..	3 520	..	225
VI ....	..	1 873	..	7 574	..	131	..	8 649	..	817	..	813	..	410	..	2 221	..	167
VII ....	1 107	1 168	1 476	1 536	163	221	1 830	1 901	573	529	442	598	296	392	1 459	1 619	164	84
VIII ....	1 023	1 176	1 744	1 723	1 004	187	2 953	2 057	448	559	415	550	250	362	1 247	1 590	224	133
IX ....	1 226	1 524	2 332	3 167	1 233	4 833	3 629	8 100	579	665	497	644	310	384	1 542	1 832	188	150
X ....	1 799	1 804	5 344	3 999	8 340	8 881	13 956	13 201	735	778	654	645	351	444	1 894	2 027	241	158
XI ....	2 458	2 469	12 731	10 418	6 154	8 929	20 180	20 152	975	1 074	738	770	476	564	2 477	2 620	287	175
XII ....	3 421	3 065	31 377	23 549	4 337	7 811	37 062	32 588	1 149	1 163	951	836	516	519	2 955	2 752	241	183

1) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita — \*) Vientiin sekä teollisuuden ja liikenteen käyttöön menevän ainespuun hakkuut sekä näihin tarkoituksiin ainespuuta hankkivien ostajien kaikki polttopuun hakkuut — \*) Määrät perustuvat raakapuun vastaannottomittaukseen, joka suoritetaan myyjän luovuttaessa hankkimansa raakapuun ostajalle — \*) Käsittää saha- ja vaneritukkippuun lisäksi pylvästä, ratapölkkyt, paalut, puomit, haapa- ja leppätkuitit, Saksan ja Italian tukit, Hollannin pelkat, suksipuut, sorvipölkkyt, lainekoivuut, kuusirungot, laatikkolautapuut, laivapuut ja havuerikoispuut — \*) Käsittää paperipuiden lisäksi kuitu- ja lastulevyypuut, kaivos-, ohut- ja rullapuut, parrunaiheet, Egyptin parrut, kuusiriu'ut, kimpipuut ja lehterit.  
2) SITC-positionen omfattar även andra produkter — \*) Avverkning av för export samt för industrins och samfärdselns bruk avsett ämnesvirke ävensom de köparens hela brännvedsavverkning, vilka anskaffar ämnesvirke för nämnda syften — \*) Kvantiteterna grundar sig på den avverkningsmätning, som utförts vid utbetalning av avlöning för avverkningen av råvirke — \*) Kvantiteterna grundar sig på den mottagningsmätning, som utföres då säljaren överläter det råvirke han anskaffat till köparen — \*) Omfattar utom faner- och sågstockvirket dessutom stolpar, slipers, pålar, bommar, asp- och alstock, tyskt och italienskt timmer, holländska bjälkar, skivämnen, svarvkubbar, flammning björk, granstammar, lädvirke, skeppsbyggnadsvirke och specialbarrvirke — \*) Omfattar utom pappersveden dessutom fiber- och spånplattved, gruvprops, klenpappersved, bobinved, sparrämnen, egyptiska sparrar, granribbor, stavämnen och läkter.  
3) This SITC-item also contains other products — \*) Felling of industrial woodmeant for exportation or for the use of industry or communications as well as the total felling of firewood by the buyers who contract industrial wood for the purposes mentioned — \*) Quantities based upon felling measuring carried out in connection with the payment of wages for the felling of roundwood — \*) Quantities based upon measure of removals made in connection with the transfer of contracted roundwood from seller to buyer — \*) Includes beside the veneer and saw logs further large poles, sleepers, poles, booms, aspen and alder logs, German and Italian logs, Dutch balks, ski wood, turnery material, flamy birch logs, spruce stems, boxboard wood, ship-building timber and special conifers — \*) Includes beside the pulp wood further fiberboard and particle board wood, pitprops, small-sized pulwood, bobbin wood, small square timber, small spruce poles, stave wood and rafters.

## 3. Tuotetlastoa (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SICT, Rev. No	1) 241, 242		242.2—3		242.2, 3, 9		242.1		242.1, 4		241.1							
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	B. Markkinahakkuut *) pystykaupoista ja ostajien omista metsistä *) Marknadsavverkningar *) av rotköp och i köparnas egna skogar *) Commercial fellings *) on stumpage sales and in buyers' own forests *)																	
	Kaikkiaan Inalles Grand total	Siitä — Därav — Of which																
		Sahatukkippuu Sågstock Saw logs	Vaneri- tukkippuu Fänerstock Veneer logs	Yhteensä tukkippuu *) Inalles stock *)			Kuusi- tukkippuu Gran- pappersved Spruce pulp wood	Mänty- paperipuu Tall- pappersved Pine pulp wood	Lehti- paperipuu Löv- pappersved Hardwood pulp wood	Yhteensä ainespinopuu *) Inalles travet ämnes- virke *) Total industrial cordwood *)	Polttopuu Brännved Firewood							
1 000 k-m <sup>2</sup> kuoretta 1 000 f-m <sup>3</sup> utan bark 1 000 cu. metres solid without bark	1 000 j <sup>2</sup> — 1 000 f <sup>3</sup> — 1 000 cbf						1 000 p.-m <sup>2</sup> — 1 000 l.-m <sup>2</sup> — 1 000 cu. metres piled											
	j <sup>2</sup> = .039 k-m <sup>2</sup>	j <sup>2</sup> = .027 k-m <sup>2</sup>	j <sup>2</sup> = .038 k-m <sup>2</sup>			p-m <sup>2</sup> = .681 k-m <sup>2</sup>	p-m <sup>2</sup> = .056 k-m <sup>2</sup>	p-m <sup>2</sup> = .805 k-m <sup>2</sup>	p-m <sup>2</sup> = .680 k-m <sup>2</sup>	pm <sup>2</sup> = .531 k-m <sup>2</sup>								
1964 ....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I ....	..	2 045	..	27 044	..	1 616	..	29 439	..	606	..	368	..	231	..	1 318	..	112
II ....	..	2 790	..	40 075	..	1 698	..	42 992	..	769	..	553	..	223	..	1 656	..	100
III ....	..	2 850	..	41 703	..	2 201	..	45 356	..	748	..	551	..	214	..	1 617	..	98
IV ....	..	1 943	..	23 817	..	1 668	..	26 857	..	546	..	483	..	190	..	1 328	..	91
V ....	..	642	..	5 183	..	804	..	6 613	..	228	..	174	..	104	..	568	..	48
VI ....	..	710	..	1 691	..	6	..	1 841	..	352	..	289	..	217	..	923	..	69
VII ....	854	851	364	469	147	162	529	696	470	402	350	424	254	318	1 165	1 228	142	59
VIII ....	812	909	1 250	1 121	999	178	2 267	1 345	369	441	332	409	213	313	1 009	1 254	164	91
IX ....	1 068	1 265	1 930	2 407	1 094	4 495	3 053	6 950	515	571	426	509	287	356	1 343	1 555	173	78
X ....	1 535	1 552	4 131	3 245	6 854	7 156	11 140	10 577	659	709	523	541	325	418	1 639	1 812	223	97
XI ....	2 020	2 018	8 978	8 388	3 669	5 414	13 093	14 069	911	942	588	579	441	535	2 197	2 244	255	153
XII ....	2 502	2 295	20 110	17 051	2 100	3 527	23 265	21 235	975	966	646	601	423	430	2 341	2 195	212	153

SICT, Rev. No	243.2—3		251.2		251.6—8		251.6, 8		1) 281.2		341.2		351		2) 513.3			
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sahatavara Sågvaror Sawn goods	Puuhiokie *) (myyntiä varten) Slipmassa *) (för avsalu) Mechanical wood pulp *) (for sale)	Selluloosa *) — Cellulosa *) Cellulose *)				Rautari- kaste Järn- koncentrat Iron con- centrates	Kivihilli- kaasu Stenkol- gas Manufactured gas	Sähkövoima — Elektrisk energi — Electric energy				Rikki- happo Svavelsyra Sulphuric acid					
			Yhteensä Summa Total	Slitä sul- fiittisellu- loosa Därav sul- fitcellulosa Of which sulphite cellulose					Yhteensä Summa Total	Slitä vesi- voimalla Därav vatten kraft Of which by water power								
	1 000 stds	1 000 t			1 000 m <sup>3</sup>	milj. kWh — mill. kWh		milj. kg mill. kg										
1960 ....	1 370	197.5	2 465.6	1 284.4	273.3	68 274	8 628	5 119	186.7									
1961 ....	1 334	179.7	2 825.8	1 392.1	280.2	63 265	10 439	7 739	229.1									
1962 ....	1 175	156.7	2 937.0	1 297.2	303.8	67 999	11 598	9 424	237.8									
*1963 ....	1 140	160.1	3 193.2	1 301.0	365.5	77 421	11 899	8 292	333.2									
*1964 ....	1 225	160.0	3 542.8	1 466.6	472.9	70 849	13 636	8 501	355.5									
*1965 ....	1 185	150.7	3 673.4	1 495.1	680.1	71 706	14 612	9 488	383.2									
	*1964	*1965	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966		
I ....	93.2	91.4	14.0	10.0	310.6	278.2	128.8	121.2	46.5	58.0	6 199	6 928	1 296	1 375	691	872	33.7	43.9
II ....	103.9	102.1	13.0		311.0		122.3		49.0		6 275	6 369	1 189		663		30.7	
III ....	102.3	119.3	14.5		350.0		136.8		58.3		6 332	6 707	1 282		730		34.7	
IV ....	130.2	110.9	14.9		297.2		117.5		59.6		6 280	6 500	1 103		725		31.2	
V ....	108.0	115.1	14.7		337.8		131.1		71.9		5 714	6 549	1 202		790		21.5	
VI ....	120.8	108.3	10.4		246.1		97.6		55.5		3 641	5 989	1 008		702		15.9	
VII ....	107.2	101.6	13.3		300.5		118.3		54.2		3 894	5 942	1 069		722		25.9	
VIII ....	87.4	88.4	12.2		308.7		133.7		60.8		6 327	5 028	1 310		786		38.0	
IX ....	92.1	91.3	10.8		319.1		129.4		66.1		6 404	4 806	1 352		930		37.7	
X ....	95.8	93.5	14.8		326.9		136.7		48.3		6 468	5 355	1 161		977		40.1	
XI ....	90.8	80.2	11.2		312.9		129.3		52.3		6 435	5 616	1 356		956		33.1	
XII ....	93.2	83.2	6.9		252.6		113.6		57.6		6 880	5 917	1 284		816		40.7	

1) SITC:n nimeke käsittää myös muita tuotteita — \*) Ks. alaviittaa 2, siv. 5 — \*) Ks. alaviittaa 3, siv. 5 — \*) Ks. alaviittaa 5, siv. 5 — \*) Ks. alaviittaa 6, siv. 5 — \*) Kuluva painoa.

2) SITC-positionen omfattar även andra produkter — \*) Se fotnot 2, sid. 5 — \*) Se fotnot 3, sid. 5 — \*) Se fotnot 5, sid. 5 — \*) Se fotnot 6, sid. 5 — \*) Torr vikt.

3) This SITC-item also contains other products — \*) See footnote 3, page 5 — \*) See footnote 3, page 5 — \*) See footnote 5, page 5 — \*) See footnote 6, page 5. \*) Dry weight.

## 3. Tuotetlastoa (jatk.) — Produktstatistik (forts.) — Production statistics (cont.)

SITC, Rev. No	<sup>1)</sup> 561.2	<sup>1)</sup> 581.1	631.1—2	641.6	<sup>1)</sup> 641.1-5, 7-9	641.1	641.2, 9(4)	<sup>1)</sup> 641.3	<sup>1)</sup> 641.5, 9									
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Superfosfaatti Superfosfat Superphosphate	Fenolipuristusaine Fenolpremassa Phenoplasts	Vaneri Faner Plywood and veneers	Puukuitulevy Träfiberplattor Fibreboard	Paperi — Papper — Paper				Pahvi ja kartonki Papp och kartong Cardboard									
					Yhteensä Summa Total	Siltä — Därav — Of which												
	milj.kg-mill.kg	1 000 kg	1 000 m <sup>2</sup>	1 000 t		Sanomalehtipaperi Tidningspapper Newsprint paper	Kirjotus- ja painopaperi Skriv- och tryckpapper Printing and writing paper	Voimapaperi Kraftpapper Kraft paper										
1960 ....	384.5	449	410.8	190.9	1 431.6	773.6	234.6	300.4	537.5									
1961 ....	354.2	164	412.2	210.0	1 687.0	954.5	282.2	310.6	698.2									
1962 ....	339.5	33	428.3	218.0	1 719.8	966.3	292.3	314.0	793.7									
*1963 ....	471.7	72	465.4	237.3	1 871.2	954.0	372.5	354.1	853.7									
*1964 ....	520.4	69	493.4	238.6	2 050.6	1 051.3	433.6	378.4	942.0									
*1965 ....	440.9	65	566.2	231.4	2 192.1	1 193.5	493.2	381.8	966.5									
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965		
I ....	49.0	33.5	4	8	43.0	50.4	22.0	21.7	160.8	185.3	81.0	94.9	36.0	43.2	28.4	29.8	77.8	78.3
II ....	35.2	24.7	6	6	42.4	49.3	21.4	20.1	159.2	181.6	81.0	91.5	33.9	41.9	30.0	31.2	74.6	76.8
III ....	38.5	32.4	5	11	38.6	53.4	19.2	22.3	158.1	206.8	79.1	107.3	33.2	45.4	30.2	36.5	81.5	84.2
IV ....	47.9	33.2	5	8	45.6	46.4	22.1	18.9	167.2	169.7	86.1	82.6	36.3	41.9	29.4	29.5	78.1	76.6
V ....	39.6	29.9	3	3	39.2	48.2	21.1	21.0	163.9	189.2	81.6	93.2	36.0	45.4	30.5	33.6	73.1	81.4
VI ....	33.0	18.6	7	4	39.5	40.8	17.0	14.6	147.1	149.1	73.0	90.7	31.7	34.5	27.0	27.2	67.7	71.2
VII ....	32.9	32.9	2	—	27.8	30.6	13.5	14.7	172.2	171.7	84.8	91.0	38.4	43.2	33.7	31.2	83.0	87.4
VIII ....	55.9	52.6	5	6	28.1	35.0	16.6	20.2	167.9	184.4	80.0	101.8	37.0	40.9	34.1	34.6	86.4	88.9
IX ....	42.2	48.8	11	5	46.7	53.6	21.9	18.6	185.2	195.0	96.9	108.2	38.4	46.4	33.7	33.4	82.1	87.0
X ....	52.9	46.1	7	5	47.2	53.3	22.6	20.0	198.5	199.9	106.5	113.0	39.1	41.4	36.1	34.4	84.8	80.7
XI ....	38.9	46.8	6	6	48.2	53.6	22.1	20.8	196.0	187.7	105.6	114.1	38.5	33.9	34.3	32.8	79.2	80.2
XII ....	54.4	41.4	8	3	47.1	51.6	19.1	18.5	174.5	171.9	95.7	105.2	35.1	35.1	31.0	27.6	73.7	73.8

SITC, Rev. No	651.2	651.2—4	652	653.2	661.2	<sup>1)</sup> 662.4(1)	664.3	671.2								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Villalanka Ullgarn Wool yarn	Puuvillalanka Bomullsgarn Cotton yarn	Puuvillakangas Bomullstyger Cotton fabrics	Villakangas Ylletyger Woolen and worsted fabrics	Sementti Cement Cement	Tillet Tegel Bricks	Ikkunalasi Fönsterglas Window glass	Harkkorauta Tackjärn Pig iron								
	1 000 kg				milj. kg mill. kg		1 000 000	1 000 m <sup>2</sup>	1 000 kg							
1960 ....	6 827	18 857	13 535	4 093	1 257.3	130.0	6 441	136 582								
1961 ....	6 768	16 165	13 005	4 409	1 348.8	144.0	6 584	152 026								
1962 ....	6 595	17 427	13 224	3 569	1 357.4	150.9	7 756	330 999								
*1963 ....	7 205	15 840	11 843	2 758	1 418.9	167.0	7 957	375 191								
*1964 ....	7 699	18 886	13 634	3 072	1 559.3	153.9	7 434	638 779								
*1965 ....		17 297	11 884		1 755.2	142.0	8 186	983 582								
	*1964	*1965	*1966	*1965	*1966	*1964	*1965	*1966	*1964	*1965	*1966	*1964	*1965	*1966		
I ....	687	542	1 504	1 392	1 070	1 048	224	233	134.3	97.5	6.5	5.5	731	735	81 676	95 891
II ....	723	558	1 626		1 096		257	255	124.0		5.5		665		82 037	
III ....	706	618	1 580		1 057		222	222	140.0		7.0		754		74 982	
IV ....	784	537	1 654		1 112		282	255	151.3		7.0		541		60 630	
V ....	681		1 489		1 022		257		159.8		14.0		541		82 858	
VI ....	602		1 535		986		242		170.4		18.0		537		82 553	
VII ....	242		372		248		92		132.9		20.0		601		81 546	
VIII ....	706		1 107		789		329		167.1		20.0		751		82 543	
IX ....	695		1 807		1 341		319		167.5		19.0		733		79 774	
X ....	688		1 565		1 076		301		139.0		10.0		780		95 023	
XI ....	617		1 627		1 075		283		154.7		9.0		766		82 051	
XII ....	568		1 431		1 012		264		114.2		6.0		786		97 909	

<sup>1)</sup> SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita — SITC-positionen omfattar även andra produkter — This SITC-item also contains other products.

SITC, Rev. No	<sup>1)</sup> 672.2, 5	<sup>2)</sup> 679	<sup>3)</sup> 673—678	<sup>4)</sup> 673	676.1	<sup>1)</sup> 673.1, 677	<sup>1)</sup> 682.1(2)	812.2								
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Valanteet Göt Steel ingots	Teräsvalutavara Stålgjutgods Steel castings	Valssauustuotteet — Valsprodukter — Rolled products			Kuparikatodit Koppar- katoder Copper (cathodes)	Keraamiset saniteetti- vaimisteet Keramiskt sanitetsgods Sanitary ceramic articles									
			Yhteensä Summa Total	Siltä — Därav — Of which												
				Betonirauta ja -teräs Betongjärn och -stål Reinforcing iron and steel	Ratakiskot Räls Rails	Valssilanka Valstråd Rolled wire										
1 000 kg																
1960 ....	245 508	8 974	308 803	130 393	63 110	50 397	30 971	6 280								
1961 ....	266 227	10 888	275 282	88 367	46 255	58 276	34 300	6 019								
1962 ....	292 898	10 965	285 596	107 660	23 000	57 651	33 930	6 394								
*1963 ....	301 355	12 351	284 914	117 909	20 418	64 144	37 796	5 966								
*1964 ....	341 397	13 860	324 650	135 407	7 200	69 205	33 177	7 710								
*1965 ....	321 936	15 544	351 047	142 669	11 183	76 217	30 523	7 805								
	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966	*1965	*1966		
I ....	23 776	33 131	1 278	1 141	26 142	37 030	10 131	14 526	973	1 821	4 761	9 569	3 661	2 134	598	783
II ....	28 388		1 454		22 791		5 439		378		8 221		3 037	2 313	624	
III ....	27 736		1 511		31 347		7 887		1 684		7 040		3 106	2 914	699	
IV ....	27 955		1 173		28 783		—		—		7 279		3 039	2 820	698	
V ....	28 793		1 246		32 181		14 315		1 749		4 910		2 935	2 864	674	
VI ....	22 519		1 222		26 507		13 273		1 486		5 778		2 447	2 674	620	
VII ....	16 505		571		22 193		13 156		1 046		2 221		306	332	162	
VIII ....	22 544		1 088		31 490		14 278		1 624		6 792		2 843	2 638	689	
IX ....	29 381		1 520		31 707		13 368		526		6 546		3 323	2 832	774	
X ....	32 290		1 591		36 454		18 523		221		8 011		2 986	2 991	786	
XI ....	34 236		1 653		31 296		10 748		1 496		7 658		2 887	2 466	787	
XII ....	27 813		1 237		30 156		10 763		—		7 000		2 607	3 545	694	

<sup>1)</sup> SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita — <sup>2)</sup> Vuosina 1958—1962 vain SITC 679.2.

<sup>3)</sup> SITC-positionen omfattar även andra produkter — <sup>4)</sup> Åren 1958—1962 endast SITC 679.2.

<sup>1)</sup> This SITC-item also contains other products — <sup>2)</sup> In 1958—1962 only SITC 679.2.

#### 4. Teollisuustuotannon volyymi-indeksi <sup>1)</sup> — Volymindex för industriproduktionen <sup>1)</sup> — Index of industrial production <sup>1)</sup>

Byhmien painot ilmoitettu sulussa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Koko teollisuus Hela industrin Total industry		Investointi- tavarat <sup>2)</sup> Investerings- varor <sup>2)</sup> Investment goods <sup>2)</sup>		Muut tuo- tanno- hyödykkeet <sup>3)</sup> Andra produk- tionsförnöden- heter <sup>3)</sup> Other pro- ducers' goods <sup>3)</sup>		Kulutus- hyödykkeet Konsumtions- förnödenheter Consumers' goods		Toimialaryhmät <sup>4)</sup> — Branchgrupper <sup>4)</sup> — Groups of industry <sup>4)</sup>								
	(100)		(9.5)		(61.8)		(28.7)		1 Kaivannais- teollisuus Gruv- o. a. extraktio industri Mining and quarrying		2—3 Tehdasteolli- suus Fabrikeindustri Manufacturing		Siltä — Därav — Of which		20 Elintarvike- teollisuus Livsmedels- industri Food manu- facturing industries		21—22 Juomia val- mistava ja tupakka- teollisuus Dryckes- varu- och tobak- industri Beverage industries and tobacco manufactures
1961 ....	125		132		127		120		117		125		117		123		
1962 ....	133		151		133		127		124		132		121		128		
1963 ....	138		144		141		131		133		137		130		137		
*1964 ....	148		149		154		135		139		147		135		135		
*1965 ....	155		157		161		139		144		153		138		151		
	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	
I ....	147	150	155	155	152	159	132	128	146	131	144	146	118	119	103	130	
II ....	146	152	153	163	150	158	133	134	136	140	144	150	124	120	109	129	
III ....	144	168	147	177	150	177	131	148	147	161	142	167	118	132	117	142	
IV ....	156	152	159	155	159	157	147	139	147	148	156	151	133	133	156	154	
V ....	142	158	141	156	147	166	133	142	140	164	141	156	128	144	144	161	
VI ....	142	148	149	159	144	149	135	139	149	146	142	148	140	146	155	174	
VII ....	115	119	81	95	127	131	100	103	105	90	112	116	140	144	166	173	
VIII ....	149	155	142	140	152	161	144	147	122	164	148	153	140	143	144	162	
IX ....	161	167	167	173	166	173	147	152	148	157	160	166	130	136	130	151	
X ....	165	169	163	176	173	177	147	150	160	147	163	167	160	155	128	136	
XI ....	161	165	166	168	170	172	142	150	145	144	159	163	166	167	129	150	
XII ....	149	152	162	162	157	158	129	139	127	136	147	150	120	122	139	155	

<sup>1)</sup> Indeksien perusvuosi on 1959 — <sup>2)</sup> Tuotannolliseen toimintaan käytettävät koneet ja kuljetusneuvot — <sup>3)</sup> Raaka-aineet, polttoaineet, voiteluaineet ym. — <sup>4)</sup> Teollisuusryhmien numerointi on kansainvälisen ISIC-nimikkeistön mukainen. Pienien ryhmien 20, 32 ja 39, joiden paino yhteensä on 3.8, indeksejä ei julkaista erikseen, mutta ne sisältyvät pääryhmien indekseihin.

<sup>1)</sup> Basåret är 1959 — <sup>2)</sup> Maskiner och transportmedel för produktionsändamål — <sup>3)</sup> Råvaror, bränsle, smörjolja m.m. — <sup>4)</sup> Industrigruppernas numrering följer den internationella nomenklaturen (ISIC). För de små grupperna 20, 32 och 39, vilkas sammanlagda vikt utgör 3.8, publiceras icke gruppindex, men dessa grupper ingår i indextabellen för huvudgrupperna.

<sup>1)</sup> The base year for the index is 1959 — <sup>2)</sup> Machines and transport equipment made for productive activity — <sup>3)</sup> Raw materials, fuel, lubricants, etc. — <sup>4)</sup> Industrial groups have been numbered according to the international nomenclature (ISIC). Indices for the small groups 20, 32 and 39, the total weight of which is 3.8, are not published separately but they are included in the indices of the main groups.

Toimialaryhmät (jatk.) <sup>1)</sup> — Branschgrupper (forts.) <sup>1)</sup> — Groups of industry (cont.) <sup>1)</sup>																	
Siltä — Därav — Of which																	
		23	24	25		27	28		29—30		31		33				
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month		Tekstiili- teollisuus Textilindustri Manufacture of textiles	Kenkä- vaatetus- ja ompelu- teollisuus Sko-, konfek- tions- och sömnads- industri Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	Punkteollisuus Träindustri Manufacture of wood and cork, except manu- facture of furniture		Paperiteolli- suus Pappers- industri Manufacture of paper and paper products	Graafinen teollisuus Grafisk industri Printing, publishing and allied industries		Nahka-, nahkateos- ja kumiteollisuus Skinn-, läder- lädervaru- och gummi- industri Manufacture of leather, leather products (except footwear) and rubber products		Kemian teollisuus Kemisk industri Manufacture of chemicals and chemical products		Savi-, lasi- ja kivenjalos- tusteollisuus Ler-, glas- och stenför- ädlingsindustri Manufacture of non- metallic mineral products				
		(5.9)	(5.0)	(6.6)		(13.1)	(5.5)		(1.7)		(5.9)		(3.6)				
1961 .....	111	120	122	136	121	108	123	128	1961 .....	111	120	122	136	121	108	123	128
1962 .....	115	125	114	141	123	116	132	144	1962 .....	115	125	114	141	123	116	132	144
1963 .....	108	121	121	155	125	123	156	154	1963 .....	108	121	121	155	125	123	156	154
*1964 .....	116	117	128	170	128	133	182	175	*1964 .....	116	117	128	170	128	133	182	175
*1965 .....	104	111	132	178	132	146	191	191	*1965 .....	104	111	132	178	132	146	191	191
		*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965
I .....	134	104	121	100	121	127	164	176	134	131	134	131	176	190	144	176	
II .....	116	115	126	113	132	136	164	174	131	130	138	143	176	190	139	167	
III .....	123	126	124	134	125	157	163	197	128	146	123	159	185	216	152	189	
IV .....	136	109	150	124	155	144	171	168	133	132	143	136	195	199	162	181	
V .....	121	106	121	121	131	147	165	186	125	132	125	138	181	201	172	200	
VI .....	119	99	101	94	141	133	144	150	121	128	133	135	165	176	188	207	
VII .....	25	33	41	33	122	118	169	174	96	100	30	28	140	147	180	171	
VIII .....	132	109	127	119	103	112	175	187	120	125	153	175	184	198	205	209	
IX .....	142	127	137	135	125	130	183	193	132	138	153	178	199	207	212	221	
X .....	126	110	134	128	129	133	192	193	135	140	159	178	203	212	189	195	
XI .....	118	103	122	124	125	121	184	180	136	140	156	177	191	204	178	207	
XII .....	106	104	102	108	127	122	162	158	140	146	146	173	183	201	176	169	

Toimialaryhmät — Branschgrupper — Groups of industry												Tehdasteollisuuden erikoisindeksejä Specialindexar för fabriksindustri Special indices of manufacturing							
Siltä — Därav — Of which												5							
		34	35	36		37	38		Sähkö-, kaasu-, vesijohto- ymä, laitokset El-, gas- och vä- tensers m. m. Electricity, apparatus, appliances and sanitary services		25, 27		34-38		20-24, 26, 28-33, 39				
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month		Metallien perus- teollisuus Metallverk Basic metal industries	Metalli- tuote- teollisuus Metall- manu- faktuur Manu- facture of metal pro- ducts, except machinery and trans- port equipment	Kone- teollisuus Maskin- industri Manu- facture of machinery, except electrical machinery		Sähkötek- nillinen teollisuus Elektro- teknisk industri Manu- facture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	Kulku- neuvo- teollisuus Transport- medels- industri Manu- facture of transport equipment		(10.3)		(19.7)		(23.5)		(44.0)				
		(2.2)	(3.4)	(7.1)		(3.1)	(7.7)		(10.3)		(19.7)		(23.5)		(44.0)				
1961 .....	126	135	143	129	121	129	131	131	119	1961 .....	126	135	143	129	121	129	131	131	119
1962 .....	145	146	151	144	135	144	135	144	126	1962 .....	145	146	151	144	135	144	135	144	126
1963 .....	154	147	143	141	129	151	129	151	133	1963 .....	154	147	143	141	129	151	129	151	133
*1964 .....	188	163	144	146	134	146	134	163	142	*1964 .....	188	163	144	146	134	163	142	148	142
*1965 .....	214	169	152	162	136	162	136	173	146	*1965 .....	214	169	152	162	136	173	146	156	146
		*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965	*1964	*1965
I .....	192	206	173	166	152	154	147	144	137	136	171	186	150	159	153	154	136	136	
II .....	176	209	162	170	151	160	156	165	139	141	163	171	153	161	151	161	135	138	
III .....	193	225	156	192	144	172	151	173	131	153	165	183	151	183	147	174	136	156	
IV .....	187	200	170	166	157	149	155	172	146	134	155	159	166	160	158	154	151	145	
V .....	164	232	149	171	134	151	144	155	129	140	155	173	154	173	139	158	136	148	
VI .....	155	207	162	170	145	152	137	179	138	136	140	145	143	144	145	158	140	144	
VII .....	113	152	95	92	73	93	82	70	85	93	144	153	153	155	85	95	108	110	
VIII .....	168	219	168	168	133	131	154	155	121	120	158	166	151	162	140	144	152	154	
IX .....	220	224	186	191	163	165	163	191	148	147	173	184	164	172	167	172	154	159	
X .....	227	240	179	184	157	175	170	193	148	148	182	191	171	173	165	176	158	160	
XI .....	230	225	177	178	159	162	155	174	148	148	182	191	164	160	164	167	155	161	
XII .....	228	231	174	176	162	161	138	170	144	141	173	176	150	146	160	164	138	144	

<sup>1)</sup> Teollisuusryhmien numerointi on kansainvälisen ISIC-nimikkeistön mukainen. Pienien ryhmien 26, 32 ja 39, joiden paino yhteensä on 3.3, indeksejä ei julkaista erikseen, mutta ne sisältyvät pääryhmien indekseihin.  
<sup>2)</sup> Industrigruppernas numering följer den internationella nomenklaturen (ISIC). För de små grupperna 26, 32 och 39, vilkas sammanlagda vikt utgör 3.3, publiceras icke gruppindexar, men dessa grupper ingår i indexalen för huvudgrupperna.  
<sup>3)</sup> Industrial groups have been numbered according to the international nomenclature (ISIC). Indices for the small groups 26, 32 and 39, the total weight of which is 3.3, are not published separately but they are included in the indices of the main groups

5. Myönnetty talonrakennusluvut — Beviljade byggnadstillstånd — *Granted building permits*

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — <i>All buildings</i>						Kivirakennukset — Stenbyggnader — <i>Buildings of stone</i>					
	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader <i>Residential buildings</i>	Maatalous- raken- nukset Ekonomie- byggnader <i>Farm buildings</i>	Teollisuus- raken- nukset Industri- byggnader <i>Industrial buildings</i>	Liike- raken- nukset Affärs- byggnader <i>Business buildings</i>	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader <i>Public buildings</i>	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader <i>Residential buildings</i>	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebyg- nader <i>Farm buildings</i>	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader <i>Industrial buildings</i>	Liike- raken- nukset Affärs- byggnader <i>Business buildings</i>	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader <i>Public buildings</i>	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>
Suunniteltu tilavuus — Planerat kubikinhåll — <i>Planned cubic capacity — 1 000 000 m<sup>3</sup></i>												
Koko maa — Hela riket — <i>Whole country</i>												
1960....	10.50	2.01	6.16	2.19	2.45	24.57	5.88	0.93	5.56	1.59	2.14	16.33
1961....	12.32	2.66	6.42	2.71	2.74	28.16	7.64	1.13	5.64	2.03	2.49	19.12
1962....	15.20	2.68	5.44	2.17	3.10	29.75	10.50	1.30	4.94	1.55	2.68	21.07
1963....	12.06	2.91	5.58	1.97	3.29	26.99	7.91	1.40	5.16	1.53	2.89	19.00
1964....	11.73	3.04	6.64	2.62	3.76	29.23	7.50	1.45	5.89	2.04	3.43	20.44
1964 I	1.42	0.39	1.22	0.34	1.22	4.80	0.91	0.19	1.15	0.29	1.17	3.73
II	3.59	1.57	1.77	0.78	0.47	8.82	1.74	0.80	1.56	0.55	0.37	5.06
III	2.63	0.62	1.65	1.01	1.00	7.29	1.56	0.27	1.41	0.83	0.91	5.02
IV	4.09	0.46	2.00	0.49	1.07	8.32	3.29	0.19	1.77	0.37	0.98	6.63
*1965 I	1.89	0.43	1.07	0.79	1.12	5.60	1.38	0.20	0.99	0.70	1.08	4.37
II	3.97	1.58	2.54	1.04	0.68	10.41	2.09	0.77	2.29	0.78	0.62	6.60
III	3.21	0.58	3.37	1.15	0.58	9.33	2.31	0.25	3.08	0.91	0.55	7.15

6. Keskenäiset talonrakennustyöt — Igångvarande husbyggnadsarbeten — *Building works not completed*

Vuoden ja neljänneksen lopussa Vid utgången av End of	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — <i>All buildings</i>						Kivirakennukset — Stenbyggnader — <i>Buildings of stone</i>					
	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader <i>Resi- dential buildings</i>	Maatalous- raken- nukset Ekonomie- byggnader <i>Farm buildings</i>	Teollisuus- raken- nukset Industri- byggnader <i>Industrial buildings</i>	Liike- raken- nukset Affärs- byggnader <i>Business buildings</i>	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader <i>Public buildings</i>	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader <i>Resi- dential buildings</i>	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebyg- nader <i>Farm buildings</i>	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader <i>Industrial buildings</i>	Liike- raken- nukset Affärs- byggnader <i>Business buildings</i>	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader <i>Public buildings</i>	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>
Suunniteltu tilavuus — Planerat kubikinhåll — <i>Planned cubic capacity — 1 000 000 m<sup>3</sup></i>												
Koko maa — Hela riket — <i>Whole country</i>												
1963....	11.08	2.58	6.35	1.66	3.74	26.28	6.79	1.26	6.01	1.35	3.37	18.88
1964....	11.84	3.03	6.37	1.99	4.53	28.75	7.31	1.47	5.81	1.63	4.18	20.51
1964 I	9.87	2.45	6.27	1.53	4.46	25.39	6.22	1.21	5.94	1.27	4.12	18.86
II	12.42	3.50	6.23	1.87	4.27	29.45	7.14	1.77	5.82	1.52	3.92	20.30
III	13.05	3.78	6.59	2.26	3.88	30.74	7.37	1.88	6.04	1.80	3.55	20.76
IV	11.84	3.03	6.37	1.99	4.53	28.75	7.31	1.47	5.81	1.63	4.18	20.51
*1965 I	11.59	2.79	6.03	1.88	5.11	28.31	7.57	1.34	5.53	1.58	4.78	20.88
II	14.12	3.91	6.60	2.38	4.47	32.68	8.39	1.93	6.02	1.99	4.12	22.53
III	14.98	3.79	8.06	2.40	4.33	34.84	9.01	1.92	7.39	1.91	4.02	24.36
Kaupungit ja kauppalaat — Städer och köpingar — <i>Urban communes</i>												
1963....	6.64	0.07	4.78	1.22	2.42	15.35	5.47	0.03	4.62	1.09	2.31	13.59
1964....	6.56	0.10	3.98	1.36	3.22	15.41	5.37	0.03	3.73	1.27	3.10	13.56
1964 I	5.90	0.09	4.40	1.18	2.99	14.74	5.01	0.05	4.28	1.07	2.91	13.38
II	6.90	0.12	4.18	1.34	2.89	15.65	5.36	0.06	3.99	1.21	2.80	13.49
III	7.04	0.10	4.28	1.48	2.72	15.55	5.42	0.04	4.00	1.35	2.63	13.51
IV	6.56	0.10	3.98	1.36	3.22	15.41	5.37	0.03	3.73	1.27	3.10	13.56
*1965 I	6.60	0.09	3.80	1.21	3.55	15.40	5.59	0.03	3.62	1.12	3.41	13.81
II	7.54	0.13	3.69	1.51	3.07	16.12	5.99	0.05	3.46	1.39	2.93	13.87
III	7.87	0.15	3.93	1.49	3.03	16.67	6.23	0.07	3.65	1.27	2.91	14.19

<sup>1)</sup> Näihin lukuihin sisältyvät myös edellisiin ryhmiin kuulumattomat rakennukset, kuten kymät kesäasunnot, omakotitalojen talusrakennukset yms.

<sup>2)</sup> I dessa tal ingår även de byggnader, som ej tillhör ovan nämnda grupper, såsom kalla sommarbostäder, egna hems ekonomiebyggnader m. m.

<sup>3)</sup> Including buildings not mentioned above, e.g. summer-houses, sheds etc.

## 7. Valmistuneet rakennukset — Färdigställda byggnader — Completed buildings

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kaikki rakennukset — Alla byggnader — All buildings						Kivirakennukset — Stenbyggnader — Buildings of stone					
	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebygg- nader Farm buildings	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Lii- ke- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Asuin- raken- nukset Bostads- byggnader Residential buildings	Maa- talous- raken- nukset Ekono- miebygg- nader Farm buildings	Teolli- suus- raken- nukset Industri- byggnader Industrial buildings	Lii- ke- raken- nukset Affärs- byggnader Business buildings	Julkiset raken- nukset Offentliga byggnader Public buildings	Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
Tilavuus — Kubikinhääll — Cubic capacity — 1 000 000 m <sup>3</sup>												
Koko maa — Hela riket — Whole country												
1960 .....	8.80	3.02	4.34	2.34	2.76	22.28	4.39	1.57	3.77	1.88	2.46	14.14
1961 .....	10.28	2.31	6.58	2.12	2.63	24.97	5.99	1.07	5.98	1.51	2.37	17.02
1962 .....	10.61	2.15	4.85	2.26	2.31	23.18	6.64	0.92	4.30	1.78	2.02	15.77
1963 .....	12.81	2.29	4.75	1.87	2.44	25.16	8.62	1.10	4.34	1.38	2.07	17.62
1964 .....	10.67	2.49	5.74	1.95	2.82	24.86	6.95	1.23	5.23	1.50	2.52	17.54
1964 I	2.35	0.23	1.02	0.37	0.40	4.50	1.61	0.11	0.90	0.30	0.36	3.30
II	1.92	0.31	1.59	0.34	0.68	5.07	1.39	0.16	1.52	0.26	0.60	3.95
III	2.50	0.90	1.26	0.47	1.18	6.79	1.56	0.42	1.16	0.34	1.08	4.59
IV	3.90	1.05	1.87	0.77	0.56	8.50	2.39	0.54	1.65	0.60	0.48	5.70
*1965 I	1.93	0.23	1.30	0.47	0.50	4.56	1.37	0.11	1.16	0.34	0.47	3.48
II	2.03	0.40	1.30	0.42	1.18	5.57	1.50	0.19	1.19	0.33	1.10	4.32
III	2.57	0.97	1.53	0.74	0.87	7.15	1.77	0.42	1.37	0.61	0.79	4.99
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar — Urban communes												
1960 .....	5.30	0.06	3.48	1.67	1.75	12.47	3.80	0.03	3.10	1.52	1.63	10.11
1961 .....	6.61	0.05	5.28	1.37	1.65	15.20	5.16	0.02	4.98	1.14	1.62	12.98
1962 .....	6.76	0.05	3.70	1.54	1.16	13.40	5.53	0.01	3.39	1.38	1.09	11.46
1963 .....	8.86	0.05	2.91	1.26	1.37	14.66	7.51	0.03	2.72	1.06	1.31	12.71
1964 .....	6.88	0.09	4.15	1.30	1.66	14.30	5.65	0.05	3.93	1.13	1.60	12.42
1964 I	1.65	0.01	0.79	0.26	0.29	3.05	1.34	0.00	0.73	0.23	0.27	2.58
II	1.33	0.01	1.18	0.22	0.41	3.18	1.19	0.01	1.15	0.19	0.40	2.95
III	1.45	0.04	0.98	0.34	0.67	3.53	1.20	0.02	0.96	0.28	0.64	3.11
IV	2.45	0.03	1.20	0.48	0.29	4.54	1.92	0.02	1.09	0.43	0.29	3.78
*1965 I	1.34	0.03	0.90	0.26	0.33	2.90	1.10	0.01	0.80	0.22	0.32	2.47
II	1.35	0.02	0.95	0.27	0.84	3.46	1.15	0.01	0.91	0.24	0.80	3.11
III	1.51	0.02	0.94	0.49	0.54	3.56	1.32	0.01	0.87	0.45	0.51	3.18

<sup>1)</sup> Näihin lukuihin sisältyvät myös edellisiin ryhmiin kuulumattomat rakennukset, kuten kylmät kesäasunnot, omakotitalojen talousrakennukset yms.  
<sup>2)</sup> I dessa tal ingår även de byggnader, som ej tillhör ovan nämnda grupper, såsom kalla sommarbostäder egna hems ekonomiebyggnader m. m.  
<sup>3)</sup> Including buildings not mentioned above e.g. summer-houses, sheds, etc.

## 8. Asuntojen tuotanto — Bostadsproduktionen — Production of dwellings

Sosiaalisen tutkimustoimiston mukaan — Enligt Byrån för social forskning — According to the Bureau of Social Research

Vuosi ja neljännes Year and quarter	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter Dwellings	Asuinhuoneita Boningsrum Rooms	Huoneistoala m <sup>2</sup> Lägenhetsyta m <sup>2</sup> Floor area m <sup>2</sup>	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter Dwellings	Asuinhuoneita Boningsrum Rooms	Huoneistoala m <sup>2</sup> Lägenhetsyta m <sup>2</sup> Floor area m <sup>2</sup>
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar Urban communes						
1959 .....	18 608	52 991	999 308	11 342	40 943	803 100
1960 .....	20 704	61 056	1 153 911	10 821	39 805	763 781
1961 .....	25 854	72 227	1 371 384	11 445	41 919	820 442
1962 .....	25 604	73 513	1 389 818	11 845	43 795	846 932
1963 .....	32 883	96 484	1 829 548	11 250	42 320	836 071
1964 .....	24 297	78 397	1 463 945	11 084	41 034	806 759
1964 I	6 184	19 234	359 225	2 122	7 723	151 749
II	4 684	14 429	269 359	1 696	6 154	122 877
III	5 051	16 471	307 741	3 206	11 628	228 063
IV	8 378	28 263	527 620	4 060	15 529	304 070
*1965 I	4 936	15 622	294 015	1 788	6 719	131 970
II	5 042	16 380	304 861	2 160	7 701	153 073
III	5 105	17 069	324 717	3 323	12 108	235 935
Maalaiskunnat — Landskommuner — Rural communes						

## 9. Vähittäiskaupan myynti — Detaljhandelns försäljning — Retailers' sales

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikki vähittäiskaupat Hela detaljhandeln All retailers		Tavaratalot Varuhus Department stores	Sekatavarakaupat <sup>1)</sup> Diversihandelsaffärer <sup>1)</sup> Retailers, rural type <sup>1)</sup>	Ravintoline- ja tupakkakaupat Livsmedels- och tobaksaffärer Food and tobacco shops	Alkoholiliikkeen myymälät Alkoholliikes butikker Liquor shops	Tekstiili-, vaatetus- ja nahkatavarakaupat Textil-, beklädnads- och lädervarussffärer Textile, clothing and leather article shops	Rauta-, sähkö- ja urheiluvälinekaupat Järn-, el- och sportaffärer Metalware, electric and sports article shops	Apteekit Apotek Pharmacies	Muiden toimialojen kaupat Övriga branschaffärer Other special shops
	Volyymindeksi <sup>2)</sup> Volymindex <sup>2)</sup> Volume index <sup>2)</sup>	Arvoindeksi Värdeindex Value index								
	1954 = 100									
	Arvoindeksi — Värdeindex — Value index (1954 = 100)									
1959 .....	116	142	145	137	149	136	118	158	196	172
1960 .....	125	157	164	151	158	151	137	187	216	190
1961 .....	138	175	186	163	171	173	158	237	241	214
1962 .....	147	193	207	177	186	194	175	279	265	237
1963 .....	151	207	213	192	196	213	180	301	277	257
1964 .....	147	221	224	204	214	238	185	302	331	282
1964 IX ....	146	222	222	209	207	226	166	320	334	312
X ....	154	235	231	222	221	260	195	318	348	290
XI ....	156	234	262	209	210	213	258	304	366	294
XII ....	211	322	459	279	272	334	334	415	412	488
*1965 I ....	121	186	172	161	197	196	152	217	393	262
II ....	131	202	195	183	208	208	162	234	469	265
III ....	142	221	224	204	230	237	159	259	504	285
IV ....	158	248	228	227	248	293	230	302	425	268
V ....	163	249	235	241	229	228	244	352	401	262
VI ....	159	250	231	236	231	305	223	368	365	264
VII ....	149	238	196	237	238	304	158	343	354	245
VIII ....	151	238	201	227	231	265	190	347	344	279
IX ....	155	242	232	225	232	256	187	344	380	331
X ....	162	254	253	231	240	270	236	338	425	320
XI ....	166	256	295	219	233	254	301	328	431	312
XII ....	217	340	484	278	299	378	364	463	461	510

## Myynti — Försäljning — Sales

Milj. mk

1959 .....	5 383.3	101.8	2 026.2	1 191.2	325.9	668.1	369.8	127.9	572.4
1960 .....	5 952.0	115.5	2 230.7	1 262.8	361.7	771.2	437.1	140.5	632.5
1961 .....	6 635.3	130.5	2 408.6	1 366.4	416.3	890.9	554.9	156.9	710.9
1962 .....	7 319.0	145.7	2 621.7	1 487.1	466.7	986.1	651.7	172.4	787.6
1963 .....	7 832.6	149.4	2 844.4	1 568.4	512.5	1 017.1	704.9	180.1	855.8
1964 .....	8 357.9	157.2	3 018.4	1 708.5	572.0	1 041.2	707.3	215.5	937.8
1964 IX ....	698.8	13.0	258.1	137.7	45.3	77.9	62.4	18.1	86.3
X ....	739.6	13.5	274.1	147.2	52.0	91.8	61.9	18.9	80.2
XI ....	736.8	15.3	257.2	139.8	42.8	121.3	59.3	19.8	81.5
XII ....	1 014.7	26.9	344.0	181.5	66.8	156.8	81.0	22.3	135.4
*1965 I ....	586.6	10.1	198.1	131.5	39.2	71.4	42.3	21.3	72.7
II ....	637.9	11.4	226.0	138.3	41.6	75.9	45.7	25.4	73.6
III ....	696.3	13.1	251.1	153.1	47.5	74.6	50.6	27.3	79.0
IV ....	781.1	13.4	279.3	165.6	58.5	108.2	58.8	23.0	74.3
V ....	786.0	13.8	296.6	152.5	45.6	114.7	68.6	21.7	72.5
VI ....	789.0	13.5	290.9	153.9	61.0	104.9	71.8	19.8	73.2
VII ....	751.6	11.5	292.6	158.4	60.8	74.3	66.9	19.2	67.9
VIII ....	751.8	11.8	280.0	154.0	53.1	89.4	67.6	18.6	77.3
IX ....	764.1	13.6	277.4	154.8	51.1	87.9	67.0	20.6	91.7
X ....	801.5	14.8	284.3	159.9	54.1	110.8	65.9	23.0	88.7
XI ....	808.6	17.3	269.8	155.6	50.8	141.6	63.9	23.4	86.3
XII ....	1 072.9	28.4	342.1	199.0	75.6	171.2	90.3	25.0	141.3

<sup>1)</sup> Myynti käsittää elintarvikkeiden lisäksi tekstiili- ja/tai taloustarvikkeita (maaseudun sekatarvakauppojen ja osuuskauppojen tavallinen tavarajajitelma) — <sup>1)</sup> Försäljningen omfattar utom livsmedel även textilier och/eller hushållsartiklar (det typiska varusortimentet för lant-handlare och andelslag på landsbygden) — <sup>2)</sup> Sales consist of food articles and textiles and/or household articles.

<sup>2)</sup> Ilman Oy. Alkoholiliike Ab. — <sup>2)</sup> Utan Oy. Alkoholiliike Ab. — <sup>2)</sup> Without Oy. Alkoholiliike Ab.



10. Tukkukaupan myynti — Parthandelns försäljning — Wholesalers' sales

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaikki tukkukaupat Alla partiäffärer All wholesalers		Keskustukkuhikeet Centralpartifaffärer Central wholesalers	Valtion Ylijävarasto ja Hankintakeskus Statens Spanningsförråd och Upphandlingscentral Government Grain Office and Purchasing Centre	Kavinto- ja nautiloainekaupat Handel med livs- och njutningsmedel Food, beverage and tobacco wholesalers	Tekstiili-, turkis- ja jalinekaupat Handel med textil- och pölsivaror samt skodon Textile, clothing and footwear wholesalers	Rautakaupat Handel med järnvaror Iron ware wholesalers	Puitavakaupat Handel med träsvaror Timber wholesalers	Teknillisen alan kaupat Handel med tekniska varor Wholesalers of machinery and raw materials	Poltto- ja voiteluainekaupat Handel med bränsle och smörjmedel Fuel wholesalers	Muiden toimintojen kaupat Övriga branschaffärer Other specialized wholesalers
	Volyymi- indeksi Volume index	Arvo- indeksi Värde- index Value index									
	1954 = 100										
	Arvoindeksi — Värdeindex — Value index (1954 = 100)										
1959 .....	121	154	171	132	141	99	140	113	230	173	156
1960 .....	133	176	195	135	160	103	169	153	264	180	185
1961 .....	147	193	213	121	184	114	187	120	307	186	199
1962 .....	156	210	231	174	197	113	205	205	321	206	197
1963 .....	160	221	257	207	205	100	205	180	333	235	206
1964 .....	169	246	272	170	250	119	228	143	412	252	215
1964 IX ....	179	262	269	174	243	166	275	148	432	271	265
X ....	185	273	303	172	260	154	269	154	463	272	239
XI ....	178	264	293	161	246	128	255	117	471	263	278
XII ....	197	294	320	227	283	97	295	107	536	314	287
*1965 I ....	133	204	218	123	207	79	174	191	379	245	179
II ....	159	241	277	141	242	118	224	140	364	268	220
III ....	182	275	308	190	261	124	266	157	468	301	250
IV ....	183	278	308	214	300	119	242	94	507	285	212
V ....	195	296	337	171	318	103	267	141	536	295	221
VI ....	181	274	297	153	313	75	265	102	482	298	202
VII ....	169	258	298	168	295	47	238	87	407	311	177
VIII ....	182	277	327	180	306	121	265	134	341	303	217
IX ....	191	288	338	164	278	140	292	139	408	302	263
X ....	190	288	338	211	294	124	283	145	369	311	269
XI ....	187	284	329	165	307	124	267	125	355	325	277
XII ....	203	308	354	244	327	84	315	96	410	323	324

Myynti — Försäljning — Sales

Milj. mk

1959 .....	7 684.9	2 211.6	198.9	1 571.9	416.6	1 172.3	137.7	907.3	569.0	499.6
1960 .....	8 780.3	2 534.4	203.5	1 783.1	433.5	1 414.9	187.0	1 040.1	592.2	591.6
1961 .....	9 649.0	2 767.4	182.4	2 049.1	480.9	1 567.5	146.9	1 210.4	610.4	634.0
1962 .....	10 467.1	2 997.9	261.6	2 198.0	476.4	1 714.0	250.1	1 264.8	676.5	627.8
1963 .....	11 033.2	3 332.3	311.1	2 288.0	419.5	1 718.1	220.3	1 312.5	773.7	657.7
1964 .....	12 304.4	3 525.7	256.3	2 791.3	503.5	1 911.4	174.5	1 626.2	828.2	687.3
1964 IX ....	1 091.2	291.1	21.8	225.9	58.3	192.3	15.1	142.0	74.3	70.4
X ....	1 138.2	327.2	21.6	241.1	54.2	188.1	15.7	152.1	74.6	63.6
XI ....	1 100.3	316.3	20.1	228.3	44.9	178.0	11.9	154.8	72.0	74.0
XII ....	1 226.3	345.3	28.4	263.0	33.9	206.1	10.9	176.3	86.1	76.3
*1965 I ....	850.7	235.2	15.4	191.8	27.9	121.4	19.5	124.6	67.2	47.7
II ....	1 005.1	299.6	17.6	224.5	41.4	156.2	14.2	119.6	73.5	58.5
III ....	1 146.6	332.5	23.8	242.3	43.4	185.9	16.0	153.7	82.4	66.6
IV ....	1 160.0	333.0	26.8	278.6	41.7	169.1	9.6	166.5	78.1	56.6
V ....	1 234.3	364.3	21.5	295.7	36.1	186.4	14.4	176.3	80.7	58.9
VI ....	1 145.9	320.4	19.2	290.6	26.5	185.1	10.4	158.2	81.7	53.8
VII ....	1 074.2	321.6	21.1	273.8	16.5	166.4	8.8	133.8	85.1	47.1
VIII ....	1 153.6	353.1	22.5	284.1	42.5	184.8	13.6	112.1	83.1	57.8
IX ....	1 197.3	364.7	20.6	258.4	49.3	203.5	14.1	134.0	82.7	70.0
X ....	1 199.0	365.6	26.5	273.1	43.5	197.7	14.7	121.2	85.1	71.6
XI ....	1 182.8	355.5	20.7	285.0	43.4	186.1	12.7	116.6	89.1	73.7
XII ....	1 285.1	382.2	30.5	303.6	29.7	219.9	9.7	134.8	88.5	86.2

11. Tuonnin ja viennin arvo — Värde av importen och exporten — Value of imports and exports  
Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tuonti — Import — Imports							Vienti — Export — Exports							Viennin (+) tai tuonnin(-) överskott av exporten (+) eller importen (-) Export surplus (+) or import surplus (-)
	Raaka-aineet ja tuotantotarvikkeet Råmaterial och produktions- föremål Raw materials and production supplies	Sittä teollisuuteen Därför för industrin Of which for industry	Poltto- ja voiteluaineet Brännmaterial o. smörjmedel Fuels and oils	Valmiit tavarat Färdiga varor Finished goods	Sittä kulutustavarat Därför konsumtionsvaror Of which consumers' goods	Koko tuonti Total import	Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogshushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Siitä — Därför — Of which			Koko vienti Total export		
										Puuteollisuus Träindustri Woodworking	Paperiteollisuus Pappersindustri Paper industry	Metalli- ja konepajateollisuus Metall- och verkstadsindustri Metal industry and engineering			
1960 .....	1 663	1 537	331	1 410	476	3 403	160	206	2 794	842	1 337	474	3 165	- 238	
1961 .....	1 711	1 603	330	1 649	615	3 690	153	296	2 923	841	1 539	386	3 374	- 316	
1962 .....	1 762	1 664	371	1 795	650	3 929	144	190	3 197	770	1 589	663	3 533	- 396	
1963 .....	1 827	1 699	373	1 666	662	3 867	165	113	3 399	812	1 752	614	3 678	- 189	
1964 .....	2 111	1 982	508	2 197	801	4 816	230	90	3 810	896	2 020	610	4 132	- 684	
*1965 .....	2 363	2 179	515	2 388	877	5 266	252	60	4 252	920	2 166	800	4 566	- 700	
1964 I— IX	1 526	1 435	371	1 625	588	3 520	174	69	2 736	645	1 474	420	2 980	- 540	
I— XII	2 111	1 982	508	2 197	801	4 816	230	90	3 810	896	2 020	610	4 132	- 684	
*1965 I— III	556	513	110	577	212	1 244	64	8	850	138	502	146	923	- 321	
I— VI	1 138	1 040	242	1 263	448	2 643	128	23	1 911	353	1 056	350	2 064	- 579	
I— IX	1 745	1 606	376	1 801	648	3 922	180	47	3 046	670	1 605	522	3 274	- 648	
I— XII	2 363	2 179	515	2 388	877	5 266	252	60	4 252	920	2 166	800	4 566	- 700	
X	205	192	43	181	68	429	18	6	408	97	188	80	432	+ 3	
XI	200	186	44	203	78	447	14	3	371	76	181	77	388	- 59	
XII	213	194	52	203	83	468	40	4	428	78	192	122	472	+ 4	

12. Tuonnin ja viennin volyyymi-indeksi — Volymindex för importen och exporten — Volume index for imports and exports  
1962 = 100. Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Tuonti — Import — Imports (cif)							Vienti — Export — Exports (fob)							
	Yleisindeksi Total index	Raaka-aineet ja tuotantotarvikkeet Råmaterial och produktions- föremål Raw materials and production supplies	Sittä Därför Of which		Poltto- ja voiteluaineet Brännmaterial o. smörjmedel Fuels and oils	Valmiit tavarat Färdiga varor Finished goods	Sittä Därför Of which		Yleisindeksi Total index	Maataloustuotteet Lantbruksprodukter Agricultural products	Metsätaloustuotteet Skogshushållningsprodukter Forestry products	Teollisuustuotteet Industriprodukter Industrial products	Sittä Därför Of which		
			Maatalous Landbruk Agriculture	Teollisuus Industri			Investointivarat Investeringar Investment goods	Kulutustavarat Konsumtionsvaror Consumers' goods					Puuteollisuus Träindustri Woodworking	Paperiteollisuus Pappersindustri Paper industry	Metalli- ja konepajateollisuus Metall- och verkstads- industri Metal industry and engineering
1961 .....	95	96	116	95	88	95	95	94	94	109	157	89	106	94	58
1962 .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1963 .....	98	103	122	101	102	92	86	101	102	110	62	104	102	110	88
1964 .....	119	113	123	112	143	120	118	122	109	147	44	111	105	122	81
*1965 .....	127	126	167	124	147	124	123	126	113	157	27	116	97	128	96
1962 IV ....	105	107	120	106	131	99	91	112	115	81	75	119	112	108	153
1963 I ....	70	78	126	75	69	64	56	77	61	85	23	62	36	78	54
II ....	112	113	127	112	89	116	113	122	114	112	47	118	96	130	102
III ....	101	106	107	106	126	91	90	93	119	114	124	119	147	114	92
IV ....	106	114	129	113	124	95	87	110	115	133	56	117	127	118	95
1964 I ....	107	103	119	103	140	104	102	108	87	125	25	89	59	113	62
II ....	125	109	108	109	130	139	135	146	109	171	34	111	101	122	88
III ....	116	113	119	112	139	114	119	106	118	158	76	119	144	122	73
IV ....	128	127	146	126	163	122	118	130	120	137	38	124	113	131	103
*1965 I ....	119	116	159	114	122	120	122	117	93	156	16	95	61	120	74
II ....	133	122	201	117	150	141	144	135	111	172	26	114	91	131	91
III ....	122	127	136	127	153	110	108	113	117	142	41	121	131	129	77
IV ....	128	132	168	130	163	118	114	126	126	173	25	130	105	132	129

## 13. Tärkeimpien tavarain tuonti — Importen av viktigare varor — Imports of certain commodities

Ulkomaankauppatilaston mukaan — Enligt utrikeshandelsstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

SITC, Rev. N:o	041	042	044	043, 045	051	061.1—2	071.1	072
	Vehnä Vete <i>Wheat</i>	Riisi Ris <i>Rice</i>	Maiissi Majs <i>Maize</i>	Vilja, muu Spannmål, annan <i>Cereals, other</i>	Hedelmät, tuoreet (ml. pähkinät) Frukt, färsk (inkl. nötter) <i>Fruits and nuts, fresh</i>	Sokeri Socker <i>Sugar</i>	Kahvi, myös paahdettu Kaffe, även rostat <i>Coffee, incl. roasted</i>	Kaakao Kakao <i>Cocoa</i>
	1 000 kg							
1960 .....	179 377	15 607	44 384	52 782	78 425	120 922	34 122	1 817
1961 .....	124 007	12 583	40 195	35 417	92 554	126 931	38 471	2 006
1962 .....	174 239	15 488	35 666	68 623	106 539	148 816	39 517	2 455
1963 .....	337 812	11 152	44 277	105 190	109 755	122 795	41 979	2 533
1964 .....	60 801	14 675	53 714	68 393	106 682	175 343	47 497	3 103
*1965 .....	76 091	14 857	53 268	93 871	111 115	122 601	40 145	3 933
1964 IX ..	2 912	161	6	10 135	4 827	48	3 283	353
X ..	8 136	633	714	3 517	4 392	17 840	4 232	233
XI ..	14 153	905	5 383	19 617	4 304	19 053	4 972	308
XII ..	19 163	531	13 189	7 783	17 179	23 593	1 959	229
*1965 I ..	23 016	4 692	6 157	4 061	8 028	5 005	1 660	285
II ..	502	1 893	14 115	668	10 789	2 318	2 255	331
III ..	16 534	355	292	43 423	13 727	6 689	3 667	399
IV ..	9 208	122	4	4 825	11 693	2 774	2 673	382
V ..	3 063	4 550	9 689	25 920	13 858	11 416	3 202	230
VI ..	2 200	126	7 956	4 665	11 506	24 739	2 762	378
VII ..	11 252	133	1 064	161	4 360	11 013	2 803	196
VIII ..	5	246	1 698	4	3 859	1 001	3 584	168
IX ..	33	872	4 052	1 021	4 314	19 730	4 006	470
X ..	5 124	693	6	511	4 959	11 259	5 871	420
XI ..	5 154	850	1 973	685	6 108	14 320	4 074	306
XII ..	—	325	6 262	7 927	17 914	12 337	3 588	368

SITC, Rev. N:o	081.3	121	211.1—2 *)	231	262.1, 2, 3	263.1	274.1	276.3
	Öljykakut ja -rouheet Oljekakor och -kross <i>Oil cake and grits</i>	Tupakka, valmistamaton Tobak, oarbetad <i>Raw tobacco</i>	Nautaeläinten ja hevosten vuodat Hudar av nötkreatur och hästar <i>Neat and horse hides</i>	Luonnon- kautsu, synt. ja regener. kautsu Naturgummi, synt. gummi o. gummi- regenerat <sup>1)</sup>	Lampaanvilla ja villatopsi Fårull och tops därav <i>Sheep's and lamba's wool, and wool tops</i>	Puuvilla Bomull <i>Cotton</i>	Rikki Svavel <i>Sulphur</i>	Suola (natrium- kloridi) Salt (natrium- klorid) Salt
	1 000 kg							
1960 .....	64 112	6 123	6 001	7 407	4 731	21 728	100 306	199 868
1961 .....	46 028	7 244	8 912	9 279	3 955	15 705	85 866	223 422
1962 .....	36 718	6 288	6 832	10 716	3 712	16 389	83 546	274 434
1963 .....	87 505	6 959	5 468	12 788	3 978	16 408	59 372	267 334
1964 .....	29 252	6 079	6 145	11 976	3 805	12 424	70 625	307 154
*1965 .....	38 371	5 805	5 098	14 803	3 164	14 866	72 121	325 875
1964 IX ..	2 804	224	667	895	232	1 652	12 606	41 333
X ..	—	863	296	673	315	1 019	2 853	25 915
XI ..	1 530	281	648	1 375	233	908	5 818	34 895
XII ..	4 018	656	508	1 232	277	253	11 262	25 806
*1965 I ..	2 033	381	323	1 526	316	506	6 854	12 135
II ..	8 854	766	458	2 317	199	427	544	9 368
III ..	3 559	204	503	597	340	4 792	3 186	6 235
IV ..	2 934	386	222	919	235	208	3 874	5 739
V ..	2 144	264	239	1 574	332	2 359	2 964	26 279
VI ..	—	882	436	1 135	231	2 274	6 708	42 229
VII ..	—	549	576	624	115	1 219	8 911	55 503
VIII ..	—	206	532	650	225	395	6 521	38 731
IX ..	4 096	594	269	1 328	298	1 664	4 394	54 444
X ..	2 253	667	444	1 004	305	745	8 473	23 749
XI ..	3 706	358	314	1 952	270	159	6 548	30 441
XII ..	8 792	548	282	1 177	298	118	13 144	21 022

\*) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita kuin allamainittu.

\*) SITC-positionen omfattar även andra produkter än den nedannämnda.

\*) Crude rubber incl. synthetic and reclaimed — \*) This SITC-item also contains other products than that below.

## 13. Tärkelimplen tavarain tuonti (jatk.) — Importen av viktigare varor (forts.) — Imports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	281	321.4	321.8	332.1	332.2	332.3—4	332.5	514.2 (8)
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Rautamalmi ja rikaste Järnmalm och stig <i>Iron ore and concentrates</i>	Kivihili, antrasiitti yms. Stenkol, antracit o.d. <i>Coal, anthracite, etc.</i>	Koksi ja puolikoksi Koks och halvkokos <i>Coke and semi-coke</i>	Bensiini Bensin <i>Motor spirits</i>	Petrolli ja raskasbensini Petroleum och tungbensin <i>Petroleum</i>	Polttoöljyt, muut Brännolja, andra <i>Fuel oils, other</i>	Voiteluöljyt ja rasvat yms. Smörjolja o. -fetter o.d. <i>Lubricating oils and greases</i>	Natrium-karbonaatti (sooda) Natrium-karbonat (soda) <i>Sodium carbonate (soda ash)</i>
	1 000 kg			1 000 l		1 000 kg		
1960 .....	162 033	2 936 807	229 473	62 274	44 708	1 441 391	44 545	43 750
1961 .....	145 241	2 779 336	260 633	45 395	40 016	1 482 990	71 065	55 774
1962 .....	448 671	2 620 519	356 571	23 528	38 613	1 893 210	52 852	67 128
1963 .....	390 751	2 182 624	351 848	26 982	40 155	1 944 667	51 247	63 462
1964 .....	513 575	2 413 663	887 354	16 929	28 486	2 227 655	64 372	72 497
*1965 .....	970 117	2 517 152	831 884	26 882	31 881	2 883 681	66 915	74 512
1964 IX ..	59 991	266 959	56 568	1 578	2 164	202 271	4 488	6 940
X ..	42 270	268 854	80 596	296	1 200	183 702	4 970	3 100
XI ..	61 084	278 270	126 724	253	1 209	211 589	7 568	6 315
XII ..	118 467	249 676	83 291	2 771	2 760	286 472	6 322	7 482
*1965 I ..	190 891	256 496	43 225	14	1 003	134 249	5 171	4 655
II ..	90 352	110 614	54 456	4 192	4 603	142 428	8 924	4 623
III ..	47 033	128 645	89 363	2 760	6 009	278 738	8 423	7 479
IV ..	15 576	166 940	42 908	381	4 513	491 595	2 848	3 853
V ..	7 632	173 965	13 092	5 312	2 870	325 524	4 638	6 342
VI ..	36 770	186 234	53 199	426	1 364	46 077	4 408	3 933
VII ..	62 836	230 241	33 003	322	713	211 937	5 343	4 231
VIII ..	104 105	254 112	90 181	5 264	3 020	232 320	4 379	9 329
IX ..	148 044	298 520	42 383	76	779	272 181	4 138	5 405
X ..	55 319	279 697	104 873	3 374	1 472	217 785	4 348	9 881
XI ..	57 516	222 116	124 437	14	1 963	253 098	5 952	5 076
XII ..	154 043	209 572	140 764	4 747	3 572	277 749	8 343	9 705

SITC, Rev. N:o	271.2, 561.1	271.3, 561.2	561.3	621	629.1	652	653.2	662.3
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Typpi-lannoitteet Kväve-gödselmedel <i>Nitrogen fertilizers</i>	Fosfaatti-lannoitteet Fosfat-gödselmedel <i>Phosphated fertilizers</i>	Kali-lannoitteet Kaligödselmedel <i>Potash fertilizers</i>	Puolivalmis-teet kautsusta Halvfabrikat av gummi <i>Rubber fabricated materials</i>	Ajoneuvojen ja lentok. ulko- ja sisärenkaat Däck och slangar för fordon och flygmaskiner <sup>1)</sup>	Puuvilla-kankaat Tyger av bomull <i>Cotton fabrics</i>	Villa- ja karva-kankaat Tyger av ull och av djurhår <i>Woolen and worsted fabrics</i>	Tulenkestävät rakennus-tarvikkeet Eldfasta byggnads-material <i>Refractory construction materials</i>
	1 000 kg							
1960 .....	142 802	348 270	173 236	5 663	5 725	3 468	888	10 805
1961 .....	151 539	363 036	133 983	2 485	5 605	3 013	906	17 782
1962 .....	100 062	310 788	139 014	2 895	5 626	2 796	941	16 619
1963 .....	138 311	262 188	139 791	3 122	6 330	2 640	984	15 940
1964 .....	141 782	371 568	173 938	3 940	8 342	2 455	1 250	26 142
*1965 .....	157 126	528 100	223 282	3 878	10 672	2 352	1 354	23 650
1964 IX ..	8 263	45 255	15 743	297	849	192	196	8 997
X ..	9 302	41 621	16 425	384	806	221	99	2 806
XI ..	5 529	43 082	18 296	367	798	192	84	2 240
XII ..	10 918	43 932	21 077	420	771	174	83	1 510
*1965 I ..	7 717	25 417	12 783	323	515	235	132	1 515
II ..	12 205	29 670	4 140	316	625	223	104	2 568
III ..	20 213	53 017	18 569	274	1 055	299	91	1 295
IV ..	9 287	45 719	13 900	287	816	213	84	3 085
V ..	29 941	53 658	16 231	288	1 124	223	109	1 326
VI ..	20 413	67 274	18 858	233	960	123	102	2 601
VII ..	9 157	54 150	29 448	391	802	154	129	2 468
VIII ..	10 281	35 770	25 969	276	706	140	195	1 522
IX ..	8 345	32 083	14 806	259	1 055	200	157	1 903
X ..	4 984	53 935	19 997	458	1 020	210	98	1 323
XI ..	18 408	28 040	22 223	399	1 170	206	72	1 640
XII ..	6 175	49 367	26 358	374	824	126	81	2 404

<sup>1)</sup> Rubber tyres and tubes for vehicles and aircraft.

## 13. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.) — Importen av viktigare varor (forts.) — Imports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	671.2	672	673	674	678	722.1	732.1—3, 6, 7	864.1 <sup>1)</sup>
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Takkirauta Tackjärn Pig iron	Valanteet ja ainekset, rautaa tai terästä Göt o. ännen av järn i. stål Ingots and other primary forms of iron or steel	Rauta- ja terästangot, myös muototangot Stång, även profilstång, av järn i. stål Iron and steel bars, rods, shapes, etc. incl. sheet piling	Rauta- ja teräslevy sekä universaali-rauta Järn- och stålplåt samt universaljärn Iron and steel plates, sheets and universals	Rauta- ja teräsputket sekä osat Rör o. rördelar av järn o. stål Iron or steel tubes, pipes and fittings	Generaattorit, moottorit yms. sähkökonect Generatorer, motorer o. a. d. elektriska maskiner Generators, motors and other electric machines	Autot ja niiden alustat Automobiler o. underreden till dem Automobiles and automobile chassis	Tasku-, ranne- ja herätyskellot yms. Fick-, armbands- och väckarur o. a. d. Watches and clocks, etc.
	1 000 kg						Kpl - St. - Nr	
1960 .....	2 974	137 387	139 242	221 876	64 482	7 787	44 954	401 400
1961 .....	2 725	105 686	117 281	261 190	74 157	5 277	56 980	488 246
1962 .....	3 431	80 412	122 542	244 010	69 639	6 087	72 121	532 450
1963 .....	7 059	60 010	78 587	246 606	62 630	4 292	57 958	415 384
1964 .....	14 310	36 665	107 432	322 044	79 938	4 961	105 513	608 494
*1965 .....	1 261	60 512	144 658	340 298	87 028	6 135	117 557	692 841
1964 IX ..	5	4 982	9 935	31 619	8 028	504	6 361	60 882
X ..	387	538	9 217	24 259	7 332	335	6 708	50 834
XI ..	1 381	2 524	9 693	34 208	6 185	462	5 383	78 213
XII ..	30	11 663	9 488	28 319	9 085	654	9 311	59 667
*1965 I ..	5	4	13 003	29 284	7 896	552	8 262	45 901
II ..	10	1 800	10 919	30 426	6 410	609	8 834	53 306
III ..	—	2 503	10 267	28 933	6 334	623	14 271	59 233
IV ..	315	3 892	8 830	25 443	8 343	440	11 123	61 970
V ..	85	2 868	9 780	31 650	11 152	874	25 178	45 854
VI ..	15	3 842	9 642	30 206	7 352	414	9 645	54 944
VII ..	60	3 883	13 220	35 388	9 726	321	8 587	58 613
VIII ..	—	10 395	13 468	23 024	6 405	309	5 401	45 190
IX ..	15	16 392	17 277	33 896	6 658	421	7 500	61 757
X ..	30	4 785	12 506	26 842	6 591	610	6 722	57 600
XI ..	61	3 856	10 620	24 104	5 126	490	6 565	82 313
XII ..	665	6 292	15 126	21 102	5 035	472	5 469	66 160

## 14. Tärkeimpien tavarain vienti — Exporten av viktigare varor — Exports of certain commodities

Ulkomaankauppastatistikon mukaan — Enligt utrikeshandelsstatistiken — According to Foreign Trade Statistics

SITC, Rev. N:o	023	024	242	242.1	242.4	243	251.2	251.6, 8	251.7
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Vol Smör Butter	Juusto Ost Cheese	Pyöreä puutavara — Rundvirke — Round wood			Sahattu ja höylätty puutavara Sågade och hyvl. trävaror Sawn and planed wood	Puuhloke*) Slipmassa*) Mechanical wood pulp*)	Sulfitti- ja disolvingselluloosa *) Sulfat-celluloosa *) Sulfitt- och disolvingselluloosa *) — *) *)	Sulfaatti-selluloosa *) Sulfat-celluloosa *) Sulphat wood pulp *)
	1 000 kr		1 000 k-m* — 1 000 f-m*			1 000 stds	1 000 kg		
1960 .....	25 724	16 962	4 777	3 176	934	1 140	175 585	918 561	500 101
1961 .....	17 500	17 793	5 995	4 251	1 069	1 110	159 895	871 922	569 522
1962 .....	10 209	16 860	3 707	2 437	725	1 014	150 279	827 591	730 656
1963 .....	15 772	17 203	2 156	1 212	503	982	172 196	861 188	893 419
1964 .....	23 952	21 576	1 377	837	251	1 001	174 504	970 836	979 287
*1965 .....	19 353	19 724	803	528	60	882	149 073	931 165	1 037 480
1964 IX ..	1 557	2 631	188	101	45	117	13 609	81 864	90 913
X ..	1 286	2 619	141	90	35	98	17 191	85 594	97 175
XI ..	407	1 581	87	47	14	95	12 572	77 133	72 882
XII ..	856	1 340	59	41	8	74	16 785	79 083	93 181
*1965 I ..	1 044	1 035	62	51	3	52	12 753	91 347	94 980
II ..	1 082	1 389	35	22	3	27	14 969	59 755	53 605
III ..	936	1 239	26	17	3	22	15 544	92 628	81 992
IV ..	2 516	1 464	31	19	3	42	16 123	77 007	91 645
V ..	2 872	1 405	109	92	3	63	11 034	68 440	99 652
VI ..	2 386	1 623	81	53	5	93	13 178	79 197	94 402
VII ..	2 359	1 690	132	103	3	138	9 715	70 301	80 269
VIII ..	1 117	1 588	102	68	7	117	10 587	76 240	90 399
IX ..	2 344	2 360	78	47	8	95	10 845	80 556	79 269
X ..	1 418	2 178	79	40	11	96	10 887	78 439	85 001
XI ..	613	1 437	29	12	8	72	11 165	73 934	88 002
XII ..	666	2 316	39	4	3	65	12 273	83 321	98 264

\*) SITC:n nimike käsittää myös muita tuotteita kuin allamainitut — \*) Kulvaa painoa.

\*) SITC-positionen omfattar även andra produkter än den nedan nämnda — \*) Torr vikt.

\*) This SITC-item also contains other products than that below — \*) Dry weight — \*) Sulphite wood pulp, and chem. wood pulp, dissolving grades.

## 14. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.) — Exporten av viktigare varor (forts.) — Exports of certain commodities (cont.)

SITC, Rev. N:o	276.4	281	288.5	681.1—2	682.4	641	641.1	641.2	
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Asbesti Asbestos	Rautamalmi ja rikaste Järnmalm och slig Iron ore and concentrates	Sinkkimalmi ja rikaste Zinkmalm och slig Zinc ore and concentrates	Vaneri Faner Plywood and veneers	Rakennuspuusepänteokset Byggnads-snickrier Builders woodwork	Siitä — Därav Of which  Koottavat talot, ml. osat Monteringsfärdiga hus, inkl. delar 1)	Paperi ja pahvi Papper och papp Paper and paperboard	Sanoma-lehtipaperi Tidningspapper Newsprint paper	Paino- ja kirj.paperi Tryck- och skrivpapper Printing and writing paper
	1 000 kg			1 000 k-m <sup>a</sup> f-m <sup>a</sup>	1 000 kg				
1960 .....	5 551	432 970	89 870	358	3 019	921	1 737 647	691 115	172 505
1961 .....	5 671	430 297	86 881	329	4 471	1 799	2 107 629	846 240	218 693
1962 .....	5 726	346 313	101 473	357	2 049	1 396	2 283 666	869 726	241 191
1963 .....	5 744	377 833	142 943	384	20 601	19 428	2 457 206	882 458	281 969
1964 .....	7 554	441 407	147 255	440	5 049	4 216	2 670 777	988 637	339 221
*1965 .....	8 562	276 445	147 628	461	6 349	5 068	2 816 552	1 100 545	410 115
1964 IX ..	766	57 350	11 762	39	459	376	246 943	94 847	31 141
X ..	781	20 854	5 257	41	480	454	250 673	100 192	29 060
XI ..	602	34 523	33 109	40	512	483	237 230	97 268	31 463
XII ..	648	22 331	16 915	42	351	261	237 532	91 885	28 832
*1965 I ..	407	16 303	8 393	44	192	121	215 519	82 611	33 479
II ..	504	—	5 323	37	175	157	206 405	75 336	30 785
III ..	640	2 243	—	27	303	244	234 254	80 859	38 486
IV ..	870	9 480	—	41	341	294	268 327	100 708	44 101
V ..	698	36 498	20 375	40	569	465	221 138	80 931	32 486
VI ..	686	24 995	12 652	38	544	447	234 154	92 697	32 835
VII ..	772	33 819	25 150	25	369	251	216 869	79 157	36 038
VIII ..	743	41 154	18 598	32	602	468	235 690	93 894	31 160
IX ..	1 015	30 410	15 751	41	664	433	257 770	103 269	36 401
X ..	787	30 968	11 041	43	801	651	242 028	100 777	32 439
XI ..	885	42 490	18 228	38	992	824	239 162	106 496	30 373
XII ..	555	8 085	12 117	55	797	713	245 236	103 810	31 532

SITC, Rev. N:o	641.8	641.5	641.6	642	666.5	671.2—5	682.1	899.3(2)
Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Voimapaperi ja -pahvi Kraftpapper och -papp Kraft paper and paperboard	Konepaperi ja -pahvi Maskinpapper och -papp Machine-made paper and paperboard	Puukuitulevy Träfiberplattor Fibreboards	Pahvi- ja paperiteokset Varor av papp o. papper Paperboard and paper products	Pöytä- ja fajansiesineet Bords- och fajansartiklar Table- and household articles of faience	Takkiranta ja ferroseokset Tackjärn, och ferrolegeringar Fog iron and ferro alloys	Kupari ja kupari-seokset Koppar och kopp.legering. Copper and alloys	Tulitikut Tändstickor Matches
	1 000 kg							
1960 .....	218 076	499 909	128 340	51 747	771	32 723	4 844	1 351
1961 .....	225 302	611 357	146 395	67 239	993	42 530	5 589	1 465
1962 .....	228 185	733 372	152 187	53 855	1 138	180 620	7 311	1 673
1963 .....	252 801	811 660	161 314	81 591	1 546	233 670	8 917	1 644
1964 .....	265 679	839 572	164 647	104 958	1 639	480 821	6 848	1 510
*1965 .....	267 421	814 579	143 661	108 144	1 657	797 179	5 051	1 770
1964 IX ..	24 162	76 925	12 949	10 502	116	33 861	516	149
X ..	22 634	75 983	15 826	12 898	213	77 298	569	207
XI ..	21 290	65 655	14 491	10 939	180	73 603	351	116
XII ..	26 318	69 606	14 762	9 068	159	94 307	215	143
*1965 I ..	18 631	61 273	14 134	3 368	58	53 184	921	173
II ..	17 489	62 942	13 772	8 514	161	51 718	158	123
III ..	23 650	74 614	10 125	10 729	156	37 039	251	126
IV ..	27 974	73 129	16 338	10 623	151	40 639	321	130
V ..	23 830	65 328	12 047	9 127	138	78 900	371	134
VI ..	20 863	69 680	12 343	9 311	161	84 290	641	190
VII ..	20 646	65 283	8 702	9 411	84	57 154	46	78
VIII ..	20 170	72 205	10 965	10 272	87	74 572	385	112
IX ..	25 850	72 928	11 147	12 873	176	62 836	616	151
X ..	22 021	66 239	12 776	11 734	204	83 628	562	166
XI ..	22 672	61 850	10 628	7 388	147	81 106	329	147
XII ..	23 625	69 108	10 684	4 794	134	92 113	450	240

1) Prefabricated buildings incl. parts.

15. Rahalaitosten ottolainaus yleisöltä — Penninginrättningarnas inlåning från allmänheten — Deposits in banking establishments

Vuoden ja kuukauden lopussa Vd utgången av End of	Lilkepankki Affärsbanker Commercial banks			Kiinnitysluottolaitokset Hypoteeksinrättningnr Mortgage banks			Säästöpankki Sparbanker Savings banks			Postisäästöpankki Postsparbanken Post Office Savings Bank		
	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilitit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Tallet. Depos.	Shekkit. Check-räkn. Cheques accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilitit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Siirtotilitit Giro-räkningar Giro-accounts	Yhteensä Summa Total
	Milj. mk											
1960 ....	1 813.55	550.83	2 364.38	0.31	0.46	0.77	1 798.59	69.52	1 868.11	485.24	135.94	621.18
1961 ....	2 105.91	577.91	2 683.82	0.29	0.58	0.87	2 079.62	71.43	2 151.05	558.17	143.81	701.98
1962 ....	2 270.37	648.95	2 919.32	0.21	0.42	0.63	2 210.83	81.55	2 292.38	606.61	168.54	775.15
1963 ....	2 441.05	715.27	3 156.32	0.20	0.55	0.75	2 336.64	84.07	2 420.71	648.47	250.31	898.78
1964 ....	2 816.71	683.35	3 500.06	0.17	0.22	0.39	2 614.74	86.32	2 701.06	713.83	296.54	1 010.37
1965 ....	3 160.09	665.74	3 825.83	0.18	0.23	0.41	2 959.04	94.32	3 053.36	773.21	309.42	1 082.63
1965 I	2 849.82	669.95	3 519.77	0.17	0.58	0.75	2 665.99	75.98	2 741.97	723.54	284.96	1 008.50
II	2 885.61	632.21	3 517.82	0.17	0.57	0.74	2 715.34	73.86	2 789.20	734.59	367.30	1 101.89
III	2 917.28	680.43	3 597.71	0.17	0.57	0.74	2 756.02	83.31	2 839.33	744.48	320.08	1 064.56
IV	2 936.02	629.54	3 565.56	0.18	0.58	0.76	2 760.13	78.70	2 838.83	739.55	294.76	1 034.31
V	2 959.64	678.60	3 638.24	0.18	0.65	0.83	2 765.64	87.62	2 853.26	732.15	296.03	1 028.18
VI	2 954.15	661.69	3 615.84	0.16	0.71	0.87	2 733.24	82.96	2 816.20	726.35	279.23	1 005.58
VII	2 979.81	646.67	3 626.48	0.16	0.91	1.07	2 750.58	79.19	2 829.77	731.12	247.50	978.62
VIII	2 980.92	695.13	3 676.05	0.15	0.47	0.62	2 767.47	85.71	2 853.18	728.46	239.64	968.10
IX	2 987.88	688.31	3 676.19	0.16	0.48	0.64	2 790.57	92.90	2 883.47	732.72	248.89	981.61
X	2 992.19	598.66	3 590.85	0.16	0.45	0.61	2 809.10	85.01	2 894.11	735.36	232.84	968.20
XI	3 017.17	674.21	3 691.38	0.16	0.56	0.72	2 858.59	90.03	2 948.62	743.40	266.55	1 009.95
XII	3 160.09	665.74	3 825.83	0.18	0.23	0.41	2 959.04	94.32	3 053.36	773.21	309.42	1 082.63
1966 I	3 181.49	652.19	3 833.68	0.17	0.38	0.55	2 990.03	84.30	3 074.33	787.67	305.12	1 092.79

Vuoden ja kuukauden lopussa Vd utgången av End of	Osuuskauppojen säästö-kassat — Handelslagens sparkassar <sup>1)</sup>			Osuuskauppojen Keskus Oy Andelskassorna Central Ab Central Bank for co-operative credit societies			Osuuskauppojen säästö-kassat — Handelslagens sparkassar <sup>2)</sup>			Kulkklaan Inalles All banking establishments		
	SOK:n jäsenosuuksikaupat SOK:s medlems-handelslag <sup>3)</sup>	KK:n jäsenosuuksikaupat KK:s medlems-andelslag <sup>3)</sup>	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilitit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilitit Check-räkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Talletukset Depositioner Deposits	Shekkitilitit(*) Check-räkningar(*) Cheque accounts(*)	Yhteensä Summa Total(*)
	Milj. mk											
1960 ....	120.08	134.26	8.04	4.77	12.81	1 044.46	55.14	1 099.60	5 404.53	816.66	6 221.19	
1961 ....	134.23	151.05	11.82	10.60	22.42	1 229.22	60.30	1 289.52	6 270.31	864.33	7 134.94	
1962 ....	136.47	156.69	10.78	7.67	18.45	1 314.72	62.20	1 376.92	6 706.68	969.33	7 676.01	
1963 ....	145.39	165.27	10.50	13.85	24.35	1 437.49	62.25	1 499.74	7 185.01	1 126.30	8 311.31	
1964 ....	155.86	175.48	17.27	13.89	31.16	1 664.14	71.70	1 735.84	8 158.20	1 152.02	9 310.22	
1965 ....	168.77	188.42	22.52	11.11	33.63	1 931.05	78.12	2 009.17	9 203.28	1 158.94	10 362.22	
1965 I	156.84	177.73	17.70	14.59	32.29	1 693.40	60.95	1 754.35	8 285.19	1 107.01	9 392.20	
II	158.90	180.97	17.33	10.02	27.35	1 742.86	59.12	1 801.98	8 435.77	1 143.08	9 578.85	
III	160.24	184.66	16.61	9.31	25.92	1 783.46	63.88	1 847.34	8 562.92	1 157.58	9 720.50	
IV	160.79	182.72	15.82	12.16	27.98	1 799.22	61.98	1 861.20	8 594.43	1 077.72	9 672.15	
V	160.38	181.56	17.68	20.28	37.96	1 813.97	66.60	1 880.57	8 631.20	1 149.78	9 780.98	
VI	158.37	180.70	17.23	13.88	31.11	1 794.66	64.59	1 859.25	8 564.86	1 103.06	9 667.92	
VII	157.62	180.85	17.54	12.34	29.88	1 803.19	64.25	1 867.44	8 620.87	1 050.86	9 671.73	
VIII	156.87	180.98	17.46	14.74	32.20	1 815.10	70.63	1 885.73	8 647.41	1 106.32	9 753.73	
IX	160.86	182.52	17.28	11.75	29.03	1 835.18	73.28	1 908.46	8 707.17	1 115.61	9 822.78	
X	163.41	184.33	17.27	7.90	25.17	1 842.68	74.80	1 917.48	8 744.50	999.66	9 744.16	
XI	165.69	185.59	18.02	12.13	30.15	1 869.21	75.02	1 944.23	8 857.83	1 118.50	9 976.33	
XII	168.77	188.42	22.52	11.11	33.63	1 931.05	78.12	2 009.17	9 203.28	1 158.94	10 362.22	
1966 I	169.47	190.76	26.13	9.63	35.76	1 963.54	67.27	2 030.81	9 309.26	1 118.89	10 428.15	

<sup>1)</sup> Consumers' co-operative savings funds — <sup>2)</sup> Finnish Co-operative Wholesale Society — <sup>3)</sup> Co-operative Union.  
<sup>4)</sup> Postisäästöpankin siirtotilitit ml. — Inkl. Postsparbankens girokonton — Incl. giro accounts of the Post Office Savings Bank

16. Rahalaitosten antolainaus yleisölle — Penninginrättningarnas utlåning till allmänheten — Loans by banking establishments

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Suomen Pankki Finlands Bank Bank of Finland				Lilkepankit Affärsbanker Commercial banks				Säästöpankit Sparbanker Savings banks				Posti- säästö- pankki*) Post- spar- banken*) Post Office Savings Bank *)	
	Markka- määr. vekselit i mark Bills in marks	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto <sup>1)</sup> Annan kredit- givning <sup>1)</sup> Other advances <sup>1)</sup>	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkningar Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total		Lainat Lån Loans
	Milj. mk													
1960 ....	72.32	4.18	115.24	191.74	1 142.52	233.98	1 228.10	2 604.60	81.91	43.96	1 423.48	1 549.35	394.96	
1961 ....	70.83	6.08	109.17	186.08	1 239.97	261.97	1 546.05	3 047.99	109.17	42.54	1 665.92	1 817.63	436.83	
1962 ....	33.55	3.63	103.96	141.14	1 253.63	265.45	1 780.86	3 299.94	108.35	50.04	1 860.13	2 018.52	508.65	
1963 ....	57.17	1.72	85.69	144.58	1 237.25	258.25	1 977.00	3 472.50	105.95	43.19	1 985.40	2 134.54	544.01	
1964 ....	67.09	2.48	62.68	132.25	1 335.23	312.53	2 268.88	3 916.44	126.40	44.58	2 147.07	2 318.05	607.70	
1965 ....	26.02	1.93	54.97	82.92	1 434.53	303.45	2 541.58	4 279.56	156.28	53.36	2 397.79	2 607.43	716.52	
1965 I	48.33	1.89	62.68	112.90	1 313.64	308.98	2 278.12	3 900.74	127.99	45.94	2 163.63	2 337.56	614.59	
II	48.35	2.40	61.70	112.45	1 325.21	312.58	2 306.57	3 944.36	129.82	46.72	2 180.52	2 357.06	623.57	
III	39.94	25.42	61.68	127.04	1 382.46	327.94	2 338.66	4 049.06	131.76	46.54	2 201.26	2 379.56	633.08	
IV	23.57	4.21	60.07	87.85	1 479.78	338.85	2 368.96	4 187.59	137.13	46.89	2 212.92	2 396.94	636.99	
V	11.76	18.17	59.63	89.56	1 492.96	311.38	2 392.11	4 196.45	141.10	45.23	2 247.25	2 433.58	647.57	
VI	7.56	5.34	56.95	69.85	1 493.32	327.88	2 412.77	4 233.97	143.78	49.15	2 255.27	2 448.20	655.54	
VII	9.56	1.82	56.88	68.26	1 460.09	314.47	2 427.76	4 202.32	147.21	48.97	2 277.40	2 473.58	680.95	
VIII	6.97	2.08	56.88	65.93	1 440.89	333.70	2 436.24	4 210.83	138.79	47.79	2 305.93	2 492.51	689.20	
IX	16.56	1.75	56.84	75.15	1 415.27	325.73	2 443.94	4 184.94	159.92	48.97	2 339.04	2 547.93	697.31	
X	29.77	2.77	55.19	87.73	1 331.68	358.14	2 470.30	4 160.12	167.01	50.70	2 366.54	2 584.25	713.81	
XI	34.43	1.42	55.23	91.08	1 386.04	316.59	2 512.83	4 215.46	162.96	48.89	2 396.78	2 608.63	714.02	
XII	26.02	1.93	54.97	82.92	1 434.53	303.45	2 541.58	4 279.56	156.28	53.36	2 397.79	2 607.43	716.52	
1966 I	24.78	1.44	54.26	80.48	1 431.58	313.10	2 548.95	4 293.63	156.29	53.73	2 403.16	2 613.18	715.34	

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Kiinnitysluotto- laitokset Hypoteekki- inrätt. Mortgage banks				Osuuskassojen Keskus Oy Andelskassornas Central Ab Central Bank for co-operative credit societies				Osuuskassat Andelskassor Co-operative credit societies				Kaikkiaan Inalles All banking establishments				
	Lainat Lån Loans	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkning. Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkning. Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkning. Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total	Vekselit Växlar Bills	Shekki- tilit Check- räkning. Cheque accounts	Muu lai- nananto Annan kredit- givning Other advances	Yhteensä Summa Total
	Milj. mk																
1960 ....	452.16	75.43	5.26	13.77	94.46	69.48	31.99	980.09	1 081.56	1 441.66	319.37	4 607.80	6 368.83				
1961 ....	515.17	109.86	12.29	24.24	146.39	113.95	35.34	1 169.42	1 318.71	1 643.78	355.22	5 466.80	7 468.80				
1962 ....	614.73	86.19	8.78	30.80	125.77	122.79	37.36	1 314.63	1 474.78	1 604.51	366.26	6 213.76	8 183.53				
1963 ....	664.31	101.13	8.44	39.27	148.84	133.80	36.94	1 438.12	1 608.86	1 635.30	348.54	6 733.80	8 717.64				
1964 ....	829.34	109.60	10.19	117.04	236.83	159.48	41.24	1 619.98	1 820.70	1 797.80	411.02	7 652.49	9 861.31				
1965 ....	899.39	145.81	14.19	157.83	317.83	187.83	41.60	1 799.86	2 029.29	1 950.47	414.53	8 567.94	10 932.94				
1965 I	827.52	107.43	15.56	119.64	242.63	160.94	45.58	1 628.94	1 835.46	1 758.33	417.95	7 695.12	9 871.40				
II	830.11	113.09	12.49	124.53	250.11	160.10	46.31	1 643.95	1 850.36	1 776.57	420.50	7 770.95	9 968.02				
III	837.99	115.24	14.35	131.54	261.13	165.71	45.09	1 656.70	1 867.50	1 835.11	459.34	7 860.91	10 155.36				
IV	843.01	118.56	17.27	134.17	270.00	174.84	45.41	1 679.98	1 900.23	1 933.88	452.63	7 936.10	10 322.61				
V	850.37	118.59	18.62	138.76	275.97	181.64	43.69	1 707.46	1 932.79	1 946.05	437.09	8 043.15	10 426.29				
VI	862.81	120.74	22.10	140.34	283.18	187.36	47.50	1 722.79	1 957.65	1 952.76	451.97	8 106.47	10 511.20				
VII	867.97	117.29	20.45	146.99	284.73	184.90	45.58	1 755.55	1 986.03	1 919.05	431.29	8 213.50	10 563.84				
VIII	871.70	117.10	19.97	155.04	292.11	184.92	44.62	1 780.53	2 010.07	1 888.67	448.16	8 295.52	10 632.35				
IX	876.21	137.41	23.77	135.78	296.96	181.96	44.53	1 799.90	2 026.39	1 911.12	444.75	8 349.02	10 704.89				
X	893.17	125.94	24.86	138.25	289.05	163.27	38.62	1 770.81	1 972.70	1 817.67	475.09	8 408.07	10 700.83				
XI	913.30	144.37	13.12	135.49	292.98	174.59	42.89	1 793.60	2 011.08	1 902.39	422.91	8 521.25	10 846.55				
XII	899.39	145.81	14.19	157.83	317.83	187.83	41.60	1 799.86	2 029.29	1 950.47	414.53	8 567.94	10 932.94				
1966 I	903.34	146.18	10.72	159.83	316.73	189.89	46.68	1 808.36	2 044.93	1 948.73	425.87	8 593.24	10 967.63				

<sup>1)</sup> Vuodesta 1964 alkaen diskontatut kotimaiset ulkomaan rahan määrälliset vekselit ja hypoteekkilainat — <sup>2)</sup> Ml. yksityiset obligatiolainat — <sup>3)</sup> To-  
dellista nostettuja lainoja.

<sup>4)</sup> Fr. o.m. år 1964 diskonterade inhemska växlar i utländskt mynt och hypotekslån — <sup>5)</sup> Inkl. privata obligationslån — <sup>6)</sup> Egentliga lyfta lån.

<sup>7)</sup> Beginning 1964, inland bills discounted in foreign currency and loans on security — <sup>8)</sup> Incl. private bonded loans — <sup>9)</sup> Real loans.



17. Suomen Pankki — Finlands Bank — The Bank of Finland

a. Tärkeimmät tilit ja setelinanto-olkeus — Viktigare konton och sedelutgivningsrätt  
 Certain accounts and right of note issue

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Ensisijainen setelikate Ordinarie sedeltäckning Ordinary note cover		Toissijainen setelikate Supplementär sedeltäckning Supplementary note cover			Taseen loppusumma Balansens slutsumma Total	Pitkäaikaiset velat Långfristiga skulder Long-term liabilities		
	Kultakassa Guldkaasa Gold reserve	Ulkomaiset valuat, vekselit ja obligaatiot Utländska valutor, växlar o. obligationer Foreign exchange, bills and bonds	Diskontatut kotimaiset vekselit Diskonterade inhemska växlar Domestic bills discounted	Rediskontatut vekselit Rediskonterade växlar Rediscounted bills	Valtion vakauttamislaina Statens konsolideringslån Treasury bond loan		Ulkomaiset Utländska Foreign	Kotimaiset Inhemska Domestic	
	Milj. mk								
1960	91.2	661.9	177.3	205.1	37.5	1 251.2	100.3	6.0	
1961	104.2	674.7	165.2	294.6	12.5	1 313.5	90.7	45.2	
1962	135.2	570.1	115.4	401.2	—	1 309.9	79.1	1.1	
1963	134.5	683.3	125.9	325.3	—	1 407.8	66.9	1.1	
1964	189.6	860.1	122.3	448.4	—	1 717.8	54.3	1.1	
1965	267.5	677.2	71.5	640.6	—	1 776.3	45.6	11.6	
1965	I ..	189.7	877.0	103.6	357.3	—	1 617.3	54.3	11.6
	II ..	189.7	866.8	102.6	416.6	—	1 666.0	54.3	11.6
	III ..	189.7	784.1	94.2	431.7	—	1 618.2	54.3	11.6
	IV ..	189.8	747.6	76.2	548.5	—	1 675.1	52.7	11.6
	V ..	189.8	654.2	64.4	596.8	—	1 636.1	51.2	11.6
	VI ..	187.9	587.9	57.5	776.8	—	1 757.6	50.0	11.6
	VII ..	187.9	592.8	59.4	646.1	—	1 637.9	50.0	11.6
	VIII ..	187.9	604.5	56.9	644.7	—	1 634.7	50.0	11.6
	IX ..	187.9	554.8	66.5	700.7	—	1 649.6	48.4	11.6
	X ..	188.0	661.5	78.0	641.2	—	1 700.3	48.4	11.6
	XI ..	188.0	646.7	82.7	657.7	—	1 704.6	48.4	11.6
	XII ..	267.5	677.2	71.5	640.6	—	1 776.3	45.6	11.6
1966	I ..	267.5	676.6	70.3	569.7	—	1 735.4	45.6	39.7

Vuoden ja kuukauden lopussa vid utgången av End of	Lyhytaikaiset velat—Kortfristiga skulder—Short-term liabilities						Setelin- anto- olkeus Sedelut- givnings- rätt Right of note issue	Setelinanto—Sedelutgivning—Note issue			
	Ulkom. valuuttatilit Utländska valutakonton Foreign exchange accounts	Ulkom. markkatilit Utländska markkonton Mark accounts of holders abroad	Valtion shekkitili Statens checkräkning Cheque account of the Treasury	Postisäästöpankin shekkitili Postsparbankens checkräkn. Cheque account of Post Office Savings Bank	Yksityisten rahalait. shekkitilit Privata penningsrättingars checkräkn. Cheque account of private banks	Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfrist. skulder Other short-term liabilities		Liikkeessä olevat setelit Ute-löpande sedlar Notes in circulat.	Lyhyt- aikaiset velat Kort- fristiga skulder Short-term liabilities	Shekki- luotoista nosta- matta Inne- stående på check- kredit Undrawn on cheque credits	Setelin- antovara Sedel- reserv Note reserv
	Milj. mk										
1960	40.6	42.4	61.9	—	16.8	5.1	1 173.0	727.3	166.8	9.8	269.1
1961	13.4	37.7	1.1	—	5.7	15.3	1 251.2	837.1	73.2	8.8	332.1
1962	17.1	35.8	5.5	53.3	—4.0	4.8	1 205.3	774.4	112.5	4.3	314.1
1963	18.2	33.6	0.2	3.0	1.3	2.9	1 269.0	943.7	59.2	5.8	260.3
1964	84.7	28.5	5.4	49.6	16.4	2.2	1 549.7	1 002.7	186.8	5.0	355.2
1965	44.8	10.9	1.1	8.3	11.9	21.3	1 444.7	1 028.5	98.3	5.1	312.8
1965	I	94.7	16.5	2.5	2.5	5.9	1 527.5	910.2	145.7	5.1	466.5
	II	104.3	16.3	1.5	1.6	18.1	1 556.5	959.2	166.5	4.6	426.2
	III	102.0	15.7	—	0.6	19.5	1 473.8	921.3	161.6	3.8	387.1
	IV	94.6	15.2	1.6	19.3	0.8	1 437.4	958.1	154.3	2.8	322.2
	V	74.4	14.7	—	0.8	—	1 344.0	983.7	112.6	4.5	243.2
	VI	55.8	14.3	28.9	41.6	10.0	1 275.8	1 010.3	174.8	1.7	89.0
	VII	39.1	14.7	1.4	10.7	6.2	1 280.7	965.5	94.6	5.2	215.4
	VIII	70.9	14.0	6.1	6.9	1.2	1 292.3	957.5	122.9	4.9	207.0
	IX	69.6	13.2	15.1	8.3	0.2	1 242.7	962.9	132.0	5.3	142.5
	X	85.5	12.4	11.6	21.8	3.9	1 349.5	980.2	155.1	4.3	209.9
	XI	97.2	11.7	1.2	5.9	3.6	1 334.7	1 001.8	141.6	5.6	185.7
	XII	44.8	10.9	1.1	8.3	11.9	1 444.7	1 028.5	98.3	5.1	312.8
1966	I	42.3	10.7	1.6	3.9	12.1	1 444.1	943.1	92.6	5.6	402.8

b. Allin diskonttokorko Lägsta diskontranta Lowest discount rate		1949	1/2—1949	30/6	6 3/4 %	1951	16/12—1954	30/11	5 3/4 %	1959	1/3—1962	29/3	6 %
		1949	1/7—1950	2/11	5 3/4 %	1954	1/12—1956	18/4	5 %	1962	30/3—1962	27/4	7 %
		1950	3/11—1951	15/12	7 3/4 %	1956	19/4—1959	28/2	6 1/2 %	1962	28/4—		6 %

## c. Avista myyntikurssit — Avista försäljningskurser — A vista rates of exchange

Päivä- määrä Datum	New York (1 \$)	Mont- real (1 C\$)	Lontoo London (1 £)	Tuk- holma Stock- holm (100 Kr)	Oslo (100 Kr)	Kööpen- hamina Köpen- hamn Copen- hagen (100 Kr)	Fr.- furt a/M. (100 DM)	Amster- dam (100 Fl)	Bryssel Brussels (100 Fr)	Zür- ich (100 Fr)	Parisi Paris (100 Fr)	Rooma Roma Rome (100 lira)	Wien Vien- na (100 sh)	Lissabon Lisbon (100 Esc.)	Praha Prag Prague (100 Kč)	Moskova Moskva Moscow (Clear- ing, 1 Rub)
Viralliset myyntikurssit — Officiella försäljningskurser — Official selling rates — mk																
1960 31/12	3.205	3.220	8.985	61.95	44.90	46.50	76.80	84.96	6.450	74.42	65.32	0.5160	12.32	11.20	44.58	80.25
1961 31/12	3.221	3.087	9.045	62.20	45.20	46.84	80.60	89.45	6.470	74.65	65.75	0.5192	12.48	11.27	44.58	3.5667
1962 31/12	3.223	2.994	9.035	62.20	45.12	46.75	80.86	89.61	6.480	74.72	65.80	0.5193	12.48	11.27	44.58	3.5667
1963 31/12	3.221	2.982	9.010	62.05	45.01	46.69	81.09	89.47	6.470	74.66	65.75	0.5176	12.48	11.24	44.58	3.5667
1964 31/12	3.218	2.998	8.975	62.60	44.98	46.50	80.98	89.54	6.485	74.58	65.65	0.5147	12.46	11.20	44.58	3.5667
1965 31/12	3.224	2.998	9.035	62.34	45.14	46.83	80.60	89.42	6.497	74.70	65.80	0.5163	12.48	11.27	44.58	3.5667
1964 30/11	3.216	2.998	8.975	62.47	44.94	46.45	80.92	89.54	6.480	74.52	65.65	0.5147	12.45	11.17	44.58	3.5667
» 31/12	3.218	2.998	8.975	62.60	44.98	46.50	80.98	89.54	6.485	74.58	65.65	0.5147	12.46	11.20	44.58	3.5667
1965 30/1	3.216	2.996	8.980	62.65	44.98	46.50	80.86	89.54	6.485	74.40	65.65	0.5147	12.45	11.20	44.58	3.5667
» 28/2	3.218	2.982	8.995	62.65	44.98	46.54	80.98	89.54	6.485	74.34	65.65	0.5151	12.45	11.21	44.58	3.5667
» 31/3	3.224	2.982	9.000	62.78	45.06	46.58	81.04	89.54	6.495	74.16	65.80	0.5159	12.48	11.22	44.58	3.5667
» 30/4	3.224	2.990	9.025	62.68	45.10	46.67	81.16	89.61	6.497	74.22	65.80	0.5163	12.49	11.25	44.58	3.5667
» 31/5	3.224	2.986	9.010	62.63	45.10	46.58	80.84	89.61	6.497	74.22	65.80	0.5163	12.49	11.25	44.58	3.5667
» 30/6	3.224	2.980	9.000	62.38	45.10	46.54	80.60	89.51	6.497	74.37	65.80	0.5163	12.49	11.23	44.58	3.5667
» 31/7	3.224	2.980	9.005	62.43	45.10	46.54	80.41	89.51	6.497	74.70	65.80	0.5163	12.50	11.23	44.58	3.5667
» 31/8	3.224	2.992	9.000	62.38	45.10	46.46	80.42	89.63	6.497	74.70	65.80	0.5163	12.50	11.22	44.58	3.5667
» 30/9	3.224	2.996	9.035	62.49	45.14	46.74	80.42	89.63	6.492	74.70	65.80	0.5163	12.50	11.25	44.58	3.5667
» 31/10	3.224	3.000	9.040	62.39	45.14	46.75	80.60	89.56	6.492	74.64	65.80	0.5163	12.49	11.27	44.58	3.5667
» 30/11	3.224	3.000	9.040	62.34	45.14	46.79	80.60	89.49	6.497	74.64	65.80	0.5163	12.49	11.28	44.58	3.5667
» 31/12	3.224	2.998	9.035	62.34	45.14	46.83	80.60	89.42	6.497	74.70	65.80	0.5163	12.48	11.27	44.58	3.5667
1966 31/1	3.224	3.000	9.045	62.37	45.14	46.83	80.36	89.14	6.477	74.46	65.80	0.5163	12.48	11.28	44.58	3.5667

<sup>1)</sup> 100 (vanhaa — gamla — old) Rub.

d. Kotimainen clearingliike  
Inhemsk clearingrörelse  
Domestic clearing accounts

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Postivekselit, shekkit ja siirto- määräykset — Postremissväxlar, checkers o. kontokreditlätningar Bankers' drafts, cheques and transfer orders	
	Luku Antal 1 000 No.	Määrä Belopp Total sum Milj. mk
1960 .....	5 350	17 520
1961 .....	6 155	19 891
1962 .....	6 873	21 605
1963 .....	7 554	22 976
1964 .....	8 699	26 724
1965 .....	10 055	30 619
1965 I ..	770	2 235
II ..	761	2 172
III ..	862	2 559
IV ..	766	2 359
V ..	858	2 682
VI ..	844	2 748
VII ..	854	2 634
VIII ..	771	2 368
IX ..	848	2 530
X ..	876	2 624
XI ..	868	2 592
XII ..	977	3 116
1966 I ..	868	2 533

18. Postisiltrollike  
Postgironrörelsen  
Post Office giro accounts

Siltrollit <sup>1)</sup> Girokonton <sup>1)</sup> Giro accounts <sup>1)</sup>		Tilltapatumat (panot ja otot) — Transaktioner (in- och utbetalningar) Transactions (Deposits and withdrawals)	
Luku Antal No.	Määrä Belopp Total sum Milj. mk	Luku Antal 1 000 No.	Määrä Belopp Total sum Milj. mk
95 298	288	39 325	60 070
100 383	312	44 333	67 606
103 063	399	50 511	78 027
106 710	468	53 907	88 506
110 554	513	60 185	100 934
111 885	549	66 689	115 091
110 578	477	5 025	8 189
110 752	561	5 649	8 843
110 822	493	6 031	9 941
111 153	542	5 155	9 365
111 232	470	5 469	9 579
111 302	509	5 311	9 932
111 336	435	4 698	9 584
111 383	449	4 816	9 012
111 511	416	5 171	9 027
111 584	450	5 517	9 485
111 743	463	6 063	9 344
111 885	549	7 784	12 790
112 011	507	5 340	9 032

19. Protestoidut vekselit ja  
tratat <sup>2)</sup>  
Protesterade växlar och  
trattor <sup>2)</sup>  
Protested bills of exchange  
and drafts <sup>2)</sup>

Vekselit Växlar Bills of exchange	Tratat Trattor Drafts	Yhteensä Summa Total
1 000 mk		
3 496	1 475	4 971
4 675	1 861	6 536
5 132	2 544	7 676
8 463	3 301	11 764
6 900	2 849	9 749
*6 862	*4 228	*11 090
710.2	219.3	929.5
827.4	247.7	1 075.1
450.2	375.9	826.1
560.6	315.4	876.0
484.1	368.8	852.9
491.4	307.1	798.5
391.3	371.2	762.5
484.2	288.5	772.7
634.1	360.9	995.0
570.9	398.3	969.2
620.1	452.5	1 072.6
*637.5	*522.0	*1 159.5
*547.3	*418.0	* 965.3

<sup>1)</sup> Vuoden ja kuukauden lopussa — <sup>2)</sup> Kauppalehden protestilistan mukaan. Kaupungit ja kauppalat.

<sup>1)</sup> Vid utgången av året och månaden — <sup>2)</sup> Enligt protestilistan i Kauppalehti. Städer och köpingar.

<sup>1)</sup> End of year and month — <sup>2)</sup> According to Kauppalehtis list of protested bills. Urban communes.

20. Helsingin Arvopaperipörssi — Helsingfors Fondbörs — Helsinki Stock Exchange

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Myynti — Försäljning — Sales						Osakeindeksi <sup>1)</sup> Aktieindex <sup>1)</sup> Share index <sup>1)</sup> 1948 = 100			
	Osakkeet Aktier Shares	Siitä-Däray-Of which		Merkintä- olkeudet Teck- nings- rätter Subscription rights	Deben- tuurit Debentures	Obli- gaatiot Obliga- tioner Bonds	Yhteensä Summa Total	Pankki- Banker Banks	Teolli- stus In- dustry	Yleis- indeksi General- Index General index
		Teolli- stus Indus- try	Pankki Banker Banks							
	1 000 mk									
1960 ....	23 674	17 849	4 146	1 453	3	1 158	26 288	162	619	527
1961 ....	25 081	17 213	5 183	1 750	52	1 666	28 549	172	614	527
1962 ....	26 652	17 697	6 507	1 702	189	2 780	31 323	170	605	520
1963 ....	25 601	17 055	5 790	690	60	3 004	29 355	165	637	542
1964 ....	25 647	17 664	5 464	564	104	4 806	31 121	152	649	548
1965 ....	24 212	15 959	5 896	4 814	544	5 261	34 831	132	616	516
1965 I	1 833	956	750	303	5	539	2 680	133	638	528
II	1 826	1 183	500	928	1	260	3 015	136	647	539
III	2 097	1 597	300	1 202	80	496	3 875	138	651	544
IV	1 682	1 189	353	860	80	355	2 977	137	630	528
V	2 370	1 688	519	24	72	439	2 905	134	627	525
VI	1 835	1 350	302	—	31	431	2 297	133	607	510
VII	1 065	680	280	506	38	433	2 042	133	616	516
VIII	1 245	771	331	365	57	301	1 968	131	617	517
IX	2 552	1 738	566	626	48	495	3 721	131	606	509
X	2 678	1 517	665	—	68	481	3 227	129	596	501
XI	2 478	1 687	575	—	39	446	2 963	126	580	487
XII	2 551	1 603	755	—	25	585	3 161	125	582	488
1966 I	1 552	857	470	—	124	339	2 015	130	606	507

21. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta<sup>2)</sup> — Livförsäkringsbolagens nyanskaffning<sup>2)</sup> Life insurance policies<sup>2)</sup>

Uusia vakuutuksia Nya försäkringar Policies granted	
Luku Antal Number	Milj. mk
153 132	807.3
158 775	871.4
149 660	891.3
152 662	977.3
163 548	1 144.8
161 531	1 263.5
13 891	110.2
14 894	116.8
16 504	125.3
13 886	108.1
12 539	101.8
11 833	89.5
8 795	67.2
10 246	77.5
14 926	118.3
14 733	115.0
15 133	120.9
14 151	112.9
14 498	120.4

<sup>1)</sup> Unitaken mukaan. Kuukauden keskihinnat — <sup>2)</sup> Kuukausitiedot osittain arvioituit.  
<sup>3)</sup> Enligt Unitas. Medelpris per månad — <sup>4)</sup> Månadsvärdena är delvis uppskattade.  
<sup>5)</sup> Mean prices of month — <sup>6)</sup> The monthly values are partly estimated.

22. Ulkomaisten matkustajaliikenne — Resandetraffiken mellan Finland och utlandet — Foreign passenger traffic

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Koko matkustajaliikenne — Hela resandetraffiken — Total passenger traffic														
	Saapuneet — Anlända — Arrivals				Lähteneet — Avresta — Departures										
	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By air	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By air							
1963 ....	2 366 345	1 668 133	521 211	177 001	2 375 044	1 675 518	518 203	181 323							
1964 ....	3 346 831	2 435 330	718 381	193 120	3 353 196	2 441 582	714 296	197 318							
Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat <sup>1)</sup> — Personer som från Finland rest direkt till utomnordiskt land <sup>2)</sup> — Passengers departed directly to countries outside the Northern countries <sup>1)</sup>															
Lähteneet Avresta Departures	Yhteensä Summa Total	Maitse Till lands By land	Meritse Sjöledes By sea	Lentoteitse Per flyg By air	Ulkomaalaiset kansalaisuuden mukaan Utlänningar efter medborgarskap Foreigners by citizenship										Lähteneitä Suomen kansalaisia Avresta finska medborgare Departo Finns
					Yhteensä Summa Total	Ruotsi Sverige Sweden	Norja Norge Norway	Tanska Danmark Denmark	Iso-Britannian Storbritannien Un. Kingdom	Neuvostoliitto Sovjetunionen USSR	Ranska Frankrike France	Saksa Tyskland Germany	Yhdysvallat Förenta staterna USA	Muut maat Övriga länder Others	
1964 ....	173 787	36 389	44 928	92 470	73 794	5 136	510	602	12 565	6 028	4 132	15 260	12 078	17 483	99 993
1965 ....	223 035	47 868	54 572	120 595	83 021	5 913	494	1 026	10 936	7 952	5 103	17 807	12 897	20 893	140 014
1965 I	6 825	800	764	5 261	2 143	75	7	9	295	187	87	675	263	545	4 682
II	7 630	1 001	500	6 129	2 108	38	20	14	226	366	76	626	174	568	5 522
III	9 335	1 170	545	7 620	2 911	86	3	9	344	657	107	621	349	735	6 424
IV	19 449	6 876	1 502	11 071	3 910	304	38	30	381	758	105	951	532	811	15 539
V	18 538	4 412	3 493	10 633	5 096	436	25	46	645	876	122	791	579	1 576	13 442
VI	31 516	8 564	6 857	16 095	9 994	801	96	238	1 010	699	701	2 172	1 287	2 990	21 522
VII	42 012	11 010	15 093	15 909	18 541	1 935	112	240	2 421	1 012	1 296	3 145	3 923	4 457	23 471
VIII	36 784	7 285	16 127	13 372	18 883	1 125	70	122	3 322	1 051	1 250	4 230	3 367	4 346	17 901
IX	20 125	2 237	6 579	11 309	8 356	642	38	263	972	850	612	1 863	1 205	1 911	11 769
X	13 849	1 652	1 573	10 624	4 761	224	65	21	510	619	239	1 111	601	1 371	9 088
XI	8 235	1 383	928	5 924	3 323	69	10	8	409	534	345	875	346	727	4 912
XII	8 737	1 478	611	6 648	2 995	178	10	26	401	343	163	747	271	856	5 742
1966 I	7 680	863	524	6 293	2 286	58	12	18	364	324	79	652	238	541	5 394

<sup>1)</sup> Toukokuusta 1958 lähtien, pohjoismaiden (Islantia lukuunottamatta) muodostettua yhteisen passintarkastusalueen, ei saada tietoja ko. alueen eri maiden välillä matkustajaliikenteen lukumääristä kansalaisuuskattain — Fr. o. m. maj 1958 utgör de nordiska länderna (med undantag av Island) ett gemensamt passkontrollområde, vilket omöjliggör uppdelning efter medborgarskap av de resande mellan länderna i ifrågavarande område — The Northern countries (excl. Iceland) constitute from May 1958 a joint area of passport control, which makes it impossible to divide by citizenship the passengers travelling between these countries in the area.

## 23. Moottoriajoneuvot — Motorfordon — Motor vehicles

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Henkilö-autot Personbilar Cars		Kuorma-autot Lastbilar Lorries		Linja- autot Bussar Buses	Paketti- autot Paket- bilar Vans	Muut autot Övriga bilar Other auto- mobiles	Kaikki autot Alla bilar All automobiles		Käyttövoima Drivkraft Motive power		Moottori- pyörät Motor- cyklar Motor- cycles
	Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sional	Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sional				Yhteensä Summa Total	Ammatt. Yrkesm. Profes- sional	Bensiini Bensin Motor spirits	Diesel	

## a. Rekisterissä olevat ajoneuvot — Inregistrerade motorfordon — Motor vehicles registered

1959	160 419	11 312	45 347	24 614	5 479	11 937	2 440	225 622	41 903	199 668	25 845	95 789
1960	183 267	12 171	46 579	25 251	5 874	20 110	2 595	258 425	43 930	226 247	32 041	103 463
1961	216 921	12 930	46 599	25 070	6 263	30 090	2 798	302 671	45 025	265 562	36 824	109 496
1962	259 211	14 346	46 134	24 923	6 575	34 882	2 932	349 734	46 712	307 648	41 801	108 597
1963	303 051	15 992	45 720	24 767	6 902	37 248	3 010	395 931	48 594	349 687	45 987	101 191
1964	376 254	16 913	45 996	24 958	7 074	36 950	3 155	469 429	49 991	419 551	49 644	93 108
*1965 VIII	441 283	19 016	50 405	27 483	7 473	41 900	3 380	544 441	55 212	488 740	55 463	98 945
IX	450 616	19 319	50 925	27 746	7 504	42 598	3 399	555 042	55 826	498 755	56 049	100 044
X	462 365	19 603	51 717	28 121	7 605	43 538	3 439	568 664	56 620	511 423	57 004	101 658
XI	471 037	19 836	52 566	28 595	7 680	44 396	3 485	579 164	57 448	520 912	58 012	102 315

## b. Rekisteriin merkityt uudet ajoneuvot — Inregistrerade nya motorfordon — Registered new vehicles

1960	23 550	1 895	7 431	4 884	653	9 130	198	40 962	7 639	33 363	7 598	14 667
1961	27 790	2 255	6 409	3 681	715	20 859	258	56 031	6 871	48 899	7 116	17 797
1962	41 002	3 302	6 244	3 577	726	15 789	274	64 035	7 823	55 892	8 143	14 583
1963	52 225	3 658	4 979	2 885	681	5 020	254	63 159	7 388	55 901	7 257	9 097
1964	82 106	2 999	5 555	3 159	596	6 880	312	95 449	6 953	88 296	7 147	7 515
1965	100 129	3 141	7 470	4 174	704	8 131	386	116 820	8 344	107 322	9 490	6 210
1964 I	1 818	214	235	148	37	276	17	2 383	407	2 007	376	104
II	3 238	231	355	239	28	427	16	4 064	514	3 570	494	112
III	5 071	230	502	280	54	478	25	6 130	581	5 493	637	210
IV	8 242	309	527	299	49	676	25	9 519	680	8 848	671	484
V	8 461	356	481	243	84	635	25	9 686	699	9 007	678	632
VI	8 529	294	406	237	41	617	20	9 613	586	9 076	536	1 099
VII	9 733	305	465	261	45	680	27	10 950	624	10 334	616	1 399
VIII	10 289	249	505	262	42	647	29	11 512	564	10 910	599	1 056
IX	8 781	197	504	259	35	670	38	10 028	514	9 464	564	1 132
X	9 219	233	757	439	113	846	34	10 969	808	10 045	924	739
XI	5 508	220	541	323	39	617	35	6 740	601	6 059	681	391
XII	3 217	161	277	169	29	311	21	3 855	375	3 483	371	157
*1965 I	3 505	207	291	169	28	521	14	4 359	421	3 974	385	129
II	4 277	205	294	202	39	515	20	5 145	461	4 693	450	163
III	6 231	284	541	335	31	698	41	7 542	679	6 808	733	165
IV	6 495	282	839	521	55	628	28	8 045	896	6 974	1 070	306
V	10 198	337	614	346	76	612	36	11 536	789	10 647	889	482
VI	13 578	290	665	350	55	698	34	15 030	725	14 176	854	680
VII	11 422	281	563	313	71	692	17	12 765	677	12 029	736	787
VIII	9 323	217	602	289	44	586	35	10 590	573	9 888	702	590
IX	9 333	303	520	263	31	698	19	10 601	614	10 015	586	877
X	11 749	284	792	375	101	940	40	13 622	794	12 668	953	1 111
XI	8 672	233	849	474	75	858	46	10 500	828	9 489	1 010	690
XII	5 346	218	900	537	98	685	56	7 085	887	5 961	1 122	230

## Lääni - Län - Province Tammi—jouluku 1965 — Januari—december 1965 — January — December 1965

Uudenmaan — Nylands ..	25 741	642	1 628	678	278	2 025	95	29 767	1 681	27 743	2 022	1 288
Turun-Porin-Åbo-B:borgs	14 551	371	941	487	87	1 090	56	16 725	989	15 512	1 213	720
Ahvenanmaan—Ålands ..	599	25	18	3	1	70	2	690	29	669	21	22
Hämeen — Tavastehus ..	12 398	294	880	487	67	1 073	50	14 468	888	13 359	1 108	764
Kymen — Kymmene ....	7 477	211	506	314	26	427	24	8 460	578	7 836	624	386
Mikkelin — S:t Michels ..	4 761	185	402	252	55	294	13	5 525	500	5 011	513	428
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen .....	3 586	193	297	204	18	301	16	4 218	425	3 839	379	421
Kuopion — Kuopio .....	4 916	203	418	285	32	410	21	5 797	538	5 260	536	624
Keski-Suomen — Mellersta Finlands .....	5 293	188	533	368	29	496	18	6 369	600	5 737	632	494
Vaasan — Vasa .....	8 867	278	731	328	31	896	27	10 552	658	9 659	893	231
Oulun — Uleåborgs .....	7 610	270	736	503	53	688	37	9 124	868	8 191	940	609
Lapin — Lapplands .....	4 330	281	380	265	27	361	27	5 125	590	4 516	609	223
Koko maa — Hela riket — Whole country .....	100 129	3 141	7 470	4 174	704	8 131	386	116 820	8 344	107 322	9 490	6 210

24. Valtionrautatiet — Statsjärnvägarna — State railways

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kaupallisessa liikenteessä kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods i kommersiell trafik Freight carried in commercial traffic		Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Passengers carried		Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Receipts from passenger traffic		Tulot tavaraliikenteestä Inkomster av godstrafiken Receipts from freight traffic		Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total receipts		Varsinaiset menot Egentliga utgifter Expenditure proper		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller underskott (—) Net surplus (+) or deficit (—)
	1 000 t	1 000 000 t-km	1 000		Milj. mk								
1959	17 044	4 205	33 392		65.71	207.91	308.85	312.75			— 3.90		
1960	19 041	4 865	34 927		67.39	235.57	344.56	337.70			+ 6.86		
1961	18 784	4 719	38 164		72.45	243.54	356.86	359.04			— 2.18		
1962	18 566	4 910	37 313		76.03	257.52	374.87	378.55			— 3.68		
1963	18 118	4 928	30 858		72.69	253.43	367.05	403.02			— 35.97		
1964	19 111	4 863	*31 085		78.70	264.53	382.52	439.59			— 57.07		
1964 VII	1 575	389	2 122		9.29	18.59	34.72	36.51			— 1.79		
1964 VIII	1 607	390	2 259		8.29	22.25	33.34	35.93			— 2.59		
1964 IX	1 706	410	2 564		5.33	22.14	29.83	40.04			— 10.21		
1964 X	1 790	440	2 694		5.82	24.07	32.80	35.95			— 3.15		
1964 XI	1 730	417	2 736		4.67	22.55	30.08	36.23			— 6.15		
1964 XII	1 505	380	2 731		7.71	24.90	40.58	48.38			— 7.80		
1965 I	1 434	385	2 806		5.10	20.27	27.58	31.62			— 4.03		
1965 II	1 549	432	2 676		4.43	20.46	27.38	36.60			— 9.22		
1965 III	1 861	537	2 886		5.89	25.65	33.89	38.63			— 4.74		
1965 IV	1 787	488	2 613		6.37	24.04	33.24	36.16			— 2.92		
1965 V	1 663	427	2 610		5.58	21.41	29.74	41.44			— 11.70		
1965 VI	1 631	390	2 184		8.74	24.55	36.21	41.40			— 5.19		
1965 VII	1 755	416	2 115		9.12	18.81	32.24	36.71			— 4.46		
1965 VIII	1 819	417	2 283		8.00	22.81	31.96	38.17			— 6.21		
1965 IX	1 875	441	2 509		5.53	22.71	33.62	38.08			— 4.46		
1965 X			2 601		5.09	23.44	30.88	38.03			— 7.15		
1965 XI					5.41	22.59	30.80	35.11			— 4.31		

25. Ulkomainen merenkulku — Sjöfarten mellan Finland och utlandet — Foreign shipping

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg — Vessels entered							Lähteneet alukset — Avgångna fartyg — Vessels cleared					
	Luku — Antal Number		nettotonnia 1 000 nettoton tons		Tuotu tavaramäärä Importerad varumängd Tons imported 1 000 t	Siitä suomalaisia Därav med finska fartyg Of which with Finnish vessels		Luku — Antal Number		nettotonnia 1 000 nettoton tons		Vieyty tavaramäärä Exporterad varumängd Tons exported 1 000 t	Siitä suomalaisia Därav med finska fartyg Of which with Finnish vessels
	Kalkkiaan Summa Total	Niistä suomalaisia Därav finska Of which Finnish	Kalkkiaan Summa Total	Lastissa Lastförande With cargo				Kalkkiaan Summa Total	Niistä suomalaisia Därav finska Of which Finnish	Kalkkiaan Summa Total	Lastissa Lastförande With cargo		
1960	13 795	4 159	9 354	6 281	8 955	5 373	13 826	4 156	9 376	7 416	10 400	3 555	
1961	15 554	5 150	10 042	6 721	8 993	5 711	15 534	5 138	10 081	7 901	11 026	3 993	
1962	14 568	5 474	10 581	7 644	9 670	6 285	14 592	5 443	10 647	7 938	10 166	3 967	
1963	13 686	5 656	10 695	7 803	10 048	6 615	13 681	5 626	10 734	7 933	10 032	4 000	
*1964	15 386	6 713	12 441	9 670	12 474	7 848	15 394	6 704	12 465	8 888	10 617	4 547	
*1965	16 071	7 103	14 062	11 681	13 868	8 304	16 097	7 120	14 153	9 986	10 178	4 500	
*1964 IX	1 596	652	1 155	861	1 127	618	1 640	651	1 166	873	1 105	413	
1964 X	1 467	559	1 120	842	1 274	697	1 471	558	1 135	760	1 010	413	
1964 XI	1 320	540	1 136	909	1 455	827	1 285	533	1 094	683	939	374	
1964 XII	1 084	486	1 006	827	1 247	762	1 151	474	1 063	679	895	415	
*1965 I	788	355	831	690	1 007	666	795	350	861	549	739	390	
1965 II	618	290	690	549	807	545	625	291	699	451	554	308	
1965 III	653	337	786	679	948	665	644	334	784	493	605	349	
1965 IV	866	379	875	721	974	631	856	382	856	601	694	337	
1965 V	1 430	635	1 161	969	1 103	654	1 396	648	1 130	773	859	369	
1965 VI	1 849	851	1 471	1 188	1 206	675	1 828	864	1 466	1 109	990	411	
1965 VII	2 276	1 027	1 652	1 387	1 297	723	2 309	1 047	1 707	1 310	1 068	376	
1965 VIII	2 123	970	1 636	1 357	1 370	758	2 124	956	1 658	1 255	1 027	384	
1965 IX	1 626	681	1 360	1 124	1 370	825	1 628	656	1 356	956	975	381	
1965 X	1 484	573	1 316	1 090	1 414	833	1 488	584	1 284	867	962	402	
1965 XI	1 315	531	1 214	1 022	1 258	702	1 284	514	1 220	855	861	373	
1965 XII	1 043	474	1 070	905	1 114	627	1 120	494	1 132	767	844	421	
*1966 I	746	359	850	724			737	339	835	560			

## 26. Kauppalaivasto — Handelsflottan — Merchant fleet

Vuoden ja kuukauden lopussa Vid utgången av End of	Koko kauppalaivasto Hela handelsflottan Whole merchant fleet		Höyryalukset Ångfartyg Steamers		Moottorialukset Motorfartyg Motor ships	
	Luku Antal Number	1 000 bruttotonnia bruttoton Gross tonnage	Luku Antal Number	1 000 bruttotonnia bruttoton Gross tonnage	Luku Antal Number	1 000 bruttotonnia bruttoton Gross tonnage
1960 .....	521	801	216	314	217	478
1961 .....	533	820	200	295	250	517
1962 .....	557	880	192	298	287	575
1963 .....	570	945	179	295	338	644
*1964 .....	565	963	157	268	370	690
*1965 .....	562	993	141	242	390	747
*1965 I ..	565	971	154	258	373	709
II ..	562	973	152	257	374	711
III ..	564	980	152	256	376	720
IV ..	566	990	152	258	379	728
V ..	566	978	152	258	379	716
VI ..	569	987	152	258	383	725
VII ..	568	987	150	255	384	728
VIII ..	565	975	149	253	383	718
IX ..	566	992	148	251	385	737
X ..	562	988	146	247	383	737
XI ..	560	989	143	246	386	739
XII ..	562	993	141	242	390	747
*1966 I ..	558	988	139	238	389	746

## 27. Kotimaisten lentoyhtiöiden säännöllinen lentoliikenne

Inhemska flygbolags reguljära flygtrafik  
Scheduled air traffic of Finnish companies

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Lento-km Flyg-km Kilometres flown	Matkustaja-km Passagerar-km Passenger-km	Matkustajien luku Antal passagerare Passengers carried	Rahitia ja postia Frakt och post Freight and mail
	1 000			1 000 ton-km
1959 .....	11 000	186 084	434 835	3 696
1960 .....	11 499	228 050	549 884	4 113
1961 .....	11 100	240 225	542 986	4 060
1962 .....	12 433	287 450	652 308	4 908
1963 .....	12 567	312 559	696 266	5 201
1964 .....	11 955	311 157	639 731	5 539
1964 X	1 002	28 107	55 202	538
XI	850	23 834	53 613	525
XII	809	20 939	47 784	583
1965 I	857	20 402	46 158	499
II	809	21 780	48 897	569
III	918	27 109	59 899	597
IV	1 111	31 948	59 097	584
V	1 167	34 857	64 185	594
VI	1 170	39 556	71 768	522
VII	1 230	35 112	65 120	493
VIII	1 218	35 966	67 991	519
IX	1 155	37 003	66 986	616
X	1 160	34 477	62 273	671

## 28. Posti- ja lennätinlaitos — Post- och telegrafverket — Postal, telegraphic and telephone services

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Postitulos Post-inkomster Postal revenue	Puhelin- tulot Telefon- inkomster Revenue from telephone service	Lennätin- tulot Telegraf- inkomster Revenue from telegraphic service	Muuta tulot Övriga inkomster Other revenue	Yhteensä Summa Total revenue	Kaukopuhelut — Fjärrsamtal Trunk calls			Sähkö- sanomat, kotimaiset ja ulko- malle Telegram, inrikes och till utlandet Telegrams, inland and abroad	Telexkirjoittamiset Telexskrivningar Telex calls	
						kotimaiset — inrikes inland		ulkomaille (minuu- teissa) till utlandet (i minuter) abroad (minutes)		kotimaiset (maksu- sykäykä ä 10 p) <sup>*)</sup> inrikes (taxe- impulser ä 10 p) <sup>*)</sup> inland (counting impulses ä 10 np) <sup>*)</sup>	ulkomaille (minuu- teissa) till utlandet (i minuter) abroad (minutes)
1959 ...	107 921	62 312	6 794	1 800	178 828	58 171	37 222	2 265	1 164	*) 1 513	927
1960 ...	116 135	73 513	8 067	2 031	199 746	59 360	141 374	2 629	1 150	5 999	1 165
1961 ...	121 616	80 422	8 712	2 271	213 022	62 651	165 844	3 121	1 173	7 903	1 402
1962 ...	94 589	88 020	9 052	39 361	231 023	64 724	252 314	3 489	1 161	9 772	1 619
1963 ...	105 955	104 865	10 059	43 354	264 233	65 636	388 807	3 975	1 128	12 571	1 744
1964 ...	135 411	121 905	11 662	49 865	318 843	60 950	664 454	4 371	1 121	15 212	1 986
1964 XI	11 899	9 362	939	4 129	26 328	5 243	63 515	391	91	1 285	201
XII	19 555	11 167	998	10 655	42 376	5 063	65 466	390	100	1 314	185
*1965 I	8 914	11 625	1 019	3 624	25 183	4 865	64 208	362	85	1 002	181
II	10 004	9 606	867	3 922	24 400	4 762	65 373	367	81	1 530	185
III	11 628	11 954	1 130	4 324	29 037	5 405	75 162	419	92	880	223
IV	12 350	12 447	1 048	4 336	30 181	5 019	70 248	379	89	1 197	192
V	11 359	10 116	981	6 311	28 767	5 280	72 562	413	121	1 298	209
VI	12 166	11 716	1 321	2 152	27 356	4 835	66 941	396	97	1 378	224
VII	9 684	11 181	989	4 436	26 289	4 648	60 281	380	92	1 312	204
VIII	9 599	9 982	945	4 022	24 548	4 973	67 421	401	91	1 398	192
IX	13 326	11 907	1 247	4 312	30 791	5 181	76 327	422	95	1 464	226
X	11 879	14 846	1 067	4 299	32 090	5 320	77 458	433	91	1 333	233
XI	12 837	9 401	1 067	4 067	27 372	5 313	78 486	444	91	1 503	229

<sup>\*)</sup> Liikenne on ilmoitettu minuutteina elokuun alkuun 1959 saakka ja sen jälkeen liikenteen osittain automatisoitussa eripituusina maksusykäyksinä, joihin sisältyy myöskin käsivälitteinen liikenne maksusykäyksiksi muunnettuna — <sup>\*)</sup> Lisäksi 2.03 milj. automaattisen liikenteen eripituista maksusykäystä.

<sup>\*)</sup> Trafiken har till början av augusti 1959 angivits i minuter och därefter, sedan en partiell övergång till automatisk trafik skett, i form av betalningsimpulser av olika längd. Det antal impulser som angivits innefattar även den manuella trafiken omräknad i betalningsimpulser — <sup>\*)</sup> Därtill 2.03 milj. taxeimpulser av olika längd i automattrafik.

<sup>\*)</sup> Manual traffic (3-minute periods) — <sup>\*)</sup> Automatic traffic (counting impulses ä 5 p) — <sup>\*)</sup> Traffic is indicated in minutes until August, 1959, and after that date, automatic service having been partly introduced, in taxable pulses with different intervals; the pulse number also includes the manual traffic figures converted into taxable pulses — <sup>\*)</sup> In addition 2.03 million counting impulses of different length in automatic service.

29. Elintarvikkeiden ym. vähittäiskauppahintoja <sup>1)</sup> — Detaljhandelspriser för livsmedel m.m. <sup>1)</sup> — Retail prices for provisions etc. <sup>1)</sup>

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Maito, kuorimaton <sup>2)</sup> Mjölök, oskummad <sup>3)</sup> Whole milk <sup>2)</sup>	Meijerivoi Mejerismör Dairy butter	Margarini Margarin Margarine	Munat Ägg Eggs	Perunat Potatis Potatoes	Herneet, kuivatut Ärter, torkade Dried peas	Vehnäjauhot, hienot (pakkauksessa) Vetemjöl, fint (1 förpackning) Wheat flour (in carton)	Ruisjauhot, tavalliset Rågmjöl, vanligt Rye meal	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade Rolled oats	Manna- suurimot Mannagryn Semolina
	Mk/kg									
1960 .....	0.411	4.640	3.161	3.034	0.217	1.077	0.930	0.599	0.896	0.911
1961 .....	0.412	4.640	3.161	2.948	0.184	1.054	0.970	0.603	0.900	0.955
1962 .....	0.433	4.640	3.161	2.812	0.293	1.100	1.023	0.616	0.902	1.002
1963 .....	0.469	4.902	3.161	3.055	0.258	1.257	1.063	0.626	0.913	1.037
1964 .....	0.538	5.587	3.497	3.306	0.292	1.329	1.218	0.696	1.059	1.186
1965 .....	0.574	6.078	3.681	3.456	0.318	1.314	1.287	0.757	1.149	1.266
1964 XII..	0.565	5.950	3.681	3.315	0.307	1.321	1.286	0.756	1.125	1.265
1965 I..	0.565	5.950	3.681	3.176	0.323	1.324	1.286	0.756	1.124	1.266
II..	0.565	5.950	3.681	3.196	0.337	1.324	1.286	0.756	1.125	1.266
III..	0.580	6.130	3.681	3.506	0.353	1.311	1.287	0.756	1.124	1.266
IV..	0.583	6.130	3.681	3.724	0.356	1.309	1.287	0.756	1.124	1.266
V..	0.583	6.130	3.681	3.534	0.357	1.304	1.287	0.757	1.125	1.266
VI..	0.573	6.130	3.681	3.501	0.357	1.303	1.287	0.757	1.126	1.266
VII..	0.573	6.130	3.681	3.472	0.358	1.318	1.287	0.757	1.126	1.266
VIII..	0.573	6.130	3.681	3.480	<sup>3)</sup> 0.386	1.320	1.287	0.758	1.128	1.266
IX..	0.573	6.076	3.681	3.486	0.284	1.298	1.287	0.758	1.135	1.266
X..	0.574	6.060	3.681	3.495	0.251	1.307	1.287	0.758	1.198	1.267
XI..	0.575	6.060	3.681	3.470	0.248	1.337	1.287	0.758	1.220	1.267
XII..	0.576	6.060	3.681	3.433	0.263	1.315	1.287	0.757	1.228	1.266
1966 I..	0.575	6.060	3.681	3.360	0.279	1.313	1.287	0.757	1.232	1.266

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rågbröd, hårt (knäcke- bröd) Crisp rye bread	Ruisleipä, pehmeä Rågbröd mjukt Rye bread	Sianliha, tuore, kyllilä Fläsk, färskt, sidfläsk Fresh pork	Silakka, tuore Strömming, färsk Fresh Baltic herring	Silakka, suolattu Strömming, saltad Salted Baltic herring	Silli, suolattu Sill, saltad Salted herring	Palasokeri Bitsocker Lump sugar	Koivuhalot, pitkät, kotin- ajettuja <sup>4)</sup> Björkved, lång, hemkörd <sup>4)</sup> Birch fuel wood <sup>4)</sup>	Savukkeet <sup>5)</sup> Cigarettes <sup>5)</sup>
	Mk/kg								
1960 .....	1.210	0.709	4.158	1.202	1.223	2.052	1.338	64.888	0.950
1961 .....	1.268	0.740	3.948	1.211	1.411	2.157	1.338	69.404	0.904
1962 .....	1.283	0.778	4.037	1.156	1.470	2.191	1.335	74.486	0.972
1963 .....	1.300	0.804	4.346	1.323	1.524	2.286	1.440	83.553	1.137
1964 .....	1.525	0.948	4.692	1.455	1.731	2.518	2.008	88.003	1.432
1965 .....	1.610	0.803	5.114	1.451	1.877	2.798	1.651	88.938	1.450
1964 XII..	1.597	1.000	4.778	1.650	1.801	2.576	1.892	88.587	1.450
1965 I..	1.601	1.002	4.809	1.632	1.798	2.576	1.892	88.509	1.450
II..	1.601	1.002	4.827	1.700	1.819	2.587	1.892	88.609	1.450
III..	1.601	1.002	5.013	1.713	1.824	2.599	1.893	88.701	1.450
IV..	1.602	1.002	5.073	1.422	1.843	2.600	1.622	88.771	1.450
V..	1.607	1.002	5.113	0.986	1.821	2.629	1.623	88.689	1.450
VI..	1.611	1.002	5.213	0.959	1.873	2.698	1.623	88.648	1.450
VII..	1.613	1.002	5.211	1.149	1.852	2.883	1.622	88.885	1.450
VIII..	1.616	1.002	5.197	1.582	1.865	2.995	1.622	88.880	1.450
IX..	1.615	1.002	5.094	1.461	1.869	2.968	1.503	89.107	1.450
X..	1.616	1.002	5.167	1.568	1.918	3.002	1.505	89.099	1.450
XI..	1.616	1.002	5.278	1.624	2.024	3.017	1.506	89.605	1.450
XII..	1.617	1.002	5.373	1.622	2.017	3.027	1.506	89.751	1.450
1966 I..	16.19	1.002	5.442	1.836	2.016	3.038	1.506	90.266	1.450

<sup>1)</sup> Sosiaalisen tutkimustoimiston keräämiä vähittäiskaupan keskihintoja 33 palkkakunnan hintatietoja mukaan — <sup>2)</sup> Mk:aa litralta — <sup>3)</sup> Uudet perunat — <sup>4)</sup> Mk:aa syleltä (4 m<sup>3</sup>) — <sup>5)</sup> Mk:aa laatikolta.

<sup>1)</sup> Genomsnittspris för minuthandel enligt prisuppgifter från 33 orter, asmlade av Byrån för social forskning — <sup>2)</sup> Mk per liter — <sup>3)</sup> Nypotatis — <sup>4)</sup> Mk per fämn (4 m<sup>3</sup>) — <sup>5)</sup> Mk per ask.

<sup>1)</sup> Average retail prices based on price data from 33 localities gathered by the Bureau of Social Research — <sup>2)</sup> Mk per litre — <sup>3)</sup> New potatoes — <sup>4)</sup> Mk per 4 cu. m — <sup>5)</sup> Mk per packet.

## 30. a. Tukkuhintaindeksi — Partiprisindex — Wholesale price index

1935 = 100. Ryhmien painot ilmoitettu sulussa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kotimarkkina- tavarain yleisindeksi Generalindex för hemma- marknads- varor General index of home market goods	Ryhmäindeksi — Gruppindex — Group indices								
		Eläinkun- nasta saa- dut elin- tarvikkeet Animaliska livsmedel Foodstuffs of animal origin	Vilja ja viljatuot- teet Spannmål o. spann- måls- produkter Cereals and cereal products	Muut kasvi- kunnasta saadut elin- tarvikkeet Övriga vege- tabliska livsmedel Other vegetable foodstuffs	Rehut Foder- medel Fodder	Lannolt- teet Gödsel- medel Fertili- zators	Poltto- aineet ja voitelu- öljyt Bränsle o. smörj- olja Fuel and lubricants	Metallit ja metalliteolli- suustavarat Metaller o. metall- industrivaror Metals and products of the metal industry	Kivi-, savi- ja lasi- tavarat Sten-, ler- o. glasvaror Stone, clay & glass ware	Kemiallis- teknilliset tavarat Kemisk- tekniska varor Chemicals
	(100.00)	(9.88)	(9.22)	(15.05)	(1.99)	(0.94)	(4.78)	(18.99)	(2.79)	(3.96)
1959 ...	2 096	2 217	1 795	2 221	2 269	1 123	2 331	2 059	1 755	2 157
1960 ...	2 178	2 412	1 875	2 193	2 343	1 166	2 351	2 134	1 716	2 094
1961 ...	2 196	2 429	1 898	2 048	2 203	1 172	2 466	2 119	1 716	2 142
1962 ...	2 231	2 450	1 963	2 132	2 301	1 167	2 621	2 129	1 765	2 100
1963 ...	2 307	2 556	2 041	2 287	2 583	1 187	2 802	2 111	1 820	2 065
1964 ...	2 526	2 764	2 221	2 722	3 024	1 255	2 929	2 080	1 712	2 046
1964 X	2 602	2 845	2 325	2 675	3 166	1 254	2 940	2 150	1 733	2 051
XI	2 619	2 831	2 346	2 690	3 165	1 275	2 940	2 202	1 733	2 045
XII	2 623	2 831	2 352	2 716	3 165	1 296	2 940	2 203	1 733	2 055
1965 I	2 629	2 885	2 340	2 741	3 150	1 368	3 033	2 204	1 713	1 906
II	2 636	2 933	2 346	2 748	3 141	1 410	3 033	2 212	1 718	1 862
III	2 649	3 067	2 365	2 751	3 084	1 423	3 033	2 211	1 703	1 872
IV	2 633	3 104	2 353	2 632	3 108	1 423	3 034	2 202	1 703	1 876
V	2 631	3 129	2 353	2 611	3 136	1 423	3 034	2 192	1 703	1 872
VI	2 624	3 040	2 353	2 605	3 163	1 423	3 034	2 197	1 703	1 874
VII	2 643	3 143	2 352	2 658	3 163	1 284	3 034	2 194	1 703	1 877
VIII	2 635	3 160	2 364	2 562	3 161	1 306	3 034	2 193	1 703	1 883
IX	2 614	3 133	2 341	2 460	3 090	1 306	3 034	2 194	1 703	1 945
X	2 614	3 139	2 349	2 442	3 090	1 328	3 034	2 198	1 703	1 984
XI	2 616	3 177	2 358	2 438	3 090	1 350	3 034	2 203	1 703	1 976
XII	2 622	3 154	2 366	2 443	3 090	1 355	3 034	2 228	1 703	1 992

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Erikoisindeksi — Specialindex — Special indices				Tuonti- tavarain (oif) yleis- indeksi General- index för import- varor (oif) General index of import goods (oif)	Ryhmäindeksi — Gruppindex — Group index					
	Tuotanto- hyödyk- keet Produktions- för- nöden- heter Producers' goods	Kulut- tavarat Konsum- tionsvaror Consumers' goods	Jalostam. ja väh. jalost. tav. Obearb. o. oväsentligt bearb. varor Raw ma- terials and articles mainly un- manu- factured	Oleim. jalost. tav. Väsent- ligt bearb. varor Articles wholly or mainly manu- factured		Vilja ja vilja- tuotteet Spann- mål och spann- måls- produkter Cereals and cereal products	Muut kasvikunn. saadut elintar- vikkeet Övriga vegetab. livs- medel Other vegetable foodstuffs	Rehut Foder- medel Fodder	Lan- nolt- teet Gödsel- medel Fertili- zators	Poltto- aineet ja voitelu- öljyt Bränsle och smörj- olja Fuel and lubricants	Metallit ja metalli- teollisuus- tavarat Metaller o. metallin- dindustrivaror Metals and products of the metal industry
	(63.46)	(36.55)	(58.02)	(41.92)	(100.00)	(5.27)	(11.72)	(3.55)	(3.01)	(8.92)	(35.38)
1959 ...	2 133	2 033	2 359	1 732	1 864	1 746	2 556	2 073	1 012	1 859	2 000
1960 ...	2 227	2 092	2 474	1 767	1 874	1 763	2 621	2 201	1 018	1 705	2 048
1961 ...	2 275	2 059	2 491	1 787	1 841	1 676	2 542	2 044	1 013	1 640	2 025
1962 ...	2 298	2 116	2 510	1 845	1 847	1 896	2 349	2 076	1 015	1 731	2 027
1963 ...	2 355	2 223	2 580	1 928	1 897	1 902	2 929	2 334	1 029	1 810	1 929
1964 ...	2 559	2 470	2 852	2 075	2 076	1 971	3 900	2 362	1 028	1 876	2 026
1964 X	2 664	2 494	2 977	2 032	2 088	1 850	3 759	2 367	1 045	1 918	2 111
XI	2 687	2 501	2 992	2 103	2 065	2 093	3 495	2 319	1 052	1 908	2 119
XII	2 688	2 510	2 999	2 102	2 081	2 020	3 740	2 276	1 057	1 905	2 114
1965 I	2 692	2 520	3 017	2 092	2 056	1 584	3 522	2 348	1 082	1 910	2 099
II	2 699	2 526	3 027	2 094	2 037	1 584	3 478	2 338	1 084	1 917	2 108
III	2 703	2 555	3 051	2 093	2 001	1 676	3 039	2 421	1 082	1 910	2 114
IV	2 694	2 528	3 053	2 052	2 014	1 926	2 992	2 323	1 094	1 967	2 105
V	2 695	2 521	3 049	2 053	1 970	1 926	2 835	2 402	1 092	1 943	2 067
VI	2 691	2 508	3 034	2 056	2 004	1 926	3 174	2 423	1 090	1 930	2 059
VII	2 697	2 548	3 064	2 059	1 957	1 857	2 776	2 420	1 086	1 917	2 034
VIII	2 702	2 518	3 051	2 059	1 995	1 923	3 137	2 462	1 086	1 907	2 037
IX	2 688	2 485	3 021	2 049	1 993	1 955	3 123	2 468	1 086	1 907	2 049
X	2 687	2 487	3 024	2 046	1 988	2 020	3 143	2 468	1 086	1 928	2 017
XI	2 687	2 492	3 026	2 048							
XII	2 697	2 491	3 028	2 058							

<sup>1)</sup> Paperivanukkeelle ja sahatulle puutavaralle vuosien 1934—36 keskihinnat = 100 — <sup>2)</sup> Vuodesta 1939 lähtien muut vientitavararyhmät yleisindeksistä.

<sup>3)</sup> Medelprisen för pappersnassa och sågade trävaror åren 1934—36 = 100 — <sup>4)</sup> Fr. o. m. År 1939 har övriga varugrupper (13.2 % av den

<sup>5)</sup> For pulp and sawn goods, the average prices in 1934—36 = 100 — <sup>6)</sup> Since 1939, other export items (13.2 % of the original weight sum) are



					Erkolisindexit — Specialindextal — Special indices				
Vuodot ja nahkatavarat Hudar och lädervaror <i>Skins and leather goods</i>	Kautsu ja kautsutavarat Kautschuk och kautschukvaror <i>Rubber and rubber products</i>	Kehruuaineet ja kutomata- tavarat Spånads- ämnen och textilvaror <i>Textiles and textile products</i>	Paperivanuke, pahvi ja paperi <sup>1)</sup> Pappersmassa, papp o. paper <sup>1)</sup> <i>Pulp, cardboard and paper<sup>1)</sup></i>	Puutavarat <sup>1)</sup> Trävaror <sup>1)</sup> <i>Wood and articles of wood<sup>1)</sup></i>	Kotimaiset tavarat <i>Inhemska varor</i> <i>Domestic goods</i>	Siltä — Därav — Of which			Tuonti- tavarat <i>Importerade varor</i> <i>Imported goods</i>
(4.14)	(1.34)	(13.84)	(1.96)	(13.62)	(68.10)	Maatalous- tuotteet Lantbruks- produkter <i>Agricultural products</i>	Metsätalous- tuotteet Skogs- hållnings- produkter <i>Forestry products</i>	Teollisuus- tuotteet Industri- produkter <i>Industrial products</i>	(31.90)
1 979	1 078	1 293	1 801	3 134	2 134	2 198	3 060	1 801	2 016
1 879	1 195	1 354	1 846	3 433	2 253	2 338	3 313	1 868	2 016
1 890	1 140	1 382	1 926	3 649	2 306	2 290	3 561	1 888	1 960
1 819	1 095	1 429	1 901	3 661	2 366	2 439	3 605	1 924	1 945
1 713	1 078	1 459	1 930	3 829	2 455	2 500	3 798	1 988	1 989
1 848	1 885	1 517	1 938	4 549	2 739	2 754	4 441	2 159	2 073
1 849	1 079	1 516	1 989	4 905	2 837	2 792	4 777	2 196	2 100
1 829	1 078	1 532	1 989	4 936	2 856	2 811	4 784	2 219	2 115
1 825	1 078	1 523	1 989	4 936	2 862	2 846	4 784	2 218	2 113
1 812	1 087	1 519	2 001	4 941	2 867	2 915	4 795	2 201	2 121
1 829	1 065	1 521	2 001	4 941	2 876	2 959	4 795	2 202	2 123
1 830	1 065	1 518	2 001	4 940	2 894	3 055	4 795	2 202	2 125
1 837	1 086	1 519	2 001	4 940	2 894	3 096	4 794	2 189	2 077
1 835	1 086	1 519	2 001	4 940	2 892	3 082	4 794	2 190	2 074
1 837	1 086	1 518	2 001	4 944	2 880	3 012	4 798	2 191	2 078
1 878	1 093	1 522	2 001	4 948	2 907	3 143	4 801	2 192	2 078
1 956	1 086	1 523	2 001	4 953	2 894	3 045	4 806	2 201	2 081
1 900	1 079	1 522	2 001	4 952	2 865	2 915	4 806	2 195	2 076
1 915	1 079	1 517	1 972	4 950	2 866	2 913	4 803	2 198	2 074
1 911	1 075	1 519	1 972	4 933	2 869	2 939	4 786	2 200	2 075
1 943	1 074	1 519	1 972	4 935	2 873	2 934	4 786	2 208	2 085

Kemial- lilte- k- nilliset tavarat Kemisk- tekniska varor <i>Chemicals</i>	Vuodot ja nahka- tavarat Hudar och lädervaror <i>Skins and leather goods</i>	Kautsu ja kautsu- tavarat Kaut- schuk och kaut- schuk- varor <i>Rubber and rubber products</i>	Kehruu- aineet ja kutoma- tavarat Spånads- ämnen och textil- varor <i>Textiles and textile products</i>	Vienti- tavarain (fob) yhteisindexi General- index för export- varor (fob) General index of export goods (fob)	Ryhmiindeksi Gruppindex Group indices		Ulkomaan- kaupan hinta- subde (vienti- hinnat/tuonti- hinnat) <sup>2)</sup> Prisbalansen inom utrikes- handeln (ex- portpris/im- portpris) <sup>2)</sup> Terms of trade <sup>2)</sup>	Epävirallisia rinnakaissarjoja Inofficiella parallellserier Unofficial parallel series		
				(100.00) <sup>2)</sup>	Paperi- vanuke, pahvi ja paperi <sup>1)</sup> Pappers- massa, papp och paper <sup>1)</sup> <i>Pulp, cardboard and paper<sup>1)</sup></i>	Puu- tavarat <sup>1)</sup> Trävaror <sup>1)</sup> <i>Wood and articles of wood<sup>1)</sup></i>		Kotimaiset tavarat ilman lv- veroa Inhemska varor utan oms.katt Domestic goods with- out sales tax	ilman lv- veroa utan oms- skatt without sales tax	ilman valmiste- ja lv.veroa utan accliser och oms.kat without excise duties and sales tax
(8.60)	(3.87)	(1.61)	(18.07)	(100.00) <sup>2)</sup>	(46.42)	(53.58)				
1 551	1 481	1 340	1 565	2 564	2 392	2 713	138	2 069	1 693	1 547
1 535	1 177	1 597	1 578	2 775	2 413	3 089	148	2 187	1 758	1 611
1 570	1 117	1 397	1 597	2 804	2 488	3 078	152	2 239	1 777	1 643
1 563	1 059	1 294	1 660	2 734	2 386	3 035	148	2 298	1 812	1 666
1 521	868	1 260	1 722	2 832	2 441	3 170	149	2 387	1 874	1 698
1 633	968	1 150	1 770	3 104	2 550	3 586	150	2 641	2 012	1 817
1 633	925	1 124	1 784	3 165	2 551	3 697	152	2 737	2 046	1 852
1 627	925	1 121	1 758	3 182	2 551	3 728	154	2 754	2 067	1 873
1 641	925	1 121	1 721	3 210	2 599	3 740	154	2 761	2 066	1 872
1 670	925	1 148	1 846	3 272	2 614	3 843	159	2 768	2 051	1 870
1 694	983	1 120	1 728	3 277	2 619	3 848	161	2 776	2 052	1 870
1 709	983	1 120	1 755	3 266	2 625	3 821	163	2 795	2 052	1 870
1 705	1 000	1 189	1 781	3 271	2 622	3 834	162	2 795	2 040	1 859
1 702	991	1 189	1 714	3 298	2 622	3 883	167	2 793	2 042	1 861
1 704	1 000	1 189	1 700	3 281	2 616	3 856	164	2 781	2 042	1 861
1 695	1 158	1 212	1 743	3 275	2 614	3 847	167	2 808	2 044	1 863
1 687	1 158	1 189	1 697	3 256	2 614	3 811	163	2 795	2 052	1 871
1 687	958	1 166	1 701	3 128	2 614	3 573	159	2 766	2 046	1 865
1 708	958	1 166	1 684	3 088	2 534	3 567	155	2 767	2 049	1 868
				3 089	2 536	3 567		2 769	2 051	1 870
								2 773	2 059	1 878

(13.2 % alkuperäisestä painosummasta) eivät sisälly viennin hintaindeksiin — \*) Vientitavarain (fob) yleisindexi prosentteissa tuontitavarain (cif) usruprungliga viksumman) ej beaktats — \*) Generalindex för exportvaror (fob) i procent av generalindex för importvaror (cif).  
not included — \*) General index of export goods (fob) in percent of General index of import goods (cif).

30. b. Tukkuhinta-indeksi — Partiprisindex — Wholesale price index

1949 = 100. Ryhmien painot ilmoitettu sulussa — Gruppvikterna angivna inom parentes — Group weights in parentheses

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokona- indeksi Total- index Total index	Tavaroiden laatu <sup>1)</sup> — Varuslag <sup>1)</sup> — Quality of goods <sup>1)</sup>																						
		0 Elintarvik- keet Livs- medel Food	Siltä — Därav — Of which												1 Juomat ja tupakka Drycker och tobak Beverages and tobacco	2 Raaka- aineet (syökö- väkei kel- paamai- tomat) Råvaror (icke ätbara) Crude materials (inedible)	Siltä Därav Of which							
			00 Teuras- eläimet Slakt- lreatur Live animals for food	01 Liha ja lihatuot- teet Kött och kött- varor Meat and meat- prepara- tions	02 Malto- talous- tuotteet ja munat Mjök- och mejeri- produkter och ägg Dairy products and eggs	04 Vilja ja viljatuot- teet Spannmål och spann- målspro- dukter Cereals and ce- real pre- parations	05 Hedelmät ja keltiö- kasvit Fruktar och köks- växter Fruits and vegetables	06 Sokeri ja sokerival- misteet Socker och soc- kervaror Sugar and sugar pre- parations	07 Kahvi, tee, kaakao ja suklaa Kaffe, te, kakao och choklad Coffee, tea, cocoa and chocolate	24 Puuta- tavarat Trävaror Wood														
	(100.00)	(28.68)	(1.94)	(3.28)	(8.80)	(5.02)	(1.59)	(2.68)	(3.31)	(3.95)	(16.03)	(10.69)												
1959 ..	191	199	208	180	168	283	199	214	161	194	203	207												
1960 ..	199	210	256	207	174	296	196	215	158	194	214	225												
1961 ..	200	206	245	209	174	302	181	216	138	183	226	240												
1962 ..	203	210	248	212	175	312	231	218	120	195	226	242												
1963 ..	210	220	261	223	186	325	215	239	121	221	233	254												
1964 ..	226	244	254	231	210	358	238	299	129	253	265	297												
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965		
I	219	235	235	252	251	254	231	233	198	223	348	375	220	267	282	279	110	134	251	255	253	282	279	322
II	222	235	242	253	256	253	230	237	198	221	346	377	224	271	338	279	110	134	252	255	256	283	283	322
III	222	236	239	256	256	258	229	248	203	226	349	378	223	273	329	279	110	132	252	255	257	282	284	321
IV	224	236	243	255	254	259	229	254	208	229	349	378	224	279	313	241	135	130	254	255	257	283	284	321
V	223	236	240	255	260	318	233	260	207	227	349	378	223	269	313	241	135	130	254	255	256	283	284	321
VI	224	236	241	254	257	306	233	262	206	225	351	379	229	267	313	241	135	130	254	255	264	283	295	322
VII	226	237	243	257	251	314	233	269	208	224	351	378	287	295	283	241	135	129	254	255	264	284	296	322
VIII	228	236	245	255	256	311	231	266	208	225	353	378	285	251	283	241	135	130	255	257	266	284	299	322
IX	230	236	248	252	257	314	230	264	215	225	373	373	231	222	283	233	135	129	255	257	271	283	307	322
X	232	236	249	253	259	316	232	269	221	226	373	374	225	219	283	226	135	129	255	258	277	282	314	322
XI	233	236	249	253	251	314	229	272	223	228	374	375	235	215	283	226	135	129	254	258	280	281	319	321
XII	235	237	253	253	245	306	230	271	224	228	375	376	255	214	283	228	135	129	254	258	280	282	319	321

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tavaroiden laatu — Varuslag — Quality of goods																							
	Siltä — Därav Of which		3 Kivennäis- polttoaineet, kivennäis- öljyt, kaasu, sähkövirta ja vesi Mineralis- ka bränslen, mineralol- jor, gas, elström och vatten Mineral fuels, lubri- cants, gas, electric energy and water		Siltä — Därav Of which		4 Kasvi- öljyt ja raavat Vegetabi- liska oljor och fetter Vegetable oils and fats		5 Kemian teollisuus- tuotteet Produkter av kemisk industri Chemicals		6 Valmis- tetut teokset Bearbe- tade varor Manu- factured goods		Siltä — Därav — Of which											
	25 Paperi- vanuke Pap- pers- massa Pulp	26 Tekstiili- kuidit Textil- fibrer Textile fibres	31a Kiven- näispolt- toaineet ja kiven- näisöljyt Mine- raaliska bränslen och mine- raloljor Mineral fuels and oils	31b Kaasu, sähkö- virta ja vesi Gas, el- ström och vatten Gas, elec- tric energy and water	64 Paperi ja pahvi sekä niistä val- mistetut teokset Papper, papp och varor därav Paper, paper- board and manu- factures thereof	65 Langat ja kudelmat Garn och vävnader Yarn and fabrics	66 Teokset muista kivennäis- aineista kuin metallista Varor av minera- liska äm- nen utom metaller Non- metallic mineral manu- factures	68 Erbäljat metallit Oädla metaller Base metals																
	(1.81)	(1.44)	(3.93)	(2.36)	(1.57)	(0.70)	(4.20)	(21.79)	(2.06)	(6.50)	(2.68)	(5.69)												
1959 ..	207	149	199	212	179	231	164	183	187	174	184	178												
1960 ..	209	160	198	209	181	212	163	188	192	177	182	188												
1961 ..	221	162	199	206	189	204	161	189	201	180	182	184												
1962 ..	204	162	200	209	187	206	158	190	202	186	187	178												
1963 ..	207	172	199	213	178	230	157	191	208	191	192	188												
1964 ..	227	172	201	214	183	221	159	196	205	214	188	172												
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965		
I	225	233	178	163	201	216	214	235	181	188	217	222	154	170	189	202	201	212	211	217	185	189	158	183
II	225	233	179	164	201	216	214	235	182	188	215	222	156	171	190	201	201	212	211	217	185	189	159	180
III	225	233	180	161	201	216	214	235	182	187	215	223	157	172	191	201	201	212	211	217	185	188	162	181
IV	225	233	177	163	201	216	214	235	182	187	215	224	158	172	193	201	201	212	213	217	185	188	165	181
V	225	233	172	163	201	215	214	235	182	186	216	230	158	172	194	201	201	212	213	217	187	188	169	181
VI	225	233	173	162	201	215	214	235	182	186	216	227	158	172	195	202	201	212	214	217	188	188	171	181
VII	225	233	171	164	201	215	214	235	182	186	220	224	157	167	196	201	203	212	214	217	188	187	172	179
VIII	225	233	172	165	201	215	214	235	182	186	219	223	157	169	198	202	203	212	215	217	190	187	176	178
IX	225	233	170	164	202	215	214	235	184	186	243	220	159	168	199	202	210	212	215	217	190	187	178	179
X	233	219	168	166	202	219	214	235	184	196	230	224	163	169	201	202	211	212	215	217	190	187	181	180
XI	233	219	167	167	202	219	214	235	184	196	224	224	164	171	202	203	212	212	217	218	190	187	184	182
XII	233	219	164	166	202	219	214	235	184	196	224	223	166	170	203	204	212	212	217	218	190	187	185	183

<sup>1)</sup> Ryhmittely kansainvälisen tavaranimikkeistön SITC:n mukaan — Gruppering enligt den internationella varunomenklaturen SITC — Classification according to the Standard International Trade Classification.

<sup>2)</sup> Tuotantotarkoituksiin — För produktionsändamål — For production purposes.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Tavaroiden laatu <sup>1)</sup> — Varuslag <sup>2)</sup> — Quality of goods <sup>3)</sup>														Käyttötarkoitus - Användningssyfte - Purpose									
	Siitä Därav Of which		Siitä — Därav — Of which						Siitä Därav Of which		1	Siitä — Därav — Of which												
	69 Metallteokset Arbeten av metall Manufactures of metals		7 Koneet ja laitteet sekä kuljetusvälineet Maskiner och apparater samt transportmedel Machinery and transport equipment		71 Koneet ja laitteet (ei sähkökoneet) Maskiner och apparater (andra än elektriska) Machinery (other than electric)		72 Sähkökoneet, -laitteet ja -tarvikkeet Elektriska maskiner och apparater samt elektrisk materiel Electric machinery, apparatus and appliances		73 Kuljetusneuvot Transportmedel Transport equipment		8 Brändiset valmiit tavarat Diverse färdiga varor Miscellaneous manufactured articles		84 Vaatteet Kläder Clothing		1 Tuotantohyödykkeet Produktionsföremåder Producers' goods	11 Rakennusaineet Byggnadsmaterial Building materials		12 Poltto- ja voiteluaineet, kaasu, sähkövirta ja vesilämpöenergia Bränsle o. smörjningsmedel, gas, elström och vatten Fuels, lubricants, electric energy and water		13 Muut maatalouden tuotantohyödykkeet Övriga produktionsföremåder för jordbruk Other producers' goods for agriculture		14 Muut teollisuuden tuotantohyödykkeet Övriga produktionsföremåder för industri Other producers' goods for industry		
	(2.68)		(12.20)		(4.90)		(3.13)		(4.17)		(8.62)		(4.27)		(51.29)	(7.93)		(3.23)		(2.21)		(37.92)		
1959 ..	175	175	167	158	198	195	173	200	187	193	203	203	200	187	193	203	203	203	203	203	203	203		
1960 ..	183	183	174	165	206	202	180	208	194	191	213	212	208	194	191	213	212	212	212	212	212	212		
1961 ..	184	189	184	167	210	203	183	209	195	193	202	214	209	195	193	202	214	214	214	214	214	214		
1962 ..	187	195	197	171	212	212	192	209	197	196	206	212	209	197	196	206	212	212	212	212	212	212		
1963 ..	191	201	207	169	219	219	201	214	200	197	217	218	214	200	197	217	218	218	218	218	218	218		
1964 ..	182	202	216	163	214	242	231	228	207	198	241	235	228	207	198	241	235	235	235	235	235	235		
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965		
I	178	190	199	210	212	226	159	171	215	219	237	242	226	228	219	240	199	219	197	213	231	256	225	246
II	179	191	199	210	212	227	159	171	215	220	239	242	230	229	222	240	200	219	197	213	233	260	228	246
III	179	192	200	210	213	227	160	170	215	220	239	244	230	233	223	240	201	218	198	212	235	261	229	246
IV	180	192	200	210	213	227	161	170	215	220	241	244	234	232	224	240	202	218	198	213	236	260	230	246
V	180	192	198	211	214	229	161	171	207	220	239	242	227	228	225	242	204	218	198	212	236	260	231	249
VI	180	192	198	211	214	229	161	171	207	220	240	242	227	228	227	242	204	218	197	212	243	262	234	248
VII	183	192	199	212	216	230	161	171	207	221	241	244	229	232	227	242	206	218	198	212	239	261	233	248
VIII	183	192	202	212	217	231	161	171	216	221	244	242	232	229	229	242	208	219	198	212	244	250	235	249
IX	183	192	204	212	217	231	165	170	217	221	247	243	237	229	233	241	211	219	199	212	247	248	240	248
X	184	192	203	213	216	232	165	170	217	222	246	243	236	230	236	242	211	219	199	214	249	249	244	248
XI	188	193	208	213	223	231	169	170	220	223	243	244	229	232	238	242	216	219	199	214	251	250	244	249
XII	188	193	209	216	226	232	169	174	220	230	249	242	232	229	238	242	218	220	199	214	251	252	245	249

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Käyttötarkoitus — Användningssyfte — Purpose														Alkuperä — Ursprung Origin — Stage of processing									
	2 Koneet ja laitteet sekä kuljetusvälineet <sup>1)</sup> Maskiner och apparater samt transportmedel <sup>2)</sup> Machinery and transport equipment <sup>3)</sup>		3 Kulutus- hyödykkeet Konsumtionsföremåder Consumers' goods		Siitä — Därav — Of which						1 Kotimaiset tavarat Inhemska varor Domestic goods		2 Tuontitavarat Importerade varor Imported goods		1 Jalostamattomat aineet ja tuotteet Obsarbeta ämnen och produkter Crude materials and goods	2 Vähän jalostetut tuotteet Något bearbetade produkter Simply processed goods		3 Oliennaisesti jalostetut tuotteet Mer än något bearbetade produkter More elaborately processed goods						
	(9.89)		(33.82)		(20.35)		(9.37)		(2.61)		(2.91)		(3.58)		(79.30)		(20.70)		(26.69)		(29.22)		(44.09)	
	31 Elintarvikkeet ja nautintoaineet Livsmedel och njutningsmedel Food and luxuries		32 Vaatetus Kläder Clothing		33 Polttoaineet, kaasu, sähkövirta ja vesilämpöenergia Bränsle, gas, elström och vatten Fuels, gas, electric energy and water		34 Muut lyhytaikaiset kulutus- hyödykkeet Övriga varaktiga konsumtionsföremåder Other non-durable consumers' goods		35 Muut pitkäaikaiset kulutus- hyödykkeet Övriga varaktiga konsumtionsföremåder Other durable consumers' goods															
1959 ..	180	183	188	169	158	244	163	191	193	201	196	183	183	183	183	183	183	183	183	183	183	183	183	
1960 ..	187	189	193	175	162	252	173	199	196	211	203	188	187	189	190	191	203	203	203	203	203	203	203	
1961 ..	195	190	191	178	173	253	176	202	194	213	202	191	195	190	191	202	202	202	202	202	202	202	202	
1962 ..	203	197	199	185	179	261	177	205	196	217	200	198	203	197	197	200	200	200	200	200	200	200	200	
1963 ..	211	205	210	191	188	270	177	212	201	226	203	205	211	205	205	203	203	203	203	203	203	203	203	
1964 ..	214	227	237	220	199	282	166	231	210	250	218	218	214	210	210	218	218	218	218	218	218	218	218	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
I	210	222	222	231	229	243	216	221	193	206	277	284	170	169	224	240	203	216	240	264	209	228	214	222
II	210	222	226	232	236	244	218	221	196	206	277	284	170	169	226	240	207	216	243	264	213	228	216	222
III	210	222	224	235	233	248	218	223	200	206	277	285	170	169	226	242	207	216	242	266	214	229	216	223
IV	210	222	227	234	237	248	221	223	200	206	277	285	170	169	228	242	208	213	246	268	215	228	216	222
V	211	223	223	231	232	242	218	221	200	206	277	285	161	169	226	242	209	213	241	263	217	229	216	222
VI	211	223	224	231	232	242	219	221	200	206	278	285	162	169	228	242	210	213	246	266	217	229	216	222
VII	212	224	227	233	238	246	219	223	200	206	284	285	163	169	230	243	210	213	252	269	215	228	216	223
VIII	216	224	228	232	239	243	221	222	200	206	284	285	164	169	232	242	211	214	255	267	217	228	218	223
IX	217	224	230	231	241	241	224	222	200	206	284	285	164	169	235	241	212	213	256	265	222	228	220	223
X	217	224	230	231	240	241	223	222	200	209	286	286	164	170	237	242	212	213	260	266	223	228	220	223
XI	220	224	230	231	240	240	222	223	200	209	287	286	169	172	238	242	213	213	260	266	225	228	222	223
XII	222	227	233	231	244	241	223	222	200	209	302	286	169	172	240	243	213	213	263	266	225	229	224	224

31. Maataloustarvikkeiden ostohintaindeksi<sup>1)</sup>  
Index för inköpsprisen på lantbruksförrådsheter<sup>1)</sup>  
Purchase prices of farm supplies, index numbers<sup>1)</sup>  
1937—39 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Väkirohut Krafftoder Concentrated feed	Väkilannoitteet Kraftgödsel Fertilizers	Rakennustarvikkeet Byggnadsmaterial Building supplies	Koneet ja kalusto Maskiner och inventarier Machines and implements	Kaikki maataloustarvikkeet Alla lantbruksförrådsheter All farm supplies						
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
1960 ....	1 342	1 084	2 003	1 885	1 594						
1961 ....	1 259	1 043	2 023	1 931	1 588						
1962 ....	1 316	1 040	2 065	1 970	1 621						
1963 ....	1 467	1 055	2 142	2 022	1 687						
1964 ....	1 594	1 119	2 194	2 248	1 827						
1965 ....	1 690	1 207	2 244	2 360	1 920						
I ....	1 654	1 691	1 214	1 226	2 235	2 247	2 308	2 386	1 892	1 936	
II ....	1 656		1 256		2 235		2 308		1 907		
III ....	1 664		1 269		2 233		2 361		1 929		
IV ....	1 695		1 269		2 233		2 361		1 936		
V ....	1 702		1 269		2 233		2 361		1 937		
VI ....	1 711		1 269		2 240		2 359		1 939		
VII ....	1 714		1 116		2 240		2 359		1 902		
VIII ....	1 715		1 139		2 240		2 359		1 908		
IX ....	1 696		1 139		2 256		2 384		1 916		
X ....	1 689		1 159		2 256		2 384		1 920		
XI ....	1 686		1 181		2 256		2 384		1 925		
XII ....	1 693		1 204		2 247		2 386		1 931		

32. Maataloustuotteiden tuottajahintaindeksi<sup>1)</sup>  
Index för lantbruksproduktens producentpris<sup>1)</sup>  
Farm product price index (prices paid to producers)<sup>1)</sup>  
1937—39 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kotieläintuotteet <sup>2)</sup> Boskapsprodukter <sup>2)</sup> Livestock products <sup>2)</sup>	Pellonviljelytuotteet <sup>2)</sup> Åkerbruksprodukter <sup>2)</sup> Crop products <sup>2)</sup>	Kaikki maataloustuotteet Alla lantbruksprodukter All farm products			
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
1960 ....	2 484	1 848	2 250			
1961 ....	2 487	1 781	2 228			
1962 ....	2 488	1 886	2 266			
1963 ....	2 614	2 050	2 405			
1964 ....	2 844	2 292	2 641			
1965 ....	3 179	2 365	2 880			
I ....	3 033	*3 264	2 496	*2 400	2 835	*2 947
II ....	3 072		2 551		2 880	
III ....	3 226		2 558		2 980	
IV ....	3 231		2 530		2 973	
V ....	3 185		2 491		2 930	
VI ....	3 144		2 484		2 901	
VII ....	3 160		2 515		2 922	
VIII ....	3 151		2 448		2 892	
IX ....	3 194		2 242		2 844	
X ....	3 238		2 243		2 873	
XI ....	3 256		2 273		2 895	
XII ....	3 284		2 338		2 936	

<sup>1)</sup> Pellervo-Seuran markkinatutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — <sup>2)</sup> Maito, munat, sianliha, naudanliha, lampaanliha — <sup>3)</sup> Vehnä, ruis, ohra, kaura, herne, peruna.

<sup>4)</sup> Enligt beräkningar av Pellervo-Sällskapets institut för marknadsforskning — <sup>5)</sup> Mjölkk, ägg, svinkött, nötkött, fårkött — <sup>6)</sup> Vete, råg, korn, havre, ärtor, potatis.

<sup>7)</sup> Calculated by the Pellervo agricultural society — <sup>8)</sup> Milk, eggs, pork, beef, mutton — <sup>9)</sup> Wheat, rye, barley, oats, peas potatoes.

33. Rakennuskustannusindeksi<sup>1)</sup> — Byggnadskostnadsindex<sup>1)</sup> — Building cost index  
1951 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonaisindeksi Totalindex Total index	a. Rakennustarvikkeet Byggnadsmaterial Building materials	b. Sivu- ja alaurakat Sido- och underentreprenörer By- and subcontractors	c. Työpalkat Arbetslöner Wages	d. Työmaan yleiskulut Allmänna kostnader på arbetsplatsen Overhead costs of the contractor	Kustannusryhmittä a-d yhteensä (rakentajan indeksi) Kostnadsposterna a-d sammanlagt (byggarens index) Cost groups a-d total (Contractor's index)	e. Asiantuntijapalkkiot Sakkunnigarvodden Experts' fees	f. Rakennuspääoman korot Ränta på byggnadskapitalet Interest on building capital								
	(1000)	(825)	(225)	(245)	(118)	(928)	(32)	(40)								
1960 ...	122	114	123	135	128	123	123	100								
1961 ...	128	114	128	148	136	129	129	105								
1962 ...	132	114	133	156	148	133	133	109								
1963 ...	140	118	138	171	163	141	141	115								
1964 ...	150	120	147	192	181	151	151	123								
1965 ...	158	125	155	208	194	160	160	130								
I ...	156	159	123	125	154	155	202	207	189	196	157	160	157	160	128	130
II ...	156		123		154		204		190		157		157		128	
III ...	157		125		154		207		191		159		159		129	
IV ...	158		125		154		210		192		160		160		130	
V ...	159		125		154		212		194		160		160		130	
VI ...	159		125		155		212		197		161		161		131	
VII ...	159		125		155		209		196		160		160		130	
VIII ...	159		125		155		212		197		161		161		131	
IX ...	159		125		155		209		196		160		160		130	
X ...	159		125		155		210		197		160		160		131	
XI ...	158		125		155		206		195		160		160		130	
XII ...	158		125		155		206		196		160		160		130	

<sup>1)</sup> Kustannuserien painotus 4-kerroksisen kivitalon (Helsingissä) kustannussuhteiden mukaan.

<sup>2)</sup> De olika kostnadsposternas vikter bygger på kostnadsrelationerna för ett stenhus om 4 våningar (1 Helsingfors).

**34. Elinkustannusindeksi**  
**Levnadskostnadsindex**  
*Cost of living index*

X 1951 = 100

Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan.  
Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning.  
According to the Bureau of Social Research.

**35. Kuluttajan hintaindeksi**  
**Konsumentprisindex**  
*Consumer price index*

X—XII 1957 = 100

Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan.  
Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning.  
According to the Bureau of Social Research.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonaisindeksi <sup>1)</sup> Totalindex <sup>1)</sup> Total index <sup>1)</sup>	Ryhmäindeksit ja (sulussa) niiden painot <sup>2)</sup> Gruppindex och (inom parentes) deras vikter <sup>2)</sup> Group indices and their weights (in parentheses) <sup>2)</sup>				
		Ravinto Föda Food	Asunto Bostad Rent	Lämpö ja valo Bränsle och lyse Heating and lighting	Vaate- tus Beklädnad Clothing	Muut menot Övriga utgifter Miscellaneous
	(100.0)	(38.7)	(12.9)	(4.3)	(12.6)	(31.5)
1960 .....	138	147	298	98	86	136
1961 .....	141	150	310	100	87	137
1962 .....	147	156	327	103	90	143
1963 .....	154	164	346	108	93	151
1964 .....	170	184	364	114	107	164
1965 .....	178	195	377	115	109	173
1965 I ..	175	189	372	114	109	170
1965 II ..	175	190	372	114	109	170
1965 III ..	176	194	372	114	108	171
1965 IV ..	177	194	373	115	108	171
1965 V ..	177	195	373	114	108	172
1965 VI ..	178	197	373	114	109	172
1965 VII ..	179	199	375	115	109	173
1965 VIII ..	179	199	375	115	109	173
1965 IX ..	179	197	375	115	110	174
1965 X ..	180	198	387	115	110	174
1965 XI ..	180	197	387	115	110	176
1965 XII ..	180	197	387	115	110	176
1966 I ..	181	197	387	115	110	177

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Kokonaisindeksi <sup>1)</sup> Totalindex <sup>1)</sup> Total index <sup>1)</sup>	Ryhmäindeksit ja (sulussa) niiden painot <sup>2)</sup> Gruppindex och (inom parentes) deras vikter <sup>2)</sup> Group indices and their weights (in parentheses) <sup>2)</sup>				
		Ravinto Föda Food	Asunto Bostad Rent	Lämpö ja valo Bränsle och lyse Heating and lighting	Vaate- tus Beklädnad Clothing	Muut menot Övriga utgifter Miscellaneous
	(100.0)	(38.7)	(12.9)	(4.3)	(12.6)	(31.5)
1960 .....	108	108	110	95	107	111
1961 .....	110	110	115	97	109	111
1962 .....	115	115	121	100	112	117
1963 .....	121	120	128	105	115	123
1964 .....	133	135	135	110	132	134
1965 .....	140	144	140	111	135	141
1965 I ..	137	139	138	111	135	139
1965 II ..	137	140	138	111	136	139
1965 III ..	138	142	138	111	135	139
1965 IV ..	139	142	138	111	135	140
1965 V ..	139	143	138	111	135	140
1965 VI ..	140	145	138	111	135	140
1965 VII ..	141	146	139	111	135	141
1965 VIII ..	141	146	139	111	135	141
1965 IX ..	140	145	139	111	136	142
1965 X ..	142	146	143	111	136	142
1965 XI ..	142	145	143	112	136	144
1965 XII ..	142	145	143	112	136	144
1966 I ..	142	145	143	112	136	145

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy erittelemättömien menojen ryhmä (3.9), jonka muutokset on edellytetty samoiksi kuin kokonaisindeksiin — <sup>2)</sup> Vuodesta 1958 alkaen elinkustannusindeksin painot ovat samat kuin kuluttajan hintaindeksin.  
<sup>3)</sup> Häri ingår gruppen specificerade utgifter (3.9); förändringarna inom denna har ansetts motsvara förändringarna inom totalindex — <sup>4)</sup> Fr. o. m. år 1958 är vikterna för levnadskostnadsindex desamma som för konsumentprisindex.  
<sup>5)</sup> Including a group (3.9), not specified — <sup>6)</sup> Beginning 1958 these weights are the same as those used for the consumer price index.

**36. Palkkaindeksisarjoja — Löneindexserier — Wage indexes**  
1957 — 100

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Maataloustyöväki <sup>1)</sup> Lantbruksarbetare <sup>1)</sup> Agricultural workers			Teollisuustyöväki <sup>1)</sup> Industriarbetare <sup>1)</sup> Industrial workers			Valtion virkamiehet <sup>2)</sup> Statens tjänstemän <sup>2)</sup> State employees				
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa Total	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Yhteensä Summa Total	Palkkausluokat — Avlöningsklasser — Salary classes (1957)				
						33—43	25—32	15—24	6—14	Yhteensä Summa Total	
1960 .....	113	110	112	119	115	118	112	112	115	118	115
1961 .....	119	113	117	128	124	127	121	123	123	127	124
1962 .....	121	118	120	136	131	134	131	131	129	132	130
1963 .....	141	129	136	145	141	144	160	147	139	142	143
1964 .....	159	147	154	163	161	163	175	164	159	162	161
1965 .....							186	177	169	175	173
1964 I ..	156	136	148	157	155	156	171	160	155	157	157
1964 II ..	158	149	154	164	160	163	175	164	158	161	161
1964 III ..	152	144	149	164	161	163	175	164	158	161	161
1964 IV ..	172	155	165	168	167	167	180	169	163	167	166
1965 I ..	186	161	176	175	174	175	186	177	169	175	173
1965 II ..	182	163	174	178	176	173	186	177	169	175	173
1965 III ..	177	177	177	178	176	178	186	177	169	175	173
1965 IV ..							186	177	169	175	173

<sup>1)</sup> Laadittu Sosiaalisen tutkimustoimiston laskelmien mukaan — <sup>2)</sup> I neljännes tarkoittaa helmikuun, II nelj. toukokuun, III nelj. elokuun ja IV nelj. marraskuun palkkoja — <sup>3)</sup> N.k. arkipyhäkorvaukset ml. — <sup>4)</sup> Vain peruspalkat palkki B-palkkaluokkiin siirtyneistä, joiden ennen siirtymävaihetta (1. 10. 1962) nauttivat ikä- ja kaikkialkalisuutta on otettu arviotuinna huomioon.  
<sup>5)</sup> Enligt beräkningar utförda av Byrån för social forskning — <sup>6)</sup> I kvartalet avser februari, II kvartalet maj, III kvartalet augusti och IV kvartalet november — <sup>7)</sup> Inkl. s.k. helgdagersättningar — <sup>8)</sup> Endast grundlönen utom för de tjänstemän vilkas lön utgår enl. B-löneklasserna; för dem har tidigare (före den 1. 10. 1962) uppburna ålders- o. dyrtorstillägg uppkattats

37. Työllisyys ja työpanos  
Sysselsättning och arbetsinsats  
Employment and labour input

Työvoimatutkimuksen mukaan (otoksen suuruus on 20 000 henkeä vv. 1959—60 ja 30 000 henkeä vv. 1961—63)  
Enligt arbetskraftsundersökningen (urvalet omfattade 20 000 personer åren 1959—60 och 30 000 personer åren 1961—63)  
According to the Labour Force Sample Survey (size of sample 20 000 persons in 1959—60 and 30 000 persons in 1961—63)

Vuosi ja kuukausi <sup>1)</sup> År och månad <sup>2)</sup> Year and month <sup>3)</sup>	Työllinen työvoima — Sysselsatta — Employed													
	15 vuotta täyttänyt väestö Befolkning 15 år och äldre Population 15 years and over	Työvoima yhteensä Arbetskraften inalles Total labour force	Yhteensä <sup>4)</sup> Summa <sup>5)</sup> Total <sup>6)</sup>	Yrittäjät ja avustajat perheenjäsenet Företagare, medhjälpare familjemedlemmar Self-employed and family workers	Työntekijät Arbetsare Manual employees	Toimihenkilöt Funktionärer Other employees	Maatalous Lantbruk Agriculture	Metsätalous ja uitto Skogsbruk och flottning Forestry and floating	Teollisuus, käsityö Industri, hantverk Mining, manufacturing, electricity, etc.	Talonrakennus Husbyggnad House construction	Maa- ja vesirakennus Anläggningsverksamhet Other construction	Kauppa, pankit, vakuutus, kiinteistö Handel, banker, försäkring, fastigheter Commerce	Lilkenne Samfärdsel Transport, storage, communication	Palvelukset ym. Tjänster mm. Services etc.
	1 000						ISIC 01	ISIC 02	ISIC 1—3,5	ISIC 4	ISIC 4	ISIC 6	ISIC 7	ISIC 03—04,8
1961 <sup>8)</sup> ...	3 129	2 144	2 118	731	896	489	621	140	477	122	64	249	130	313
1962 ...	3 183	2 166	2 139	709	907	523	578	119	501	129	72	267	138	334
1963 ...	3 235	2 160	2 128	694	889	545	584	121	496	121	69	274	133	328
*1964 ...	3 289	2 185	2 152	656	898	598	548	119	500	126	68	290	141	360
*1964 XI	3 308	2 153	2 120	640	876	603	530	112	498	127	64	288	140	361
XII	3 313	2 157	2 121	634	873	613	508	139	495	122	65	293	140	359
*1965 I	3 318	2 147	2 103	621	878	604	466	178	493	109	68	291	140	358
II	3 322	2 138	2 103	607	895	601	455	185	494	105	70	290	139	365
III	3 327	2 143	2 107	603	902	602	471	163	497	105	75	290	141	365
IV	3 331	2 157	2 121	623	894	604	513	116	506	114	74	291	142	365
V	3 335	2 176	2 153	642	897	614	569	74	510	125	73	294	144	364
VI	3 339	2 322	2 299	681	972	646	590	85	544	157	72	320	155	376
VII	3 343	2 332	2 304	692	962	650	611	68	541	150	75	326	156	377
VIII	3 348	2 305	2 278	690	942	646	605	62	530	162	70	325	152	372
IX	3 352	2 209	2 189	668	893	628	595	58	518	132	70	304	145	367
X	3 357	2 190	2 163	661	882	620	590	67	506	129	67	297	144	363
XI	3 362	2 173	2 140	639	881	620	527	99	505	126	68	301	143	371

Vuosi ja kuukausi <sup>1)</sup> År och månad <sup>2)</sup> Year and month <sup>3)</sup>	Työpanos — Arbetsinsats — Labour input										
	Yhteensä <sup>4)</sup> Summa <sup>5)</sup> Total <sup>6)</sup>	Palkattu työ Avlönat arbete Paid labour	Maatalous — Lantbruk — Agriculture		Metsätalous ja uitto Skogsbruk o. flottning Forestry and floating	Teollisuus, käsityö Industri, hantverk Mining, manu- facturing, electricity etc.	Talon- rakennus Hus- byggnad House con- struction	Maa- ja vesi- rakennus Anläg- gningsver- ksamhet Other con- struction	Kauppa, pankit, vakuutus, kiinteistö Handel, banker, försäkring, fastigheter Commerce	Lilkenne Sam- färdsel Transport, storage, communi- cation	Palve- luksat ym. Tjänster mm. Services etc.
			Yhteensä Summa Total	Omallalla tilalla På egen lägenhet On family farm							
	ISIC 01			ISIC 02	ISIC 1—3,5	ISIC 4	ISIC 4	ISIC 4	ISIC 6	ISIC 7	ISIC 03—04,8
1961 <sup>8)</sup> ...	1 830	1 278	450	413	132	444	117	60	234	119	274
1962 ...	1 860	1 350	415	376	112	466	123	67	251	127	297
1963 ...	1 851	1 320	435	402	107	457	115	65	258	126	288
*1964 ...	1 876	1 377	404	368	111	461	118	64	271	130	316
*1964 XI	1 905	1 416	387	356	109	480	125	61	278	131	334
XII	1 866	1 377	370	347	131	460	112	60	286	131	315
*1965 I	1 877	1 423	325	305	167	470	99	64	281	131	338
II	1 860	1 425	302	273	173	470	100	66	275	128	346
III	1 839	1 407	309	278	145	472	99	69	275	133	337
IV	1 884	1 406	369	340	107	481	109	69	278	134	337
V	1 940	1 444	423	382	73	486	120	72	287	136	343
VI	1 955	1 425	438	398	80	490	145	67	304	136	295
VII	1 797	1 269	462	420	58	398	128	63	283	131	274
VIII	1 893	1 359	463	421	59	461	152	61	290	133	274
IX	1 948	1 432	452	414	57	483	128	68	289	133	338
X	1 946	1 433	442	407	64	482	127	64	290	133	344
XI	1 938	1 448	391	360	96	487	120	66	291	131	356

1 000 työvuosia ja -kuukausia — 1 000 manår och -månader — 1 000 man-years and man-months

<sup>1)</sup> Keskimäärin viikossa — <sup>2)</sup> Ml. henkilöt, joiden ammattiasema tai elinkeino on tuntematon — <sup>3)</sup> Vuosien 1961—63 luvut on korjattu maaliskuussa 1964 uutta väestöennustetta vastaaviksi — <sup>4)</sup> Keskimäärin kalkkina arkipäivinä.  
<sup>5)</sup> I medeltal per vecka — <sup>6)</sup> Inkl. personer med okänd yrkesställning eller näring — <sup>7)</sup> Siffrorna för 1961—63 har korrigerats i mars 1964 enligt den nya befolkningsprognosen — <sup>8)</sup> I medeltal per alla vardagar.  
<sup>9)</sup> Average per week — <sup>10)</sup> Incl. persons with unknown status or kind of activity — <sup>11)</sup> Figures for 1961—63 have been corrected in March 1964 to correspond to the new population projection — <sup>12)</sup> Average on all week-days.

**38. Työnhakijat ja avoimet työpaikat työnvälitystoimistoissa kuukauden vaihteessa — Arbetsökande och lediga platser i arbetsförmedlingsbyråerna vid månadsklftet — Applicants and vacancies in employment exchange offices at the turn of the month**

Tiedot perustuvat työnvälitystoimistojen kuukauden ensimmäisenä päivänä laatimiin tilastoihin — Uppgifterna grundar sig på den statistik arbetsförmedlingsbyråerna uppgör den första i varje månad — Information is based upon statistics made by the employment exchange offices on the 1st of the month.

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies	Työntekijät — Arbetare — Wage earners												Toimi- henkilöt Funktionärer Salarier employees		
			Maatalous Lantbruk Agriculture		Metsätalous Skogsbruk Forestry		Teollisuus Industri Industry		Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction		Liikenne Samfärdsel Transport and communication		Palvelukset Tjänster Services			Amm. taidot. Icke yrkes- utbildade ar- betsökande *)	
			Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies	Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work	Avoimia työpaikk. Lediga platser Vacancies			
1964 ....	29 185	5 039	911	295	1 161	595	6 536	722	9 514	414	2 033	98	2 099	1 479	2 903	4 029	1 436
1965 ....	33 156	5 181	1 034	283	1 567	306	8 114	823	9 703	566	2 208	140	2 447	1 680	3 446	4 636	1 383
1964 XI	34 356	3 607	1 566	130	1 706	330	8 326	509	10 491	204	2 227	50	2 563	1 075	3 005	4 472	1 309
XII	35 972	3 499	1 154	116	1 488	344	12 660	535	12 109	235	1 889	54	1 644	1 177	1 876	3 152	1 038
1965 I	39 144	3 855	1 251	117	1 637	439	8 921	642	14 157	197	2 609	66	2 847	1 158	2 842	4 880	1 236
II	35 319	4 122	1 057	167	1 694	246	8 336	681	12 958	240	2 551	90	2 301	1 412	2 212	4 210	1 286
III	36 724	4 893	1 096	194	2 388	122	8 342	756	12 035	320	2 551	125	2 491	1 817	3 096	4 725	1 559
IV	36 705	6 992	924	371	2 511	253	8 323	1 193	10 227	770	2 271	267	2 406	2 278	5 108	4 935	1 860
V	30 216	7 374	778	776	856	636	7 622	1 000	5 219	1 037	1 891	265	2 210	2 021	7 122	4 518	1 639
VI	25 077	4 963	595	326	867	139	8 925	832	5 213	527	1 265	246	1 948	1 480	3 024	3 240	1 413
VII	22 607	5 069	510	252	649	120	7 728	823	4 569	576	1 563	197	2 130	1 744	2 122	3 336	1 358
VIII	25 954	7 083	798	307	1 213	284	5 665	1 051	5 934	1 198	1 914	127	2 716	2 640	2 534	5 180	1 476
IX	28 517	5 824	848	494	1 063	419	5 775	969	6 937	687	2 404	103	2 689	1 839	3 066	5 735	1 313
X	34 266	4 206	1 564	180	1 719	355	7 463	714	9 059	522	2 517	64	2 898	1 233	3 410	5 636	1 138
XI	40 627	3 942	1 742	120	2 232	341	8 472	628	13 701	357	2 643	71	2 740	1 176	3 922	5 175	1 249
XII	42 719	3 848	1 247	95	1 978	320	11 800	583	16 430	361	2 320	55	1 993	1 359	2 893	4 058	1 075

\*) Unskilled applicants for work.

**39. Julkinen työnvälitystoiminta<sup>1)</sup> — Offentlig arbetsförmedling<sup>1)</sup> — Public employment exchange service**

Tiedot perustuvat työnvälitystoimistojen kuukausittain laatimiin toimintakertomuksiin  
Uppgifterna grundar sig på arbetsförmedlingsbyråernas månatliga verksamhetsberättelser  
Information is based upon monthly reports of the employment exchange offices

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työnhakijojta Arbetsökande Applicants for work			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Vacancies offered			Työnvälityksää Förmedlade platser Filled vacancies			Työnhakijojta välitetty muulle kuin kotipaikkakunnalle*) Arbetsökande förmedlats till annan ort än hemorten*) Interlocal placements)
	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women	Yhteensä Summa Total	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women	Yhteensä Summa Total	Miehet Män Men	Naiset Kvinnor Women	Yhteensä Summa Total	
1964 .....	354 579	160 779	515 358	236 457	110 162	346 619	210 314	81 619	291 933	36 075
1965 .....	369 878	195 489	565 367	235 493	121 188	356 681	208 478	89 009	297 487	32 060
1965 I ..	53 528	29 524	83 052	18 101	9 608	27 709	15 542	5 652	21 194	2 267
II ..	27 959	11 276	39 235	14 753	7 909	22 662	13 523	5 627	19 150	2 131
III ..	28 306	13 060	41 366	17 018	9 756	26 774	15 503	6 845	22 348	2 413
IV ..	31 131	15 717	46 848	21 573	11 894	33 467	18 854	8 313	27 167	2 597
V ..	28 839	17 534	46 373	27 471	13 538	41 009	23 461	10 158	33 619	3 500
VI ..	25 135	16 833	41 968	20 791	10 885	31 676	18 536	9 020	27 556	3 338
VII ..	20 410	13 912	34 322	18 339	8 361	26 700	15 769	5 858	21 627	2 175
VIII ..	24 161	16 073	40 234	19 006	11 403	30 409	15 953	7 463	23 416	2 732
IX ..	28 640	16 716	45 356	24 509	11 621	36 130	21 451	9 104	30 555	3 727
X ..	33 434	16 199	49 633	21 550	9 364	30 914	20 521	7 920	28 441	3 575
XI ..	37 586	14 796	52 382	18 345	8 764	27 109	16 266	6 745	23 011	2 282
XII ..	30 749	13 849	44 598	14 037	8 085	22 122	13 099	6 304	19 403	1 323
1966 I ..	38 058	15 298	53 356	14 611	7 965	22 576	13 826	5 824	19 650	1 894

1) Ennen v. 1964 ml. työvoimapiirien lisäksi yhdistykset ja ammatinvalinnanohjaustoimistot — \*) Vain toiselle paikkakunnalle asumaan jääneet työnhakijat.  
\*) Före år 1964 inkl. utom arbetskraftsdistrikt, föreningar o. yrkesvägledningsbyråer — \*) Endast sökande som bosatt sig på annan ort.  
\*) Only applicants for work who have taken up residence at a place other than their domicile.

40. Markkinapuun hakkuiden työvoima<sup>1)</sup> — Arbetskraften vid avverkning av marknadsvirke<sup>1)</sup> — Labour force in logging for sale

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työntekijöitä — Arbetare — Workers, 1 000					
	Puutavaran teko Virkes-huggning Felling	Puutava-ran lähi-kuljetus Närtrans-port Hauling	Uittotyöt Flottning Log-floating	Metsän-hoitotyöt Skogs-vårds-arbete Silvicultu-ral work	Muut työt Annat skogs-arbete Other works	Yhteensä Summa Total
1963 I.	67	51	<sup>2)</sup> 10	<sup>2)</sup> 12	7	125
1964 I.	75	49	<sup>2)</sup> 9	<sup>2)</sup> 14	7	131
1965 I.	67	44	<sup>2)</sup> 7	<sup>2)</sup> 13	6	117
1966 I.	66	51			6	125
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
I ..	67	66	44	51	0	0
II ..	56		42		0	0
III ..	34		26		0	1
IV ..	25		6		2	2
V ..	24		1		7	13
VI ..	26		1		7	9
VII ..	18		2		6	3
VIII ..	31		2		4	4
IX ..	36		3		2	6
X ..	48		6		1	3
XI ..	64		15		0	2
XII ..	70		40		0	1

<sup>1)</sup> Lukusarjat muutettu VII/1965 uusitun tilaston työlajiryhmittelyn mukaiseksi — Sifferserierna har förändrats VII/1965 enligt den förnyade arbetsgrupperingen.  
<sup>2)</sup> Toukokuu — Maj — May.

41. Työ määrärahojn palkattu valtion ja kuntien työvoima — Med arbetsanslag anställd statlig och kommunal arbetskraft — Labour force in public works

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Valtion töissä I statens arbeten In state works	Kuntien töissä I kommunernas arbeten In communal works	Yhteensä Summa Total			
	1 000					
Keskimmäin päivässä — I medeltal per dag — Daily average						
1962 ..	48	36	84			
1963 ..	51	39	90			
1964 ..	53	42	95			
1965 ..	54	41	95			
Kuukauden lopussa — Vid utgången av månaden — End of month						
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
I ..	63	63	45	44	108	107
II ..	67		43		111	
III ..	69		44		113	
IV ..	56		43		99	
V ..	56		43		99	
VI ..	51		40		91	
VII ..	44		36		80	
VIII ..	43		36		79	
IX ..	44		37		81	
X ..	48		39		87	
XI ..	52		41		93	
XII ..	55		42		97	

42. Työnsäisaukset  
Arbetsinställelser  
Work stoppages

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Työn-tekijöitä Arbetare Workers affected	Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar Working days lost
1960 ....	19 285	96 209
1961 ....	45 247	41 437
1962 ....	6 963	33 052
1963 ....	104 646	1 380 274
1964 ....	26 929	58 381
1965 ....	6 959	16 047
1964 VIII	5 502	8 769
IX	5 419	9 773
X	1 011	3 281
XI	1 138	237
XII	843	420
1965 I	—	—
II	2 640	2 756
III	114	200
IV	143	1 144
V	908	707
VI	86	300
VII	50	1 274
VIII	1 309	6 299
IX	139	161
X	183	183
XI	1 187	1 410
XII	200	1 613
1966 I	*34 000	*26 000

<sup>1)</sup> Recipients of unemployment assistance.

43. Avoimet työpaikat työnvälityksessä ja rekisteröity työttömyys. Koko valtakunta  
Lediga platser vid arbetsförmedling och registrerad arbetslöshet. Hela riket  
Vacancies in employment exchange and registered unemployment. Whole country

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Avoimia työpaikkoja Lediga platser Vacancies		Työttömät työnhakijat työnvälityksessä Arbetslösa arbetssökande vid arbetsförmedling Unemployed applicants for work registered in employment exchange	
	Yhteensä Summa Total	Työttömyys-kassojen jäseniä Medlemmar av arbets-löshetskassor Members of unemployment funds	Yhteensä Summa Total	Työvoimatoimikuntien kortistoissa I Arbetskraftskommisionernas register In unemployment registers
Luku — Antal — Number				
Keskimmäin päivässä — I medeltal per dag — Daily average				
1962 .....	8 542	10 299	3 961	419
1963 .....	5 741	18 571	8 063	215
1964 .....	5 039	22 751	10 528	437
1965 .....	5 181	25 414	11 782	793
Kuukauden lopussa — Vid utgången av månaden — End of month				
1965 I ....	3 855	31 324	15 364	1 299
II ....	4 122	27 388	15 059	1 005
III ....	4 893	27 674	14 570	1 378
IV ....	6 992	25 158	12 160	1 908
V ....	7 374	20 801	6 482	27
VI ....	4 963	20 416	9 856	135
VII ....	5 069	18 375	9 311	36
VIII ....	7 083	18 889	5 808	225
IX ....	5 824	20 951	6 739	347
X ....	4 206	25 552	9 110	797
XI ....	3 942	31 823	14 258	1 198
XII ....	3 848	36 620	22 688	1 156
1966 I ....	4 030	41 114	22 721	1 350



44a. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset — Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa — Number and share capital of joint stock companies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Kiinteistöjen omlatus Fastighetsbesittning Real estate		Maatalous Lantushållning Agriculture		Teollisuus Industri Manufacturing		Siltä — Därav — Of which				Liikenne Samfärdsel Transport and communication		Kauppa Handel Commerce		Luotonanto ja vakuutus Kreditväsen o. försäkring Banking and insurance		Yhteensä Summa Total			
	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Metalli- teollisuus Metall- industri Metals		Puu- ja pa- periteollisuus Trä- o. papper- industri Wood and paper		Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk
							Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk										
Kokonaislukumäärät ja osakepääomat — Totalantal och aktiekapital — Total number and total share capital																				
1956...	7 223	359	556	9	10 470	830	2 347	159	1 555	234	1 546	43	6 909	134	106	117	29 173	1 516		
1957...	7 601	469	552	11	10 542	934	2 376	167	1 547	277	1 564	46	7 003	158	105	118	29 766	1 763		
1958...	7 955	575	551	11	10 657	1 054	2 423	208	1 550	315	1 584	57	7 107	178	107	123	30 400	2 026		
1959...	8 424	720	546	11	10 773	1 118	2 440	218	1 547	341	1 603	62	7 219	192	110	131	31 148	2 266		

44b. Osakeyhtiöiden lukumäärät ja osakepääomat sekä niissä tapahtuneet muutokset <sup>1)</sup> — Aktiebolagens antal och aktiekapital samt förändringarna i dessa <sup>1)</sup> — Number and share capital of joint stock companies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Maa- ja metsätalous*) Lant- och skogshållning*) Agriculture and forestry*)		Teollisuus Industri Manufacturing		Rakennus- toiminta Byggnads- verksamhet Construction		Kauppa Handel Commerce		Luotto- ja vakuutus- laitokset Kredit- och försäkrings- anstalter Banking and insurance		Kiinteistöjen omlatus Fastigheter o. fastighets- förmedling Real estates and estate agency		Liikenne Samfärdsel Transport, communication		Palvelukset Tjänster Services		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk	Luku Antal No.	Osake- pääoma Aktie- kapital Share capital 1000000 mk
Kokonaislukumäärät ja osakepääomat — Totalantal och aktiekapital — Total number and total share capital																		
1961 ..	520	4.32	9 448	1 301.51	1 339	32.19	7 573	220.58	111	165.78	9 769	997.39	1 697	74.14	2 616	34.86	33 073	2 830.77
1962 ..	519	10.31	9 541	1 358.76	1 400	35.85	7 660	228.18	110	193.78	10 582	1 201.97	1 739	81.30	2 669	40.86	34 220	3 151.01
1963 ..	512	10.48	9 594	1 568.11	1 444	41.19	7 774	280.94	111	223.86	11 246	1 460.12	1 785	86.30	2 707	46.27	35 173	3 717.27
1964 ..	526	11.98	9 727	1 669.70	1 507	54.16	7 894	296.23	111	236.41	11 939	1 623.86	1 813	91.99	2 775	49.00	36 292	4 033.33
1965 ..	539	14.46	9 799	1 728.01	1 563	60.37	7 982	311.37	110	334.40	12 840	1 845.65	1 843	1 06.21	2 808	54.57	37 484	4 455.04
Perustetut osakeyhtiöt — Grundade aktiebolag — Joint stock companies established																		
*1965 ..	22	1.55	232	11.41	88	1.86	201	4.22	—	—	967	162.34	57	3.11	64	3.18	1 631	187.67
1964 IV	7	0.39	65	1.05	14	0.28	53	1.53	1	0.01	224	33.75	13	0.20	21	0.32	398	37.53
*1965 I	6	0.87	55	1.89	19	0.39	60	0.89	—	—	253	40.82	17	0.21	16	0.62	426	45.69
II	5	0.13	63	5.55	27	0.95	49	0.66	—	—	231	39.51	19	0.34	12	1.36	406	48.50
III	8	0.42	48	0.87	21	0.20	37	0.51	—	—	239	37.36	8	2.28	16	0.62	377	42.26
IV	3	0.13	66	3.10	21	0.32	55	2.16	—	—	244	44.65	13	0.28	20	0.58	422	51.22
Osakepääoman korotukset — Förhöjningar av aktiekapital — Increases of share capital																		
*1965 ..	5	0.94	124	58.29	24	4.81	80	13.32	5	98.19	235	60.79	43	12.15	36	2.82	552	251.31
1964 IV	2	0.00	34	43.98	6	11.38	22	8.01	1	7.35	52	10.59	7	0.81	5	0.09	129	82.21
*1965 I	—	—	26	5.30	4	0.10	26	4.29	—	—	57	7.52	13	9.36	6	0.13	132	26.70
II	3	0.48	33	1.50	8	1.21	14	2.63	2	0.44	62	28.76	8	0.30	13	0.74	143	36.06
III	1	0.01	27	8.47	4	0.50	21	1.30	—	—	49	11.66	9	0.91	5	1.17	116	24.02
IV	1	0.45	38	43.02	8	3.00	19	5.10	3	97.75	67	12.85	13	1.58	12	0.78	161	164.53
Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt — Aktiebolag, vilka gjort konkurs, samt upplösta aktiebolag Joint stock companies entered into bankruptcy, and dissolved																		
*1965 ..	9	0.01	160	11.39	32	0.46	113	2.40	1	0.20	66	1.34	27	1.04	31	0.43	439	17.27
1964 IV	2	0.01	46	1.65	3	0.02	19	0.12	—	—	24	0.19	2	0.28	5	0.06	101	2.33
*1965 I	—	—	52	4.34	5	0.05	30	1.03	—	—	12	0.32	15	0.86	12	0.24	126	6.84
II	3	0.00	37	0.85	11	0.21	31	0.24	—	—	13	0.05	7	0.13	6	0.01	108	1.49
III	4	0.01	23	1.17	3	0.02	23	0.63	—	—	20	0.17	3	0.03	5	0.00	81	2.03
IV	2	0.00	48	5.03	13	0.18	29	0.50	1	0.20	21	0.80	2	0.02	8	0.18	124	6.91

<sup>1)</sup> Toimialanimikkeistöä on muutettu ja sijoitus toimialoihin tarkistettu — \*) Tähän sisältyy kalastus.

<sup>1)</sup> Branschnomenklaturen har omändrats och fördelningen på branscher reviderats — \*) Här till ingår fiskeri.

<sup>1)</sup> Including fisheries.

45. Vireille pannut vararikot  
Anhänggjorda konkursmål  
Bankruptcies

Vuosi ja neljännes År och kvartal Year and quarter	Yhtilöt — Bolag — Companies							Yksitysläyrittäjät — Privatföretag — Individual ownership							Yksityshenkilöt Privatpersoner Private persons	Tuntematon Okänd Unknown
	Maa- ja met- sätäl. Jord- och skogs- bruk Agriculture and forestry	Teollisuus ja käsi- työ Industri och hant- verk Indus- try and handicraft	Ra- ken- nus toi- minta Bygg- nads- verk- sam- het Con- struction	Kaup- pa Han- del Com- merce	Lii- kenne Sam- fär- d- sel Trans- port and com- muni- cations	Palve- lukset Tjän- ster Ser- vices	Tun- tema- ton Okänd Un- known	Maa- ja met- sätäl. Jord- och skogs- bruk Agriculture and forestry	Teollisuus ja käsi- työ Industri och hant- verk Indus- try and handicraft	Ra- ken- nus toi- minta Bygg- nads- verk- sam- het Con- struction	Kaup- pa Han- del Com- merce	Lii- kenne Sam- fär- d- sel Trans- port and com- muni- cations	Palve- lukset Tjän- ster Ser- vices	Tun- tema- ton Okänd Un- known		
1960....	2	103	19	158	13	22	5	13	37	22	75	25	14	123	180	81
1961....	1	126	33	83	12	30	17	15	31	27	107	22	28	129	242	102
1962....	—	106	36	87	6	19	7	15	20	13	78	36	11	127	189	93
1963....	2	78	46	85	13	11	18	18	25	29	92	49	25	123	299	134
1964....	—	88	25	85	5	17	31	17	37	23	74	54	14	110	248	118
1965....	1	83	34	111	16	32	23	18	31	35	88	55	16	137	239	81
1963 I	—	18	23	30	2	4	5	6	8	11	31	14	1	35	39	14
II	—	19	7	21	3	1	3	2	5	8	19	4	7	24	59	43
III	—	18	8	9	5	—	5	7	5	2	17	14	4	23	44	32
IV	2	23	8	25	3	6	5	3	7	8	25	17	13	41	157	45
1964 I	—	24	3	29	—	3	—	3	9	4	28	14	1	24	65	27
II	—	17	15	20	2	5	4	3	4	6	15	15	3	23	18	15
III	—	26	3	20	—	5	8	6	13	9	14	18	3	27	88	26
IV	—	21	4	16	3	4	19	5	11	4	17	7	7	36	77	50
1965 I	—	34	12	39	6	8	9	2	6	10	20	14	6	23	56	10
II	—	11	5	14	3	6	1	1	10	4	31	8	2	38	47	18
III	—	14	10	36	5	9	6	7	5	12	20	19	6	40	71	20
IV	1	24	7	22	2	9	7	8	10	9	17	14	2	36	65	33

46. Valtionvelka  
Statsskulden  
State debt

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan  
Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks institut för ekonomisk forskning  
Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research

	1962 XII	1963 XII	1964 XII	1965 IX	1965 X	1965 XI
	Milj. mk					
Lainat — Lån — Loans .....	668	828	1 049	987	1 033	1 037
IMF:lle annetut velkakirjat — Åt IMF utfärdade skuld- sedlar — Promissory notes given to IMF .....	135	135	135	135	135	135
Ulkomainen velka — Utländsk skuld — External debt .....	803	963	1 184	1 122	1 168	1 172
Lainat — Lån — Loans .....	936	1 109	1 205	1 292	1 323	1 310
Lyhytaikainen luotto — Kortfristig kredit — Short-term credit	61	160	325	356	343	315
Korvausobligaatit ja niiden kaltaiset velkasitoumukset <sup>1)</sup> — Ersättningsobligationer och liknande skuldförbindelser <sup>1)</sup> — Indemnity bonds and similar commitments <sup>1)</sup> .....	18	11	7	203	203	203
Investointilit — Investeringskonton — Investment accounts ..	50	39	26	13	13	12
Kassavelka (netto) — Kassaskuld (netto) — Cash debt (net) ..	— 175	39	— 3	42	— 132	71
Nettovelka Suomen Pankille — Nettoskuld till Finlands Bank — Net debt to Bank of Finland .....	— 5	3	— 5	2	5	16
Lyhytaikainen velka Postisäästöpankille — Kortfristig skuld till Postsparbanken — Short-term debt to Post Office Savings Bank	160	343	313	275	158	295
Minus: Kassavarat — Kassamedel — Cash holdings .....	— 330	— 312	— 311	— 235	— 295	— 240
Kotimainen velka — Inhemsk skuld — Internal debt .....	890	1 358	1 560	1 906	1 750	1 911
Koko velka — Hela skulden — Total debt	1 693	2 321	2 744	3 028	2 918	3 083

<sup>1)</sup> Ilman indeksikorotuksia.  
Utan indextillägg.  
Excluding index premiums.

47. Valtion kassatulot  
Statens kassainkomster  
Cash revenue of the State

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks Institut för ekonomisk forskning — Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research

Tulot — Inkomster — Revenue	1962	1963	1964	1964 I—XI	1965 I—XI	1965 XI
	Milj. mk					
Tulo- ja omaisuusvero (netto) <sup>1)</sup> — Inkomst- och förmögenhetsskatt (netto) <sup>1)</sup> — Income and property tax (net) <sup>1)</sup> .....	896	833	1 225	1 276	1 421	32
Bruttotuotto — Bruttoavkastning — Gross receipts .....	2 542	2 761	3 432	2 858	3 261	243
Veronpalautukset ja kuntien osuudet — Skatterestitution och kommunernas andelar — Refunds and share of communes .....	- 1 646	- 1 928	- 2 207	- 1 582	- 1 840	- 211
Muut välittömät verot — Övriga direkta skatter — Other direct taxes	19	21	26	22	22	3
Liikevaihtovero — Omsättningskatt — Sales tax .....	1 062	1 021	1 070	913	1 257	111
Tuontitulli ja -maksut — Importtull och -avgifter — Import duties ..	458	465	482	448	477	48
Tulot Oy Alkoholiliike Ab:sta <sup>1)</sup> — Inkomster från Oy Alkoholiliike Ab <sup>1)</sup> — Revenue from the Alcohol Monopoly <sup>1)</sup> .....	313	363	406	350	394	35
Tupakkavalmistevero — Accis på tobak — Excise duty on tobacco ..	228	274	291	266	284	28
Makeisvalmistevero — Accis på sötsaker — Excise duty on sweets ..	22	23	12	24	30	3
Nestemäisten polttoainesten valmistevero — Accis på flytande bränsle — Excise duty on liquid fuel .....	162	179	209	189	313	29
Muut välilliset verot — Övriga indirekta skatter — Other indirect taxes	38	57	56	63	48	4
Leimaverot — Stämpelskatt — Stamp duties .....	200	206	239	224	151	14
Auto- ja moottoripyörävero — Skatt på bilar och motorcyklar — Tax on automobiles and motor cycles .....	67	86	138	131	160	10
Moottoriajoneuvovero — Motorfordonsskatt — Purchase tax on motor vehicles .....	—	—	—	—	39	1
Työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksut <sup>2)</sup> — Arbetsgivarnas barnbidrags- och folkpensionspremier <sup>2)</sup> — Employers' payments for child allowances and national pensions <sup>2)</sup> .....	388	315	361	321	372	35
Nettotulo rahastojen hinnantasaustoimista — Nettoinkomst av prisutjämning genom fonder — Net receipts of price equalization by extra-budgetary funds .....	7	11	1	—	—	—
Muut veronluontoiset tulot — Övriga inkomster av skattenatur — Other revenue similar to taxes .....	56	59	73	60	73	3
Veronluontoiset tulot — Inkomster av skattenatur Taxes and similar revenue .....	3 916	3 913	4 589	4 287	5 041	356
Korot ja osingot — Räntor och dividender — Interest and dividends	98	93	99	73	85	4
Liiketoimintayritysten nettovoitto — Affärsföretagens nettovinst — Net profit of State enterprises .....	3	10	—	—	—	—
Muut varsinaiset tulot — Övriga egentliga inkomster — Other current revenue .....	128	154	165	153	196	11
Varsinaiset tulot — Egentliga inkomster — Current revenue .....	4 145	4 170	4 853	4 513	5 322	371
Lainojen kuoletukset, omaisuuden myynnit ja liiketoimintayritysten poistot — Återbetalning av lån, försäljning av egendom och affärsföretagens avskrivningar — Repayment of loans, sales of property, and depreciation by State enterprises .....	115	126	137	114	142	8
Muut pääomatulot — Övriga kapitalinkomster — Other capital revenue	—	—	18	—	—	—
Varastojen vähennys (netto) — Minskning av förråd (netto) — Decrease in inventories (net) .....	—	—	—	56	44	— 14
Pääomatulot — Kapitalinkomster — Capital revenue .....	115	126	155	170	186	— 6
Tulot (paitsi lainat) — Inkomster (exkl. lån) — Revenue (excl. loans) .....	4 260	4 296	5 008	4 688	5 508	365
Ulkomaiset lainat — Utländska lån — External loans .....	47	198	267	183	70	8
Kotimaiset lainat — Inhemiska lån — Internal loans .....	367	352	290	237	377	4
Lainat — Lån — Loans .....	414	550	557	420	447	12
Lyhytaikainen luotto — Kortfristig kredit — Short-term credit .....	+ 37	+ 99	+ 165	+ 111	— 10	— 29
Vieraat varat — Främmande medel (lisäys — ökning — increase: +) — Private funds .....	+ 1	— 1	— 27	— 10	— 14	— 0
Kassavelka (netto) — Kassaskuld (netto) — Cash debt (net) .....	— 38	+ 214	— 42	+ 30	+ 65	+ 203
Väjäus (+) tai ylijäämä (—) — Underskott (+) eller överskott (—) — Deficit (+) or surplus (—) .....	— 0	+ 312	+ 96	+ 131	+ 41	+ 174
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>4 674</b>	<b>5 158</b>	<b>5 661</b>	<b>5 234</b>	<b>5 996</b>	<b>551</b>

<sup>1)</sup> Tulot Oy Alkoholiliike Ab:sta sisältävät myös yhtiön maksaman tulo- ja omaisuusveron sekä liikevaihtoveron — <sup>2)</sup> Vuoden 1963 alusta vain lapsilisämaksut.

<sup>3)</sup> Inkomsterna från Oy Alkoholiliike Ab omfattar även av bolaget erlagd inkomst- och förmögenhetsskatt samt omsättningskatt — <sup>4)</sup> Fr. o. m. år 1963 endast barnbidragspremier.

<sup>5)</sup> The revenue from the Alcohol Monopoly includes the income and property tax, and the sales tax paid by it — <sup>6)</sup> Since the beginning of 1963, only payments for child allowances.

48. Valtion kassamenot  
Statens kassautgifter  
Cash expenditure of the State

Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen laskelmien mukaan — Enligt beräkningar utförda av Finlands Banks Institut för ekonomisk forskning — Calculated by the Bank of Finland Institute for Economic Research.

Menot — Utgifter — Expenditur	1962	1963	1964	1964	1965	1965
	I—XI					
	Mllj. mk					
Valtionvelan korot — Räntor på statsskuld — <i>Interest on State debt</i>	68	87	128	109	141	7
Liikeryitysten nettotappio — Affärsföretagens nettoförlust — <i>Net loss of State enterprises</i>	—	—	1	23	35	3
Lapsilisät — Barnbidrag — <i>Child allowances</i>	287	295	305	304	302	74
Valtion osuus kansaneläkkeistä — Statens andel i folkpensionerna — <i>The State's share in national pensions</i>	192	207	234	211	228	21
Sotainvalidikorvaukset — Ersättning till krigsinvaliderna — <i>Compensation to war-disabled</i>	114	118	128	120	124	9
Tukipalkkiot — Subventioner — <i>Subsidies</i>	401	612	582	543	553	68
Nettomeno rahastojen hinnantasaustoisista — Nettoutgift för prisutjämning genom fonder — <i>Net payments on price equalization by extra-budgetary funds</i>	—	—	—	16	0	1
Maatalouden tukeminen ja asutustoiminta — Lantbruksunderstöd och kolonisationen — <i>State aid to agriculture</i>	78	67	80	62	62	8
Valtionapu kansa- ja oppikoululle — Statsbidrag till folk- och lärdomsskolor — <i>State aid to communal and private schools</i>	338	378	450	405	458	47
Maanteiden kunnossapito — Underhåll av landsvägar — <i>Maintenance of roads</i>	138	139	149	128	145	12
Muut varsinaiset menot — Övriga egentliga utgifter — <i>Other current expenditure</i>	1 628	1 782	2 035	1 708	2 003	183
Varsinaiset menot — Egentliga utgifter — <i>Current expenditure</i>	3 244	3 685	4 092	3 629	4 051	431
Realisijoitukset — Realinvesteringar — <i>Real investments</i>	815	903	989	943	1 076	91
Varmuusvarastojen lisäys — Ökning av säkerhetsupplagen — <i>Increase in stand-by stocks</i>	37	3	15	16	—	—
Muiden varastojen lisäys (netto) — Ökning av andra förråd (netto) — <i>Increase in other inventories (net)</i>	25	11	9	—	—	—
Osakeostot — Aktieköp — <i>Purchases of shares</i>	44	40	27	27	59	—
Sijoitukset ja osuudet kansainvälisiin järjestöihin — Investeringar och andelar i internationella organisationer — <i>Investments in and subscriptions to international organizations</i>	7	2	2	2	2	2
Lainananto — Utlåning — <i>Lending</i>	270	286	282	389	451	5
Muut pääomamenot — Övriga kapitalutgifter — <i>Other capital expenditure</i>	9	12	2	—	—	—
Pääomamenot — Kapitalutgifter — <i>Capital expenditure</i>	1 207	1 257	1 326	1 377	1 588	98
Menot (paitsi kuoletukset) — Utgifter (exkl. amorteringar) — <i>Expenditure (excl. redemption)</i>	4 451	4 942	5 418	5 006	5 639	529
Ulkomaiset kuoletukset — Utländska amorteringar — <i>Redemption of external loans</i>	35	38	48	40	84	3
Kotimaiset kuoletukset — Inhemiska amorteringar — <i>Redemption of internal loans</i>	188	178	195	188	273	19
Kuoletukset — Amorteringar — <i>Redemption</i>	223	216	243	228	357	22
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>4 674</b>	<b>5 158</b>	<b>5 661</b>	<b>5 234</b>	<b>5 996</b>	<b>551</b>

49. Polislin tietoon tulleet rikokset sekä juopumuspidätykset — Brott som kommit till polisens kännedom samt anhållanden för fylleri  
*Offences known to the police and persons taken into custody for drunkenness*  
 Inkl. tullbrott, som kommit till tullmyndigheternas kännedom  
*Incl. offences against custom-law, known to the custom authorities*

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen — <i>Offences against the Criminal Law</i>										
	Väkivalta virkamiestä vastaan Våld mot tjänsteman <i>Assault against a state official</i>	Haltantekevirka- miehelle Hindrande av tjänste- man <i>Impeding a state official in the discharge of his duty</i>	Siveelli- syyssi- rikokset Sedlighets- brott <i>Moral offences</i>	Asiakirjan väären- täminen Förfalsk- ning av urkund <i>Falsifica- tion of document</i>	Sala- kuljetus Luren- drejeri <i>Smuggling</i>	Murha, tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pteily Annas misshandel <i>Other wounding</i>	Muu pahoin- pteily Annas misshandel <i>Other wounding</i>	Varkaus, näpistämi- nen, murto Stöld, snatteri, inbrott <i>Larceny, petty larceny, breaking</i>	Kavaltami- nen Försvinn- ing <i>Embezzle- ment</i>	Ryöstö Rån <i>Robbery</i>	Varastetu- tavaran kätke- minen Döljande av tjuv- gods <i>Receiving of stolen goods</i>
1961....	473	1 188	1 079	1 408	989	104	5 940	37 591	2 508	285	599
1962....	454	1 154	843	1 587	928	111	5 916	39 332	2 871	302	808
1963....	434	1 074	948	1 441	914	102	5 778	43 551	3 009	391	881
1964....	449	992	866	1 621	1 074	87	5 724	47 953	2 576	353	994
1964 <sup>a</sup> ) VII	43	84	88	118	103	13	535	3 944	133	24	38
VIII	41	93	53	96	125	6	482	4 125	165	29	72
IX	35	73	57	103	110	6	501	4 120	169	24	78
X	45	78	92	134	115	9	616	4 857	226	35	83
XI	29	67	53	116	87	7	461	3 730	177	21	73
XII	34	94	78	127	112	5	486	3 483	178	30	64
1965 <sup>a</sup> ) I	29	66	61	186	55	6	462	2 828	214	13	72
II	20	89	73	156	32	2	402	2 373	181	24	87
III	28	73	76	117	33	2	400	2 801	194	17	87
IV	40	92	115	99	33	6	491	3 314	174	20	78
V	42	77	96	104	30	10	468	3 446	169	33	84
VI	46	97	60	82	46	4	544	3 981	157	32	27
VII	37	89	65	107	64	6	539	3 783	184	44	43
VIII	45	73	49	134	60	13	516	4 354	159	39	57
IX	51	83	66	162	76	12	549	4 708	192	32	55

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	(Jatk.) (Forts.) (Cont.)		Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagen om alkoholdrycker <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>					Liikenne- rikokset Övriga brott <i>Traffic offences</i>	Muut rikokset Övriga brott <i>Other offences</i>	Rikos- ilmoituksia yhteensä Brottsan- mälningar samman- lagt <i>All reports of offences</i>	Juopumus- pidätyk- siä *) Fyllerlan- hållanden*) <i>Arrests for drunk- ennes*)</i>
	Petos Bedrägeri <i>Fraud</i>	Yhteensä *) Inalles *) <i>Total *)</i>	Väkijuo- mien luvaton val- mistus Olovlig till- verkning av alko- holdrycker <i>Illicit distillation of spirits</i>	Väkijuo- mien luvaton myynti Olovlig för- säljning av alkohol- drycker <i>Illicit sale of spirits</i>	Väkijuo- mien luvaton maa- hantouhti Olovlig in- försel av alkohol- drycker <i>Illicit import of spirits</i>	Muut väki- juomalakia vastaan tehdyt rikokset Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker <i>Other offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>	Yhteensä Inalles <i>Total</i>				
1961....	6 571	80 895	742	4 318	2 556	6 580	14 196	146 167	15 974	336 102	141 598
1962....	6 871	83 306	823	4 115	2 965	6 460	14 363	146 834	16 140	332 395	132 497
1963....	7 211	88 048	921	3 975	3 033	6 164	14 093	151 221	16 582	343 870	138 600
1964....	7 427	93 566	712	4 131	4 015	6 247	15 105	157 623	15 296	350 536	133 560
1964 <sup>a</sup> ) VII	436	7 515	74	234	312	542	1 162	12 553	1 355	29 129	12 245
VIII	518	7 649	62	319	388	479	1 248	13 454	1 098	30 014	12 190
IX	598	7 966	66	359	380	479	1 284	14 080	1 031	30 188	11 093
X	565	9 183	86	442	411	648	1 587	15 756	1 212	34 034	12 016
XI	632	7 466	69	391	448	497	1 405	15 018	1 192	30 003	9 696
XII	630	7 221	36	373	337	613	1 359	14 714	1 055	29 584	10 672
1965 <sup>a</sup> ) I	498	6 118	36	350	277	492	1 155	14 434	988	27 569	9 616
II	528	5 334	35	348	253	408	1 044	12 410	1 111	24 478	9 241
III	551	5 884	34	370	203	420	1 027	13 420	1 186	27 092	11 542
IV	413	6 730	43	425	265	612	1 345	14 078	1 556	30 164	13 084
V	476	7 261	62	324	300	538	1 224	13 105	1 643	29 669	12 517
VI	481	7 630	80	221	307	582	1 190	12 500	1 342	29 564	12 794
VII	415	7 328	86	247	331	584	1 248	13 293	1 297	30 194	13 196
VIII	453	8 113	87	226	384	539	1 236	12 275	1 141	29 045	12 289
IX	457	8 540	62	312	396	522	1 292	14 192	1 110	31 282	11 979

<sup>a</sup>) Pl. syytteen johtanut juopumus — \*) Syytteen johtanut juopumus ja juopumuspidätykset ilman syytettä — \*) Kuukausilukuihin eivät sisälly ne rikosilmoitukset, joista vuosineljänneksen aikana on todettu, että rikosta ei ollut tapahtunut, vuosilukuihin sen sijaan sisältyvät kaikki rikosilmoitukset.  
<sup>b</sup>) Utom fylleri som lett till åtal — \*) Fylleri som lett till åtal och fyllerianhållanden utan åtal — \*) Månads- och årsiffrorna omfattar inte de brottsanmälningar, om vilka det under det kvartal, uppgifterna berör, konstaterats att brott inte begåtts, i årsiffrorna ingår däremot samtliga brottsanmälningar.  
<sup>c</sup>) Excl. drunkenness leading to prosecution — \*) Drunkenness leading to prosecution and arrests of drunkenness without prosecution — \*) The monthly figures do not include the crime reports about which it has been verified, during the respective three months' period, that no offence had been committed; the yearly numbers include all crime reports.

## 50. Ilmoitetut salraustapaukset — Anmälda sjukdomsfall — Registered cases of illness

Numerointi Lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistaman kuolinsyynilistön mukaan  
 Nummeringen enligt den av Medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsaksakomenklaturen  
 Coding according to the List of Causes of Death approved by the Medical Board of Finland on March 19, 1952

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Hengityselinten tuberkuloosi Tuberkulos i respirationsorganen <i>Tub. organorum respirationis</i>		Kuppa — Syfilis — <i>Syphilia</i>						Tippuri Dröppel <i>Gonorrhoea</i>		Lavan- tauti Tyfus <i>Febris typhoides</i>	Pikku- lavan- tauti Paratyfus <i>Febris paratyphoides</i>	Muut sal- monella- infektioi Övriga salmonol- lainfektio- ner <i>Salmonel- losis alia</i>
			Synnynnäinen Medfödd <i>Congenita</i>		Varhaisasteinen Tidlig <i>Recens</i>		Myöhäisasteinen Sen <i>Tarda</i>						
	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.	Mp. Mk. M.	Np. Kvk. F.			
	(N:o 001—008)		(N:o 020—028)						(N:o 030)		(N:o 040)	(N:o 041)	(N:o 042)
1960 ...	4 095	2 469	—	—	15	5	67	56	4 093	1 309	31	303	464
1961 ...	3 922	2 390	—	—	27	6	47	26	4 880	1 680	62	310	419
1962 ...	4 007	2 288	—	—	22	4	60	30	4 225	1 477	82	213	1 339
1963 ...	3 639	2 190	—	—	60	26	30	36	4 734	1 694	42	191	472
1964 ...	3 369	1 997	1	—	188	74	41	32	5 263	2 043	28	135	1 190
1965 ...	3 400	2 471	—	2	256	151	52	53	5 421	2 227	25	136	687
1964 XII	450	255	—	—	25	11	4	1	398	179	1	10	56
1965 I	207	120	—	—	20	6	6	3	437	153	2	8	57
II	243	143	—	—	18	17	4	5	330	161	2	9	31
III	204	158	—	—	30	14	10	6	362	164	1	3	26
IV	248	165	—	—	16	8	2	8	403	153	3	4	33
V	318	251	—	1	8	4	2	4	381	147	4	9	45
VI	336	269	—	—	10	12	2	2	461	178	2	11	40
VII	176	164	—	—	28	25	5	4	567	187	—	15	99
VIII	328	260	—	—	45	16	3	6	622	245	—	19	70
IX	298	202	—	1	19	15	7	2	558	233	2	20	167
X	260	194	—	—	14	6	1	5	456	230	4	8	66
XI	301	213	—	—	24	17	2	4	457	185	4	9	40
XII	481	332	—	—	24	11	8	4	387	191	1	21	13
1966 I	354	225	—	—	23	9	5	4	382	148	—	17	13

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Puna- tauti Rödsot <i>Dysen- teria</i>	Tuli- rokko Scharla- kansfeber <i>Scarla- tina</i>	Kurkku- mäti Difteri <i>Diph- theria</i>	Hinku- yski Kikhoista <i>Pertussis</i>	Kuikutandin luont. tai muu märkään. alvo- kalvontulehdus Epidemisk eller övrig varlig hjärnhinnein- flammation <i>Meningitis meningo- coccica s. purulenta</i>	Lapshal- vaus Barnför- lammning <i>Poliomye- litis cum paralysis</i>	Seröösinen alvokal- vontuleh- dus Serös hjärnhinne- inflammation <i>Meningitis serosa</i>	Äkillinen alvokume Infektiös encefalitis <i>Enceph- litis infec- tiosa</i>	Tuhka- rokko Mässling <i>Morbilli</i>	Vihuri- rokko Röda hund <i>Rubeola</i>	Vesi- rokko Vatt- koppor <i>Vari- cellae</i>
1960 ...	141	5 809	2	1 135	106	273	291	67	38 181	3 970	14 231
1961 ...	42	2 400	2	8 764	111	28	220	65	15 511	3 022	12 454
1962 ...	3	2 173	—	3 598	92	2	198	64	24 391	3 871	10 395
1963 ...	2	1 898	—	1 178	87	2	217	66	23 421	2 031	11 354
1964 ...	46	3 142	—	1 019	58	4	199	75	10 934	1 672	11 971
1965 ...	8	2 379	1	890	137	—	403	66	33 026	9 825	10 621
1964 XII	—	471	—	82	12	2	24	13	1 560	255	1 509
1965 I	—	351	—	75	6	—	30	3	1 755	410	1 336
II	—	339	—	56	9	—	18	5	1 970	777	1 213
III	—	208	—	55	9	—	27	7	2 554	1 270	1 025
IV	—	192	—	15	21	—	17	2	2 457	1 538	604
V	3	188	—	41	18	—	15	6	3 431	1 860	630
VI	—	198	—	40	5	—	20	7	4 796	1 855	648
VII	4	82	1	47	5	—	25	1	1 952	532	366
VIII	—	104	—	82	6	—	25	6	904	283	375
IX	—	141	—	130	14	—	32	6	1 099	262	696
X	1	199	—	89	21	—	76	8	1 928	257	913
XI	—	196	—	84	14	—	75	10	3 097	320	1 105
XII	—	181	—	176	9	—	43	5	7 083	461	1 710
1966 I	—	128	—	129	10	—	35	15	5 692	515	1 258

50. Ilmoitetut sairaustapaukset (jatk.) — Anmälda sjukdomsfall (forts.) — Registered cases of illness (cont.)

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Sikotauti Pässijuka <i>Parotitis epidemica</i>	Tarttuva keuhkokuume Smitto-samgulaot <i>Hepatitis infectiosa</i>	Lapamato Band-mask <i>Diphyllobothriasis</i>	Äkillinen nielurisatulehdus Akut tonsillit <i>Tonsillitis acuta</i>	Äkillinen hengitystietulehdus Akut infektion i övre luftvägarna <i>Infectio acuta nasopharyngotrachealis</i>	Influenssa Influenza <i>Influenza</i>	Keuhkokuume Lunginflammation <i>Pneumonia</i>	Äkillinen maha- ja suolitulehdus Akut mag- och tarminflammation <i>Gastroenteritis</i>	
	(N:o 089)	(N:o 092)	(N:o 126.0)	(N:o 473)	(N:o 475)	(N:o 481)	(N:o 490-492)	Ikä 28 vrk. — 1 vuosi Ålder 28 dygn — 1 år Age 28 days to 1 year	Ikä vähintään 2 vuotta Ålder minst 2 år Age 2 years and over
1960 ...	14 656	1 774	28 126	142 565	223 741	72 105	23 238	17 605	43 349
1961 ...	7 990	1 508	26 519	128 392	234 274	35 990	22 645	16 764	38 517
1962 ...	9 729	1 298	24 332	111 190	223 195	102 021	26 352	15 565	42 285
1963 ...	11 405	1 208	23 876	116 640	217 669	19 433	21 341	18 630	48 931
1964 ...	13 543	710	20 042	130 651	219 417	8 809	14 932	17 896	47 437
1965 ...	14 734	576	18 213	132 479	313 631	92 490	21 312	17 188	42 356
1964 XII	2 006	57	1 730	13 708	24 774	—	1 519	1 331	4 464
1965 I	2 555	67	1 715	12 462	27 681	—	1 714	1 174	3 689
II	2 443	65	1 802	11 828	47 815	24 179	2 897	1 177	3 242
III	2 356	85	2 142	12 159	51 483	57 155	4 707	1 618	3 831
IV	1 387	45	1 518	9 645	28 111	10 515	1 918	1 157	3 028
V	1 228	33	1 486	9 507	20 941	602	1 331	1 465	3 607
VI	989	44	1 512	10 288	16 865	12	1 292	2 016	3 999
VII	447	24	1 086	8 042	8 722	—	725	1 500	2 920
VIII	407	31	1 213	9 242	11 135	6	843	1 597	3 373
IX	392	71	1 610	13 760	21 056	21	1 163	1 930	4 993
X	531	35	1 311	11 874	23 451	—	1 272	1 187	3 221
XI	707	36	1 322	10 372	24 412	—	1 444	1 116	2 750
XII	1 292	40	1 496	13 300	31 959	—	2 006	1 251	3 703
1966 I	1 260	30	1 281	9 998	23 012	—	1 341	1 175	3 219

51. Kuolemansyyt — Dödsorsaker — Causes of death

Numerointi Lääkintöhallituksen 19. 3. 1952 vahvistaman kuolinsyynimistön mukaan  
 Numreringen enligt den av Medicinalstyrelsen 19. 3. 1952 fastställda dödsorsaksnomenklaturen  
 Coding according to the List of Causes of Death approved by the Medical Board of Finland on March 19, 1952

Vuosi ja kuukausi År och månad Year and month	Hengityselinten tuberkuloosi Tuberkulos i respirationsorganen <i>Tub. organismum respiratoris</i>	Muu tuberkuloosi Annat tuberkulos <i>Tub. formas alias</i>	Pahanlaatuiset kasvaimet Maligna tumörer <i>Neoplasmae maligna</i>	Keskushermoston verisuonitautit Centrala nervsystemet Kärsisjukdomar <i>Morbi e laes. vas. intracranialium</i>	Sydäntaudit Hjärtsjukdomar <i>Morbi cordis</i>	Mutverenkiertoelinten taudit Övriga sjukdomar i cirkulationsorganen <i>Alii morbi org. circulationis</i>	Keuhkokuume Lunginflammation <i>Pneumonia</i>	Raskaus-tilan yms. taudit Havandeskaps o. s. d. Sjukdomar <i>Morbi gravidarum etc.</i>	Synnynäiset epämuodostumat ym. Medfödda missbildningar <i>Malformationes congenitae etc.</i>	Tapa-turmat, myrkytykset, pahoinpitelyt Olycksfall, förgiftningar, misshandel <i>Traumata, veneficia, injurias</i>	Siltä Därav Of which
	(N:o 001-008)	(N:o 010-019)	(N:o 140-205)	(N:o 330-334)	(N:o 410-434)	(N:o 400-402-440-488)	(N:o 490-493)	(N:o 640-689)	(N:o 750-762)	(N:o 800-909)	(N:o 990)
1959 ...	1 188	75	6 690	5 187	10 845	2 265	1 409	56	942	3 215	535
1960 ...	1 090	68	6 920	5 295	11 487	2 336	1 433	59	860	3 321	481
1961 ...	970	56	6 951	5 391	12 033	2 413	1 491	45	1 022	3 569	509
1962 ...	834	45	6 871	5 726	13 526	2 608	1 213	42	1 002	3 542	482
1963 ...	700	36	7 133	5 772	13 553	2 542	915	41	995	3 559	469
1964 ...	630	45	7 286	5 890	14 104	2 347	911	34	884	3 592	528
1964 X	55	2	609	482	1 200	166	63	—	65	331	37
XI	49	1	587	478	1 193	174	79	3	63	317	31
XII	50	4	645	544	1 300	215	82	4	80	307	50
*1965 I	42	6	490	465	1 036	165	65	—	68	120	4
II	63	—	534	501	1 173	163	120	—	63	161	2
III	42	1	513	578	1 332	276	167	1	67	228	6
IV	40	1	616	521	1 177	171	125	—	68	222	31
V	74	5	792	661	1 563	238	120	4	91	382	44
VI	42	6	552	426	992	131	76	—	62	238	49
VII	56	3	511	475	1 068	189	76	5	81	230	50
VIII	50	2	544	454	1 152	179	76	2	69	397	56
IX	41	5	631	486	1 201	184	87	1	82	369	69
X	37	2	508	395	965	158	66	—	71	326	53
XI	38	2	593	506	1 225	202	85	2	63	326	52
XII	70	5	806	704	1 722	287	123	4	96	421	35

**Majoitus- ja ravitsemisliikkeiden henkilökunnan palkat elokuussa 1965**

**Personalens löner i härbärgerings- och förplägnadsrörelser i augusti 1965**

*Wages of employees of hotels and restaurants in August 1965*

Tilastollinen päätoimisto on kerännyt tietoja ravintolahenkilökunnan palkoista elokuussa 1965. Tilasto on laadittu entisten periaatteiden mukaisesti.<sup>1)</sup> Siihen ei ole otettu ainoastaan kesäisin toimivia ravintoloita.

Statistiska centralbyrån har insamlat uppgifter om restaurangpersonalens löner i augusti 1965. Statistiken är uppgjord på samma sätt som tidigare.<sup>1)</sup> I den ingår icke restauranger, som varit verksamma endast under sommaren.

Tiedustelulomake lähetettiin kaikkiaan 1 359 toimipaikalle. Koska osa liikkeistä jätti vastaamatta ja kai-

Frågeformulär avsändes till sammanlagt 1 359 driftsenheter. Emedan en del av rörelserna icke svarade och

**Majoitus- ja ravitsemisliikkeiden henkilökunnan luku ja keskimääräiset kuukausiansiot elokuussa 1964 ja 1965  
Personalens antal och genomsnittliga månadsförtjänst i härbärgerings- och förplägnadsrörelser i augusti 1964 och 1965**

Palkansaajaryhmät Löntagargrupper	Palkansaajien luku Antal löntagare					Keskimääräinen kuukausiansio, mk Genomsnittlig månadsförtjänst, mk					
	Paikkakuntaluokat Ortsklasser				Koko maa Hela riket	Paikkakuntaluokat Ortsklasser				Koko maa Hela riket	
	I	II	III	IV		I	II	III	IV		
	Elokuussa 1965 — I augusti 1965										1964
Hovimestarit: — Hovmästare:											
miehet — manliga .....	111	51	12	..	176	1 093	1 007	872	..	1 050	990
naiset — kvinnliga .....	155	177	42	5	379	729	712	691	672	716	662
Emännät — Vårdinnor .....	351	360	90	49	850	648	607	575	501	608	553
Keittiömestarit — Köksmästare .....	57	31	..	—	90	1 133	1 006	..	—	1 081	985
Tarkkailu- ja paragonkassanhoitajat sekä kassakoneen- ja viinikassanhoitajat — Kontroll-, paragon- och vinkassor samt kassaapparat-skötare .....	625	703	170	30	1 528	478	435	433	397	452	414
Miespuoliset tarjoilijat — Servitörer .....	113	39	6	..	160	790	714	696	..	765	724
Naispuoliset tarjoilijat — Servitriser .....	1 717	1 904	474	150	4 245	592	510	469	332	522	487
Yksinomaan palvelurahapalkalla olleet — Med lön enbart i betjäningavgifter .....	1 416	1 470	348	35	3 269	640	590	595	612	612	569
Muut — Övriga .....	301	434	126	115	976	437	370	327	301	367	341
Antelijat ja annostelijat — Barförsäljerskor och utportionerare .....	271	417	113	83	884	385	343	316	287	341	316
Pääkeittäjät ja -kylmäköt — Ansvariga kokerskor och kallskänkor .....	117	116	27	—	260	594	538	518	—	561	523
Kokit (miesp.) — Kokkar (manliga) .....	78	16	7	—	101	807	628	634	—	764	737
Paistajat, keittäjät ja kylmäköt — Stekerskor, kokerskor och kallskänkor .....	747	899	236	95	1 977	485	422	404	353	436	397
Aputyöntekijät keittiössä — Kökshjälp .....	1 342	1 561	320	139	3 362	377	337	313	291	346	315
Portierit hotelleissa ja matkustajakodeissa — Portierer i hotell och resendehem .....	88	157	35	5	285	571	576	461	460	561	550
Vahtimestarit — Vaktmästare .....	372	418	103	9	902	607	520	469	395	551	510
Siivoojien esimiehet, hotellin pääsiivoojat — Städskörförman och ansvariga hotellstäderskor ..	46	28	..	—	76	478	458	..	—	469	452
Hotellin ja matkustajakodin siivoojat — Städskor i hotell och resandehem .....	283	382	73	18	756	396	374	372	299	381	352
Muut siivoojat — Andra städerskor .....	193	266	48	9	516	357	343	347	375	349	321
Puhelinvälittäjät — Telefonister .....	47	71	..	—	122	462	389	..	—	418	389
Konttorihenkilökunta — Kontorspersonal .....	135	83	13	..	232	623	530	456	..	578	532
Liinavaatevarastonhoitajat — Linneförrädsföreståndarinnor .....	43	30	5	—	78	422	371	347	..	399	372
Varastomiehet — Lagerkarlar .....	51	19	—	—	70	533	509	—	—	527	526
Henkilökunnan tarkkailijat—Personalkontrollörer	27	28	..	—	58	422	481	..	—	453	415

<sup>1)</sup> Majoitus- ja ravitsemisliikkeiden henkilökunnan palkat, Tilastokatsauksia n:o 3, 1956—1962 ja n:o 2 1963—1965 — Personalens löner i härbärgerings- och förplägnadsrörelser, Statistiska översikter nr 3, 1956—1962 och nr 2 1963—1965.



kissa ei elokuussa 1965 ollut palkattuja kokopäivätyöntekijöitä, perustuu tilasto 1 110 toimipaikan antamiin palkkatietoihin. Näiden liikkeiden koko palkattu henkilökunta oli elokuun 31 p:nä 20 300. Keskiansiolaskelmiin otettiin mukaan kaikki ne palkansaaajat, yhteensä 17 107, jotka olivat olleet saman työnantajan palveluksessa koko elokuun ajan ja jotka kuuluivat taulussa lueteltuihin ammattiryhmiin.

Edellisellä sivulla olevassa taulussa esitetään majoitus- ja ravitsemisliikkeiden henkilökunnan keskimääräiset kuukausiansiot elokuussa 1965 paikkakuntaluokittain sekä tilastoon otettujen palkansaaajien luku eri ryhmissä. Milloin johonkin ryhmään on tullut vain muutama henkilö, on tauluun näissä kohdin merkitty kaksi pistettä osoitukseksi siitä, että riittävän edustavia tietoja ei ole ollut saatavissa. Kuukausiansio tarkoittaa kiinteätä palkkaa sunnuntai- ja ylityökorvauksineen sekä luontoisetuja ja veloitetuja palvelurahoja. Koko palkkasummasta kuukausi- (viikko- ja päivä-) palkat olivat 60 %, palvelurahat 32 %, sunnuntai- ja ylityökorvaukset 7 % ja luontoisedut 1 %.

Kuukausiansion taso on ollut erilainen erilaisissa majoitus- ja ravitsemisliikkeissä, kuten seuraavasta taulukosta ilmenee.

Vertailu vuosien 1964 ja 1965 palkkatiedustelujen välillä osoittaa, että majoitus- ja ravitsemishenkilökunnan ansiotason nousu näiden laskelmien mukaan

en del saknade avlönade heldagsanställda i augusti 1965, grundar sig statistiken på uppgifter från 1 110 driftsenheter. Den totala avlönade personalen vid dessa uppgick den 31 augusti till 20 300. Vid beräkningen av medelförtjänster beaktades alla löntagare, sammanlagt 17 107, vilka under hela augusti varit i samma arbetsgivares tjänst och som tillhörde yrkesgrupperna i följande tabell.

Tabellen på föregående sida visar personalens i härbärgerings- och förplägnadsrörelser genomsnittliga månadsförtjänster i augusti 1965, fördelade på olika ortsklasser ävensom antalet löntagare i olika grupper i statistiken. Om gruppen omfattat endast ett fåtal personer, har i tabellen antecknats två punkter för att utmärka, att tillräckligt representativa uppgifter icke kunnat erhållas. Månadsförtjänsten avser fast lön inkl. söndags- och övertidsersättningar samt naturaförmåner och debiterade betjäningavgifter. Av hela lönesumman utgjorde månads- (vecko- och dags-) lönerna 60 %, betjäningavgifterna 32 %, ersättningarna för söndags- och övertidsarbete 7 % samt naturaförmånerna 1 %.

Den månatliga inkomstnivån har varierat för olika branscher av härbärgerings- och förplägnadsrörelser, vilket framgår ur följande tabell.

En jämförelse av löneenkäterna åren 1964 och 1965 visar, att förtjänstnivån hos personalen i härbärgerings- och förplägnadsrörelser enligt dessa beräkningar har

**Henkilökunnan keskimääräiset kuukausiansiot erilaisissa majoitus- ja ravitsemisliikkeissä elokuussa 1965**  
**Personalens genomsnittliga månadsförtjänst i olika härbärgerings- och förplägnadsrörelser i augusti 1965**

Palkansaaajaryhmät Löntagargrupper	Anniskeluravintolat Utskänkningsrestauranger	Muut ravintolat Övriga restauranger	Yleiset ruokalait Allmänna matserveringar	Työmaaruokalait Arbetsplatsserveringar	Kahvilat, kahvi- ja jäätelöbaarit Kafféer, kaffe- och glassbarer	Matkustajakodit Resandehem	Kalkki majoitus- ja ravitsemisliikkeet Alla härbärgerings- o. förplägnadsrörelser
Keskimääräinen kuukausiansio, mk — Genomsnittlig månadsförtjänst, mk							
Hovimestarit: — Hovmästare:							
miehet — manliga .....	1 052	..	—	—	—	—	1 050
naiset — kvinnliga .....	717	774	..	—	678	—	716
Emännät — Vårdinnor .....	694	643	507	563	547	678	608
Keittiömestarit — Köksmästare .....	1 049	..	..	—	..	—	1 081
Tarkkailu- ja paragonkassanhoitajat sekä kassakoneen- ja viinikassanhoitajat — Kontroll-, paragon- och vinkassor samt kassaapparatskötare .....	476	441	371	403	414	..	452
Miespuoliset tarjoilijat — Servitörer .....	758	..	..	—	—	—	765
Naispuoliset tarjoilijat — Servitriser .....	602	388	323	426	339	299	522
Yksinomaan palvelurahapalkalla olleet — Med lön enbart i betjäningavgifter .....	617	980	—	—	466	—	612
Muut — Övriga .....	477	370	323	426	335	299	367
Antelijat ja annostelijat — Barförsäljerskor och utportionerare .....	371	379	331	374	328	..	341
Pääkeittäjät ja -kylmäköt — Ansvariga kokerskor och kallskänkor .....	574	569	586	700	461	—	561
Kokit (miesp.) — Kockar (manliga) .....	769	—	—	—	..	—	764
Paistajat, keittäjät ja kylmäköt — Stekerskor, kokerskor och kallskänkor .....	473	429	392	446	388	354	436
Aputyöntekijät keittiössä — Kökshjälp .....	356	366	322	371	315	321	346
Portierit hotelleissa ja matkustajakodeissa — Portierer i hotell och resandehem .....	608	465	—	—	—	384	561
Vahtimestarit — Vaktmästare .....	548	421	..	—	378	745	551
Siivoojien esimiehet, hotellin pääsiivoojat — Städarskeförmän och ansvariga hotellstäderskor ..	472	..	—	—	—	—	469
Hotellin ja matkustajakodin siivoojat — Städarskor i hotell och resandehem .....	411	353	..	—	—	341	381
Muut siivoojat — Andra städerskor .....	361	333	..	..	310	..	349

elokuusta 1964 elokuuhun 1965 oli 8 %. Tällöin ansiotason muutosta laskettaessa on henkilökunnan ammattirakenteen ja eri ravintolatyypirakenteen annettu vaikuttaa lopputulokseen. Sen sijaan alla olevassa taulukossa, jossa on eräiden tärkeimpien ammattien ansiotason kehitys suurimmissa ravintolaryhmissä, on eliminoitu edellämainittujen rakennemuutosten vaikutus. Nämä tulokset perustuvat 14 469 palkansaaajaan käsittevään aineistoon koko ko. palkkatilaston käsittäessä 17 107 palkansaaajaan.

stigit med 8 % från augusti 1964 till augusti 1965. Till denna ändring i förtjänstnivån har bidragit ändringar både i personalens yrkestruktur och i restaurangtypstrukturen. Däremot i den nedanstående tabellen, som skildrar förtjänstnivåns utveckling i några viktigare yrken inom de största restaurangstypgrupperna, har man eliminerat de nämnda strukturförändringarnas verkning. Dessa tal bygger på data om 14 469 löntagare. Hela statistiken omfattar som nämnt 17 107 löntagare.

**Eräiden suurten palkansaaajaryhmien ansiotasoindeksi elokuussa 1965 (elokuu 1964 = 100)**  
**Förtjänstnivåindexar för vissa stora löntagargrupper i augusti 1965 (augusti 1964 = 100)**

Ammatti Yrke	Anniskelu- ravintolat Utskänknings- restauranger	Muut ravintolat Övriga restauranger		Kaikki ravintolat Alla restauranger
		Kahvilat Kaféer	Kalkki Samtliga	
Hovimestarit, naiset — Hovmästare, kvinnliga .....	108	104	103	108
Emännät — Vårdinnor .....	112	108	109	110
Tarkkailu- ja paragonkassanhoitajat sekä kassakoneen ja viinikassanhoitajat — Kontroll-, paragon- och vinkassor samt kassa-apparatskötare	110	103	106	109
Tarjoilijat, naiset — Servitriser, kvinnliga .....	108	105	108	108
palvelurahapalkalla — med lön i betjäningavgifter .....	108	..	..	108
Antelijat ja annostelijat — Barförsäljeskor och utportionerare .....	108	110	109	109
Paistajat, keittäjät ja kylmäköt — Stekerskor, kokerskor och kallskänkor	109	107	109	109
Aputyöntekijät keittiössä — Kökshjälp .....	108	105	111	110
Hotellin ja matkustajakodin siivoojat — Städerskor i hotell och resandehem .....	111	—	105	108
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>109</b>	<b>106</b>	<b>109</b>	<b>109</b>

*Heikki J. Kunnas*

## Rakennuskustannusindeksi vuonna 1965

Oheisena julkaistaan Tilastollisen päätoimiston kuukausittain laskema rakennuskustannusindeksi kaikkein alasarjoineen vuodelta 1965. Tilastokatsauksissa on aikaisemmin julkaistu vastaavat rakennuskustannusindeksin tiedot vuosilta 1951—1964. Indeksien laskenta-perusteita on selvitetty Suomen Pankin julkaisussa Taloudellisia Selvityksiä, 1952.

Rakennuskustannusindeksi kuvaa Helsinkiin rakennetun nelikerroksisen hissittömän asuintalon rakentamiskustannusten muutoksia. Indeksien perusvuotena on 1951. Indeksiiin sisältyvien rakennusaineiden hinnat ovat kukin kuukauden keskivälin hintoja, ja ne kerätään suurimmilta rakennusaineita myyviltä tukkuliikkeiltä. Palkkatiedot saadaan rakennusliikkeiltä kuukauden keskimmaiselta viikolta. Tiedot koskevat Helsingin hinta- ja palkkatasoa.

Rakennuskustannusindeksin kaikki alasarjat sisältävä moniste ilmestyy kuukauden alussa. Monisteen voi tilata osoitteella: Valtion Julkaisutoimisto, Annankatu 44, Helsinki 10; puh. 645 121. Hinta on 5 markkaa vuodessa tai 50 penniä kuukaudessa. Sen voi suorittaa posti-siirtotilille n:o 4786.

## Byggnadskostnadsindex år 1965

I bifogade tabell publiceras Statistiska centralbyråns månatliga byggnadskostnadsindex jämte underserier för år 1965. I Statistiska översikter har tidigare publicerats motsvarande uppgifter om byggnadskostnadsindex för åren 1951—1964. Principerna för beräkandet av indextalen har redovisats i Finlands Banks publikation Ekonomiska Utredningar, 1952.

Byggnadskostnadsindex skildrar förändringarna i byggnadskostnaderna för ett bostadshus om fyra våningar utan hiss i Helsingfors. Indexens basår är 1951. Prisuppgifterna för byggnadsvarorna i indexen gäller den 15:de i varje månad, och de insamlas från de största partifirmorna som säljer byggnadsvaror. Löneuppgifterna erhålles från byggnadsföretagen för en vecka i mitten av månaden. Uppgifterna gäller pris- och lönenivån i Helsingfors.

Byggnadskostnadsindexen jämte delserier publiceras i duplicerad form i början av varje månad. Den kan beställas från Statens publikationsbyrå, Annegatan 44, Helsingfors 10; tel. 645 121. Priset är 5 mark för helårsprenumeration och 50 penni för uppgifterna om en månad. Inbetalningen kan göras på postgirokonto 4786.

### *Building cost index in 1965*

*The monthly building cost index with its subgroups for 1965 is calculated by the Central Statistical Office. The corresponding indexes for the years 1951—1964 have been published in earlier numbers of this Bulletin.*

*The building cost index describes the changes in building costs of a residential house in Helsinki with four stories*

*without elevators. The base year is 1951. The prices of building materials are registered in the middle of every month and they are gathered from the largest wholesalers of building materials. The wage data are gathered from building enterprises for one week in the middle of the month. The data refer to prices and wages in Helsinki.*







## 2. Kuntayhtymien menot v. 1964 — Kommunalförbundens utgifter år 1964

	Kuntayhtymät yhteensä Kommunalförbunden sammanslagt	Keakussairaalat Centralsjukhus	Aluesairaalat Kretssjukhus	Palkkalisairaalat Lokala sjukhus	Tuberkuloosiparantolat Tuberkulossanatorier	Piirimielisairaalat Distriktsinnessjukhus	B-mielisairaalat B-sinnessjukhus	Lastensairaalat Barnsjukhus	Vajaamielisaihtokset Anstalter för psykiatri efterblivna	Kasvatuneuvolat Mentalhygieniska byråer	Vanhainkodit Aldertomsheim	Lastenkodit Barnhem	Työläitokset Arbetsrättningar	Ammattikoulut Yrkeskolor
<b>Yhteensä — Tillsammans, 1 000 mk</b>	<b>449 752</b>	<b>142 319</b>	<b>39 838</b>	<b>15 612</b>	<b>49 104</b>	<b>68 321</b>	<b>37 193</b>	<b>2 617</b>	<b>11 694</b>	<b>236</b>	<b>11 685</b>	<b>540</b>	<b>5 086</b>	<b>65 457</b>
Palkat ja eläkkeet — Löner och pensioner .....	222 675	89 009	16 925	8 557	22 532	39 151	18 306	1 735	1 777	224	4 733	258	1 537	17 931
Ruokatalous — Kosthåll .....	29 804	7 376	1 526	981	4 252	7 007	4 006	127	375	—	1 650	73	440	1 991
Sairaanhoido — Sjukvård .....	34 048	14 626	2 601	1 274	10 126	3 062	1 589	171	78	—	440	4	77	—
Opetus- ja työtoiminta — Under- visnings- och arbetsverksamhet	5 247	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 030	4 217
Lämmitys, valaistus ym. — Värme och lyse mm. ....	16 713	4 738	1 122	634	2 057	3 109	1 794	117	191	7	699	35	252	1 958
Kunnossapito — Underhåll .....	17 734	5 922	1 037	633	3 567	3 382	1 222	99	93	8	444	45	176	1 106
Pesu ja siivous — Tvätt och städ- ning .....	4 263	1 254	382	193	394	791	718	19	127	—	188	5	46	146
Sekalaiset menot — Diverse utgifter	16 977	3 859	755	374	1 187	2 015	759	55	229	24	454	23	301	6 942
Vakuutukset — Försäkringar .....	14 922	5 598	1 102	589	1 706	2 564	1 218	111	115	14	330	18	123	1 434
Hallinto ja käyttövarat — För- valtning och dispositionsmedel ..	2 281	370	143	131	303	313	274	25	44	9	95	10	189	375
Korot — Räntor .....	5 988	434	428	125	231	681	961	58	74	—	171	10	25	2 790
Kantaomaisuuden hankinta — An- skaffning av kapitaltillgångar ..	55 689	5 981	11 322	1 851	1 959	3 647	3 001	27	8 384	—	2 158	1	631	16 727
Irtaimiston perushankinta — Grundanskaffning av inventarier	10 520	1 858	1 454	69	151	728	462	—	—	—	76	—	145	5 577
Sijoitukset — Placeringar .....	2 729	1 290	311	10	73	227	287	—	91	—	16	—	46	378
Lainojen lyhennykset — Amorte- ring av lån .....	8 817	—	730	191	490	1 525	2 546	73	116	—	231	58	68	2 789
Pääomatulojen poistot — Avskriv- ningar av kapitalinkomster .....	1 345	4	—	—	76	119	50	—	—	—	—	—	—	1 096

## 3. Kuntayhtymien tulot v. 1964 — Kommunalförbundens inkomster år 1964

	Kuntayhtymät yhteensä Kommunalförbunden sammanslagt	Keakussairaalat Centralsjukhus	Aluesairaalat Kretssjukhus	Palkkalisairaalat Lokala sjukhus	Tuberkuloosiparantolat Tuberkulossanatorier	Piirimielisairaalat Distriktsinnessjukhus	B-mielisairaalat B-sinnessjukhus	Lastensairaalat Barnsjukhus	Vajaamielisaihtokset Anstalter för psykiatri efterblivna	Kasvatuneuvolat Mentalhygieniska byråer	Vanhainkodit Aldertomsheim	Lastenkodit Barnhem	Työläitokset Arbetsrättningar	Ammattikoulut Yrkeskolor
<b>Yhteensä — Tillsammans, 1 000 mk</b>	<b>450 104</b>	<b>141 527</b>	<b>39 568</b>	<b>15 896</b>	<b>49 012</b>	<b>68 504</b>	<b>36 494</b>	<b>2 607</b>	<b>11 691</b>	<b>273</b>	<b>11 394</b>	<b>541</b>	<b>5 099</b>	<b>67 498</b>
Korvaukset laitoksen käytöstä — Ersättning vid anlitaudet av in- rättningen .....	43 149	20 000	4 024	2 353	642	7 864	4 307	291	1 209	8	846	118	1 103	384
Tulot työtoiminnasta — Inkomster av arbetsverksamhet .....	5 854	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 108	4 746
Valtionapu käyttötalouteen — Statsbidrag till driftskostnaderna	173 730	70 796	9 218	4 465	25 168	27 978	13 984	1 101	1 560	22	377	32	—	19 029
Kuntien maksut käyttötalouteen — Kommunala avgifter till drifts- kostnaderna .....	113 907	31 064	10 301	6 144	17 112	19 450	10 586	914	48	238	6 709	270	1 398	9 673
Henkilökunnan luontoisedut — Personalens naturaförmåner ...	12 173	4 249	862	487	1 641	2 483	1 355	157	99	—	454	36	119	231
Sekalaiset tulot — Diverse in- komster .....	19 355	5 335	1 020	327	1 481	3 447	560	45	206	2	461	24	241	6 206
Korot — Räntor .....	1 911	183	433	62	195	635	182	6	9	3	74	—	28	101
Valtionapu pääomatalouteen — Statsbidrag till kapitalhushäl- lingen .....	34 519	5 360	6 849	25	1 765	2 242	2 248	—	5 875	—	—	23	353	9 779
Kuntien maksut pääomatalouteen Kommunala avgifter till kapital- hushällningen .....	22 302	2 892	2 092	196	308	2 248	2 493	93	1 365	—	1 174	38	704	8 699
Omaisuuuden myynti — Försäljning av egendom .....	4 105	1 110	610	8	664	695	248	—	90	—	81	—	29	570
Lainanotto — Upptagna lån .....	17 820	525	4 102	1 829	6	748	467	—	1 230	—	1 208	—	—	7 705
Pääomamenojen poistot — Avskrivningar av kapitalutgifter	1 279	13	57	—	30	714	64	—	—	—	10	—	16	375

## Tiedonantoja

**Euroopan tilastokonferenssin asettama selostajaryhmä**, jonka tehtävänä on valmistella taloudellisia luokitteluja ja taloudellista riippuvuutta käsitteleviä kysymyksiä silmällä pitäen vuoden 1970 väestölaskentojen kansainvälisiä suosituksia, kokoontui Genevessä tammikuun 10—14 p:nä 1966. Selostajaryhmän työhön on osallistunut edustajia seuraavista maista: Italia, Neuvostoliitto, Jugoslavia, Romania, Saksan Liittotasavalta ja Suomi, joista muut paitsi Italia lähettivät myös em. kokoukseen edustajia. Kokoukseen osallistui myös Yhdistyneiden Kansakuntien ja Kansainvälisen Työjärjestön edustajia. Suomea edusti kokouksessa osastonjohtaja *Jorma Hyppölä*, joka toimi myös kokouksen puheenjohtajana. Selostajaryhmä laatii suosituksensa maaliskuussa kokoontuvalle väestö- ja asuntolaskentoja kokonaisuudessaan käsittelevälle työryhmälle.

Kokouksessa käsiteltiin kysymystä väestön jakautumisesta ammatissa toimiviin ja ammatissa toimimattomiin sekä elinkeinon, ammatin ja ammattiaseman mukaan käyttäen joko päätoimintaan (concept of usual type of activity) tai laskenta-ajankohdan toimintaan (labour-force concept) perustuvia tietoja. Edelleen käsiteltiin kysymystä väestön jakamisesta pääasiallisen toimeentulon tosiasiallisen lähteen mukaan (main source of livelihood) sekä taloudellista riippuvuustilastoa (dependency statistics). Tärkeänä kysymyksenä oli myös yksityiskohtainen tauluohjelma.

**Suomen Tilastoseuran vuosikokous** pidettiin helmikuun 14 päivänä 1966. Toimistopäällikkö *Jaakko Hannuksela* piti esitelmän aiheesta »Voimalaitoksen sijaintipaikan määrääminen optimointiongelmana».

Seuran esimieheksi valittiin osastonjohtaja *Jorma Hyppölä*, varaesimieheksi osastonjohtaja *Georg Luther* ja muiksi hallituksen jäseniksi valtiot.lis. *Pertti Kukkonen*, yliaktuaari *Pertti Marjomaa* ja valtiot.maist. *Heimo Järvinen*. Hallitus on kutsunut Seuran sihteeriksi yliaktuaari *Marjomaa* sekä rahastonhoitajaksi ja klubimestariksi valtiot.kand. *Ole Lindholm*.

## Meddelanden

Den 10—14 januari 1966 sammanträdde i Genève en av europeiska statistikerkonferenssen tillsatt rapportörsgrupp, vars uppgift är att bereda frågor angående ekonomiska klassificeringar och ekonomiskt beroende med sikte på internationella rekommendationer för 1970 års folkräkningar. I rapportörsgruppens arbete har deltagit representanter från följande länder: Italien, Sovjetunionen, Jugoslavien, Rumänien, Tyska förbundsrepubliken och Finland. Samtliga dessa länder utom Italien sände även representanter till nämnda möte, i vilket dessutom företrädare för Förenta Nationerna och ILO deltog. Finland företrädde av avdelningschef *Jorma Hyppölä*, vilken även var mötets ordförande. Rapportörsgruppen framlägger sina rekommendationer för den arbetsgrupp, som behandlar alla frågor rörande folk- och bostadsräkningar och som sammanträder inkommande mars.

Vid mötet behandlades frågan om befolkningens uppdelning i förvärvsarbete och icke förvärvsarbete samt fördelningarna enligt näringsgren, yrke och yrkesställning antingen på basen av uppgifter om huvudycket (concept of usual type of activity) eller yrket vid folkräkningstidpunkten (labour-force concept). Vidare behandlades frågan om befolkningens indelning efter huvudsaklig inkomstkälla (main source of livelihood) samt statistiken över ekonomiskt beroende (dependency statistics). En viktig fråga var även det detaljerade tabellprogrammet.

**Statistiska Samfundet i Finland** höll sitt årsmöte den 14 februari 1966. Byråchef *Jaakko Hannuksela* höll ett föredrag om »Bestämmandet av ett kraftverks läge som optimeringsproblem».

Till ordförande i Samfundet valdes avdelningschef *Jorma Hyppölä*, till viceordförande avdelningschef *Georg Luther* och i styrelsen invaldes dessutom pol.lic. *Pertti Kukkonen*, överaktuarie *Pertti Marjomaa* samt pol.mag. *Heimo Järvinen*. Styrelsen har utsett överaktuarie *Marjomaa* till sekreterare samt pol.kand. *Ole Lindholm* till skattmästare och klubbmästare i Samfundet.



# **YEARBOOK OF NORDIC STATISTICS 1965**

## **— Nordisk statistisk årsbok**

## **— Pohjoismaiden tilastollinen vuosikirja**

Pohjoismaiden neuvoston vuotuinen tilasto on nyt julkaistu neljännen kerran. Tämä ei ole lainkaan pitkä aika tällaiselle julkaisulle. Se on tuskin ennättänyt tunkeutua niiden tietoisuuteen, joilla pitäisi olla hyötyä siitä: henkilöiden, joita kiinnostavat olosuhteet pohjoismaissa, olipa kysymyksessä politiikka, hallinto, liikesiat, järjestöt, koulut tai muu, toisin sanoen henkilöiden, jotka tarvitsevat pohjoismaissa — Islannissa, Norjassa, Ruotsissa, Suomessa ja Tanskassa vallitsevia olosuhteita koskevia numerotietoja.

### **KAKSI TAVOITETTA — KAKSI KIELTÄ**

Kirjalla voidaan sanoa olevan kaksi päätavoitetta. Toinen on maitamme koskevien tietojen antaminen pohjoismaiden ulkopuolelle. Sen vuoksi on ollut luonnollista ensimmäisten kolmen vuoden julkaisuissa käyttää englanninkieltä ainoana kielenä.

Mutta kun toisena päätavoitteena on niiden auttaminen pohjoismaissa, jotka ovat vertailevan tilaston tarpeessa, on päätetty ottaa lisäksi käyttöön yksi pohjoismainen kieli — tällä hetkellä ruotsi. Kaksikielisyys on tietenkin omiaan lisäämään kirjan käytännöllisyyttä, joten se nyt täyttäneen tarkoituksensa entistä paremmin.

### **TÄYDENNYYS**

On tarpeetonta mainita, että pohjoismainen vuosikirja ei voi korvata maitten omia tilastollisia vuosikirjoja. Nämähän sisältävät huomattavasti enemmän aineistoa ynnä kansainvälisiä taulukoita. Mutta pohjoismainen vuosikirja on niiden arvokkaana täydennyksenä. Siihen sisältyy runsaasti sata väestöä, maanviljelystä ja kalastusta, teollisuutta, kauppaa ja yhdysliikennettä, raha-asioita ja kansallista varainkäyttöä, kulutusta ja asuntoja sekä opetusta y.m. selostavaa taulukkoa.

### **VERTAILUMAHDOLLISUUS**

Vuorikirjan erikoisuutena on pyrkimys vertailumahdollisuuksiin tai, milloin tämä ei ole täysin mahdollista, maitten välisten eroavaisuuksien määrittelemiseen. Viimeksi mainitut tiedot saadaan joko taulukossa olevasta yhteisestä ”yläviitasta” tai eri aliviitoista.

### **MONTA DIAGRAMMIA**

Sangen harvoin on pohjoismaissa virallisessa tilastossa käytetty diagrammeja. Tässä niitä on runsaasti: 24 koko- tai puolensivundiagrammia.

Osa aineistoa on tietenkin otettu kansainvälisten järjestöjen julkaisuista, ennen kaikkea YK:sta. Mutta kuten lähdeluettelosta ilmenee, aineisto on pääasiallisesti saatu asinomaisten maitten tilastollisista keskustuimistoista.

Yearbook of Nordic Statistics — Nordisk statistisk årsbok 1965 maksaa kolme kruunua. Se voidaan tilata suoraan Pohjoismaiden neuvoston Suomen valtuuskunnalta, Eduskuntatalo, Helsinki, tai kirjakaupan välityksellä Valtion Julkaisutoimistosta, Annankatu 44, Helsinki.

# YEARBOOK OF NORDIC STATISTICS 1965

## — Nordisk statistisk årsbok

Nordiska rådets periodiska statistik har nu kommit ut med sin fjärde årgång. Det är ingen lång tid för en sådan publikation. Den har knappast ännu trängt in i deras medvetande som bör ha nytta av den — folk med intressen inom Norden, det må gälla politik, förvaltning, affärer, organisationer, skolor eller annat, kort sagt de som behöver sifferuppgifter över förhållandena i Nordens länder: Danmark, Finland, Island, Norge och Sverige.

### TVÅ SYFTEN — TVÅ SPRÅK

Man kan säga att boken har två huvudsyften. Det ena är att utanför Norden lämna upplysningar om våra länder. Därför har det varit naturligt att begagna engelska språket som enda språk i de tre första årgångarna.

Men eftersom det andra huvudsyftet är att hjälpa dem i de nordiska länderna, som behöver jämförande statistik, så har man nu bestämt sig för att tillfoga ett nordiskt språk — f. n. svenskan. Tvåspråkigheten har givetvis gjort boken mer lättillgänglig än förut, och den bör sålunda fylla sin uppgift bättre.

### ETT KOMPLEMENT

Det är onödigt att säga att den nordiska årsboken inte kan ersätta ländernas egna statistiska årsböcker. Dessa innehåller vida mer material, inklusive internationella tabeller. Men den nordiska årsboken är ett värdefullt komplement till dem. Den har över hundratalet tabeller som beskriver befolkning, jordbruk och fiske, industri, handel och samfärdsel, penningväsen och nationalräkenskaper, konsumtion och bostäder samt undervisning m. m.

### JÄMFÖRBARHET

Det speciella med årsboken är dess strävan att ge jämförbarhet eller, där det inte helt är möjligt, att precisera avvikelserna länderna emellan. Den senare informationen får man antingen i tabellens gemensamma "toppnot" eller i särskilda fotnoter.

### MÅNGA DIAGRAM

Mindre vanligt i nordisk officiell statistik är diagrammet. Här kommer det till ganska flitig användning: 24 hel- eller halvsidesdiagram.

Naturligtvis är en del av materialet hämtat ur de internationella organisationernas publikationer, främst från FN. Men av källförteckningen framgår, att tyngdpunkten ligger på material direkt erhållet från ländernas statistiska centralbyråer.

Yearbook of Nordic Statistics — Nordisk statistisk årsbok 1965 kostar tre sv. kronor. Den kan rekvireras direkt från Nordiska Rådets finska delegation, Riksdagshuset, Helsingfors, eller beställas genom bokhandeln hos Statens publikationsbyrå, Annegatan 44, Helsingfors.